

Raziskava ZSŠDI ni izziv le za športnike

ALEKSANDER KOREN

Četrkova predstavitev raziskave ZSŠDI in SLORI Šola, družina in zunajšolska dejavnost nikogar v Gregorčevi dvorani ni pustila ravnodušnega. Podatek, da so na slovenskih šolah v Italiji učenci oz. díjaki izključno slovenskih staršev v manjšini, ni nov. Bode vsekakor v oči, da jih je le še za 35%. Kot po drugi strani terja razmislek, da se veča število učencev povsem neslovenskih staršev. Teh je že 14%. Po besedah raziskovalke Norine Bogatec bi bil ta odstotek še večji, če bi raziskava zaobjela tudi otroke iz vrtcev in prvih dveh razredov osnovnih šol, ne pa le starejše od teh (do vključno maturantov).

Nov, in pomemljiv, pa je naslednji podatek. Samo še 52% mladih iz naših šol, ki se ukvarjajo s športom, tekmuje v okviru slovenskih društev. In šport, kot je pokazala raziskava, je najbolj razširjena zunajšolska dejavnost. Mnoge druge za mlade sploh niso privlačne.

Tema četrtkovega večera ni bil samo šport, temveč manjšinska organiziranost. Kajti realistična rešitev ni, da bi morali Slovenci v Italiji sklepati zakone le med sabo, če posenostavimo razmišljanje, ki smo ga slišali med razpravo (prej bi nas moral skrbeti, da veliko mladih odhaja po delo v tujino), temveč je treba odgovoriti na vprašanje, kako najti ustrezni način, da v zunajšolsko organiziranost pritegnemo tudi del nove generacije, ki je zdaj na njenem obrobju ali zunaj nje. In jo opremiti s primerno jezikovno politiko.

Kajti če bodo naša društva in organizacije ostale brez zadostne kritične mase mladih, bodo tudi tolikokrat omenjeni manjšinski vrtci, ki prej ali slej postali puščava.

LJUBLJANA - Ukrep brez vednosti slovenskih oblasti

Madžarske žične ovire na meji s Slovenijo

Zaradi beguncev zaostreni odnosi med Hrvaško in Srbijo



Goriški Okusi v znamenju Tine

GORICA - Letošnji Okusi na meji so se sinoč začeli v znamenju Tine Maze. Smučarska šampionka je skupaj s televizijsko voditeljico Benedetto Parodi prezela trak na odprtju prireditve, zatem so jo oblegali tako navijači kot novinarji.

LJUBLJANA - Državni sekretar na ministrstvu za notranje zadeve Boštjan Šefic je včeraj pojasnil, da so ponocni prvič opazili aktivnosti na madžarski meji, ko so pripeljali žice, da vzpostavijo ovire na meji s Slovenijo. A Slovenija s strani Madžarske po njegovih besedah o tem ni bila obveščena. Potem ko so na notranjem ministrstvu prejeli o tem tudi dokumente, so obvestili ministrstvo za zunanje zadeve.

Da je Madžarska je začela postavljati bodečo žico na meji s Slovenijo, je sporočila madžarska tiskovna agencija MTI. Policisti in vojaki so postavili ograjo na avtocestnem mejnem prehodu Prince-Tornyiszentmiklos kot tudi na mejnem prehodu, ki so ga zgradili na stari cesti nekaj sto metrov od avtoceste. Po poročanju MTI so postavili premična kovinska vrata.

Na 2. strani

TRAGEDIJA V Meki preko 700 mrtvih romarjev

MEKA - Zadnji dan tradicionalnega romanja muslimanov v Meki je zaznamovala strahovita tragedija. Med prerivanjem v množici, ki je opravljala obred kamenjanja hudiča v Mini, je umrlo najmanj 717 romarjev, 863 je bilo poškodovanih. Gre za eno najhujših nesreč na hadžih doslej. Nesreča se je zgodila v Mini blizu Meke ob prvem dnevu ejid al adhe oziroma kurban bajrama. Romarji so tam s kamenjem obmetavali enega od treh stebrov, ki predstavljajo satana.

Na 2. strani

ŠPORT - Raziskava ZSŠDI

Šolska mladina pod drobnogledom



BRITISH SCHOOL

LET'S COMMUNICATE!

Trst
Ulica Torrebianca 18
040-369.369

Tržič
Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica
Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm
Vicolo Pulesi 4
0432-50.71.71

AKCIJA
Ob nakupu novih pnevmatik podarjamo hrambo pnevmatik za naslednjo sezono!

ŽBOGAR d.o.o.
Industrijska cesta 9, Kromberk, 5000 Nova Gorica (pod Merkurjem)

T: 00386 5 30 01 499
www.vulkanizerstvozbogar.com



LJUBLJANA - V strahu pred še večjim navalom beguncev

Madžarska postavila žične ovire na meji s Slovenijo

Ukrep brez vednosti slovenskih oblasti - Zaradi beguncev zaostritev odnosov med Hrvaško in Srbijo

LJUBLJANA / ZAGREB / BEOGRAD - Državni sekretar na ministrstvu za notranje zadeve Boštjan Šefic je včeraj pojasnil, da so ponoči prvič opazili aktivnosti na madžarski meji, ko so pripeljali žice, da vzpostavijo ovire na meji s Slovenijo. A Slovenija s strani Madžarske po njegovih besedah o tem ni bila obveščena. Potem ko so na notranjem ministrstvu prejeli o tem tudi dokumente, so obvestili ministrstvo za zunanje zadeve.

Da je Madžarska je začela postavljati bodečo žico na meji s Slovenijo, je sporočila madžarska tiskovna agencija MTI. Policiisti in vojaki so postavili ograje na avtocestnem mejnem prehodu Pince-Toronyiszentmiklos kot tudi na mejnem prehodu, ki so ga zgradili na stari cesti nekaj sto metrov od avtoceste. Po poročanju MTI so postavili premična kovinska vrata, vojaki pa na zeleni meji polagajo ograje iz treh vzporednih bodečih žic.

Minister za zunanje zadeve Karl Erjavec je za STA pojasnil, da so presenečeni, ker jih Madžarska ni obvestila o postaviti žice na meji s Slovenijo. Vendar je zagotovil, da ministrstvo spremlja zadevo, vzpostavili so stik z madžarsko stranko in zahtevajo dodatna pojasnila od madžarskih oblasti. Kot je še povedal Erjavec, poskušal vzpostaviti stik z madžarskim zunanjim ministrom. A razloga za postavljanje žice na meji s Slovenijo ne vidijo. »Ne razumemo razloga, ker menimo, da ograja med državama ni potrebna,« je dodal slovenski zunanji minister.

Pozno sinoči je Madžarski zunanji minister Peter Szijjarto slovenskemu ministru Karlu Erjavcu v neuradnem telefonskem pogovoru pojasnil, da je postavitev žice na meji s Slovenijo začasen

ukrep, ograja pa provizorična. Postavili so jo preventivno, ker se bojijo novega močnega migrantskega vala.

Medtem so se odnosi med Hrvaško in Srbijo, ki so v zadnjih dneh zaradi begunske krize izredno napeti, ponoči še zaostri. Potem ko Hrvaška ni odprla mejnega prehoda Bajakovo za tovorni promet, je Beograd prepovedal uvoz hrvaških izdelkov, Zagreb pa je odgovoril s prepovedjo vstopa v državo za srbske državljanje in vozila s srbskimi registrskimi tablicami. Hrvaška že od pondeljka na glavnem mestnem mejnem prehodu s Srbijo Bajakovo na avtocesti Zagreb-Beograd ne spušča tovornih vozil na Hrvaško.

Ostale mejne prehode s Srbijo je zaradi velikega priliva migrantov zaprla že



Žične ovire na meji Madžarska - Slovenija

DELO

minuli teden. Z zaprtjem meje želi Zagreb prisiliti Beograd, da del beguncev preusmeri na mejo z Madžarsko.

Hrvaški premier Zoran Milanović je sicer v sredo napovedal, da bodo medjo odprli, a potem ko se to ni zgodilo, je

srbski notranji minister Nebojša Stefanović opolnoči sporocil, da je zaradi neizpolnitve zahtev Beograda tovornjakom s hrvaškim blagom do nadaljnje na vseh mejnih prehodih prepovedan vstop v Srbijo. Ob tem je poudaril, da je Srbija

ukrepe pripravljena umakniti kadarkoli, če bo Hrvaška začela delovati v skladu s pravili EU in omogočila promet tovornih vozil ne le iz Srbije, temveč tudi iz drugih držav.

A namesto tega je Zagreb kmalu naredil še korak v nasprotno smer, saj je srbskim državljanom prepovedal vstop v državo. Kot so kasneje pojasnili na hrvaškem notranjem ministrstvu, prepoved velja za vsa osebna vozila in tovornjake s srbskimi registrskimi tablicami, medtem ko lahko srbski državljanji na Hrvaško vstopijo v avtomobilih s tujimi registracijami. Čez dan se je promet na Bajakovu celo povsem ustavil, za vsa vozila in v obeh smereh.

Zaostritev odnosov med Hrvaško in Srbijo že povzroča skrbi tudi v Sloveniji, sta včeraj v izjavi medijem v DZ poudarila tako premier Miro Cerar kot zunanj minister Karl Erjavec, ki pričakujeta rešitev. Kot sta opozorila, zaostrovanje odnosov Slovenija tudi že čuti na gospodarskem področju. Premier je obenem opozoril, da »je Balkan vnetljivo območje.«

Z domnevno višjimi izpusti tudi BMW?

BERLIN - Medtem ko svet pretresa afera Volkswagen, ki je priznal, da je s posebno tehnologijo prirejal izpuste, na plan prihajajo podatki, da emisije presegajo tudi drugi proizvajalci. Tako naj bi po poročanju nemškega Auto Bilda dovoljene izpuste celo do 11-krat presegali eden od modelov BMW. V BMW zanikajo, da bi manipulirali na testih. Nemški avtomobilistični tečnik danes po poročanju francoške tiskovne agencije AFP namreč navaja, da Volkswagen ni edini proizvajalec avtomobilov, čigar avtomobili proizvajajo višje izpuste dušikovega oksida in obtožil BMW, da to povzroča tudi eden od njihovih modelov.

Auto Bild se sicer ob tem sklicuje na izsledke raziskave neprofitnega mednarodnega sveta za okoljski prijazen transport ICCT, ki je pokazala, da 'dizelski' model BMW X3 xDrive 20d proizvaja izpuhe, ki so 11-krat višji od evropskih omejitvev.

V BMW so se že odzvali in zanikali namigovanja, da so goljufali na testih, kar so sicer v skupini Volkswagen priznali. »Skupina BMW ne manipulira kateregakoli testa emisij. Držimo so zakonskih pogojev v vsaki državi in vseh lokalno predpisanih zahtev,« so podudarili v BMW.

SAVDSKA ARABIJA - Tragična nesreča ob koncu tradicionalnega romanja

Preko 700 mrtvih v Meki



Eden od posnetkov včerajšnje tragedije

nesreče. Izsledke preiskave predali kralju Salmanu, ki bo nato sprejel ustrezne ukrepe, so poročali savdske medije.

Iran je za nesrečo, v kateri je umrlo tudi najmanj 43 iranskih romarjev, okrivil

savdske oblasti. Vodja iranske organizacije, ki organizira romanje v Meko, Said Ohadi je dejal, da so Savdijci iz neznanega razloga zaprli dve poti blizu prizorišča obreda kamenjanja hudiča, kjer se je kasneje zgodila nesreča. Po zaprtju dveh poti so bile na območju odprte le tri poti. »Današnji incident kaže na slabo upravljanje in pomajkljivo pozornost varnosti romarjev. Druge razlage ni. Savdske oblasti bi morale odgovorjati,« je dejal Ohadi.

Namestnik iranskega zunanjega ministra Husein Amir Abdullahian je sporočil, da bo savdski veleposlanik zaradi nesreče poklican na pogovor na zunanje ministrstvo. »Nikakor ne moremo biti brezbrinj ob takšnem neodgovornem ravnanju Savdske Arabije. Zadevo bomo reševali bo diplomatski poti,« je dejal za iransko televizijo. Savdski uradniki so odgovorni za to nesrečo in bi morali takoj sprejeti učinkovite ukrepe za upravljanje trenutne krize in zagotovitev polne varnosti za romarje,« je še dejal namestnik zunanjega ministra.

Tradicionalnega romanja v Meko se letos udeležuje okoli dva milijona muslimanov z vsega sveta. Hadž je eden od petih stebrov muslimanske vere. Koran predpisuje, da mora vsak polnoletni musliman, ki je fizično sposoben in si lahko privošči potovanje, vsaj enkrat v življenju opraviti romanje v Meko, rojstni kraj proroka Mohameda.

Na romanje se je odpravilo tudi 21 slovenskih vernikov. Po poročanju TV Slovenija so vsi na varnem, so živi in zdravi. V času nesreče so bili v hotelu, za tragedijo jo so izvedeli iz medijev.

V preteklosti so bili požari in preriwanja na romanju precej pogosti, v zadnjih letih pa zaradi izboljšav na področju varnosti tovratnih nesreč v glavnem ni bilo. Se je pa tudi med pripravami na letošnji hadž zgodila tragična nesreča, ko se je v veliki mošči v Meko 11. septembra zrušil žerjav, pri čemer je umrlo 109 ljudi.

Januarja 2006 je med preriwanjem med obredom kamenjanja v Mini umrlo 364 romarjev, najhujša nesreča doslej pa se je zgodila julija 1990, ko je v gnezci v preduoru za pešce, ki vodi iz Meko proti Mini in gori Arafat, umrlo 1426 romarjev.

WASHINGTON - Prvi papeški nastop pred ameriškim kongresom

Papež Frančišek: Ne smrtni kazni

V govoru je pozval k sočutju do priseljencev, boju proti podnebnim spremembam, trgovini z orožjem in revščini



Papež Frančišek v ameriškem Kongresu

WASHINGTON - Papež Frančišek je v včerajšnjem nastopu pred obema domovoma ameriškega kongresa, ki je spominjal na vsakoletni govor predsednika ZDA o položaju v državi, poudaril vse teme, ki pri republikanski večini niso priljubljene, vendar pa sprejem zaradi tega ni bil nič manj navdušen. Prvi papeški nastop pred obema domovoma ameriškega kongresa je velik uspeh za nekdajnega ministra, republikanca Johna Boehnerja, predstavnika predstavnika doma kongresa, ki je sedel za Frančiškom skupaj s podpredsednikom ZDA Josephom Bidnom, prav tako katolikom. Prišli so tudi vrhovni sodniki, kongresniki pa so pripeljali goste.

Boehner je papeža najprej sprejel v svoji pisarni in se spet kot že večkrat raznežil do solz, ugibanja o papecih stališčih, ki so v nasprotju s stališči konservativne Amerike, pa je zavrnil z besedami, da ga je potreben poslušati, odpreti srca in slediti njegovemu zgledu. To pa bi za ameriško politiko pomenil revolucijo, na katero republikanci niso pripravljeni. V govoru je namreč pozval k sočutju do priseljencev, boju proti pod-

nebnim spremembam, revščini in odpravi smrtne kazni. Homoseksualcev ni omenjal, prav tako splava neposredno, vse, kar so konservativci dobili od papeža, pa je poziv k zaščiti verskih svoboščin in poziv k zaščiti življenja v vseh fazah razvoja.

Govor so prenašale vse glavne ameriške televizije tudi na lokalnih ravneh, pred kongresom pa se je zbrala množica več tisoč ljudi, ki ga je spremljalo po velikem ekranu. V govoru je poudaril, da je vsako življenje sveto, in kongresnike pozval, naj ga ščitijo na vsako stopnji razvoja, kar bi morallo odpraviti dvome v to, da Frančišek spreminja doktrino glede splava.

Posebej odmeven je bil nauk kongresnikom, da tudi sami prihajajo iz družin priseljencev, zato naj se jih ne bojijo, ampak jih sprejmejo kot soldji. »Ljudje niso stvari, ki jih lahko zavrnemo, ker so moteče. Obravnavajmo druge z enakim sočutjem, kot bi že zeleli, da obravnavajo nas,« je dejal papež in sporočilo je bilo namenjeno tako ZDA, kot tudi Evropi, ki se sooča z velikim valom priseljencev. (STA)



INTERVJU - Igor Giacomini, vodja Urada za slovenske šole v FJK

»Dobra šola« nam bo prinesla to, kar si bomo sami vzeli

Šolska reforma je izviv za vse - Kmalu dodatnih 19 zaposlenih šolnikov?

TRST - Italijanski zakon o šolski reformi, znan pod imenom »dobra šola«, je za slovensko šolstvo v Italiji izviv, je prepričan Igor Giacomini, vodja Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino. Letos obiskuje slovenske oziroma dvojezične vrtce in šole v Italiji – tako državne kot občinske – 4440 učencev in dijakov, pri čemer po Giacominevem mnenju ni zaznati velikega osipa oziroma je ta fiziološki zaradi omejene ponudbe slovenskih višjih srednjih šol, ki pa je, če pogledamo ostale manjšinske šole v Evropi, pravzaprav med boljšimi, če ne med najboljšimi. O tem in tudi o drugih temah je Giacomini odgovoril na postavljenega vprašanja.

Novo šolsko leto se začenja v znamenju reforme, znané pod imenom »dobra šola«. Kaj to prinaša za slovensko šolstvo v Italiji in kakšna je tu vloga Urada za slovenske šole?

Nov zakonodajni okvir, ki ga predvideva zakon št. 107, je kar se da obsežen in zapleten. Žal je šolska tematika zanimiva samo iz prevladujočega zornega kota, ki je v javnosti prevladal, tako da se o tem zakonu govori samo z ozirom na izredni zapoštiviti načrt, ki je v teku.

Resnici na ljubo bi težko tu navedali vse novosti, pa vendar je prav, da se zadevo razčleni vsaj do take mere, da si bralec lahko ustvari kolikor toliko verodostojno sliko. Če pustimo zaposlovanje prekernega osebja, lahko naštejemo poudarjeno avtonomijo šol oziroma zametek tega, kar naj bi bila dokončna uveljavitev pojma avtonomije šolstva, ki se vleče od leta 1997. Ta se odraža, vsaj na papirju, tam kjer krepi možnosti šolske ponudbe na jezikovnem in glasbenem področju, kjer dopušča večje možnosti artikuliranja šolskega urnika, kjer ponuja možnost, da šola ustvarja specifične učne procese; pa tudi, kjer zakon globoko poseže v informatiko in digitalizacijo. Močan poudarek je na usmerjanju, na relaciji šola-delo, kar pomenuje, da zahteva od šole kot ustanove, da se uveljavi v prostoru, kjer se nahaja, da dan za dnem sodeluje z raznimi aktorji na teritoriju, od podjetij do javnih ustanov, univerz. To ostaja na papirju. Zato sem imel že priložnost, da javno povem, da je ta zakon izviv za vse nas. Ko sprašujete, kaj prinaša ta zakon slovenskemu šolstvu v Italiji, vam odgovorim, da bo zakon prinesel to, kar si bomo pač sami vzeli ali želeni vzeti.

Koliko šolnikov, prisotnih na pokrajinskih lestvica, je doslej do bilo stalno zaposlitev?

Gole številke pravijo, da poleg oddanih staležev do danes, ki jih je bilo nekaj nad dvajset, bi lahko v kratkem zaposlili preko t.i. faze C še dodatnih 19 učiteljev oziroma profesorjev. To je potencialna številka, ker pravkar omenjene zaposlitve ostajajo vezane na izbire posameznih šol, ki bodo v kratkem izbirale področja, kjer nameravajo opremiti izobraževalno ponudbo in na podlagi te izbire bo posledično stekla dodelitev t.i. dodatnega seznama osebja.

Za našo šolo se pripravlja poseben ministrski odlok. Nam lahko napoveste, kaj bo vseboval?

Gre za izvajalni odlok, preko katerega bo mogoče prilagoditi slovenskim šolam nekatere izmed zakonskih vsebin. Obenem ponuja priložnost, da se v najkrajšem času uredijo vsaj nekatere izmed najbolj žgočih in znanih



Igor Giacomini,
vodja Urada za
slovenske šole v
FJK

FOTO DAMJ@N

težav slovenskega šolstva v Italiji, zameni s pomanjkanjem ravnateljev. Še najbolj pomembno pa je, da je odlok zasnovan tako, da okrepi in utrije vlogo slovenskega urada v sklopu deželnega šolskega urada ter ponuja dodatne možnosti sodelovanja z Republiko Slovenijo.

Letos bo slovenske oz. dvojezične vrtce (vključno z občinskimi) in šole v Italiji obiskovalo 4440 učencev in dijakov. Razveseljiv je porast na dvojezični šoli v Špetru, malo manj razveseljiv pa osip, ki smo mu priča pri prehodu z nižje na višjo srednjo šolo in to ne samo na Goriškem, kjer je to že večletni pojav, ampak v zadnjih letih tudi na Tržaškem. Kje so vzroki in kako bi lahko ukrepali?

Dovolite, da vas popravim. Resnici na ljubo, pri prehodu z nižje na višjo srednjo šolo ni zaznati večjega ali vsaj ne zaskrbljujočega upada; lahko rečemo, da je tak upad vpisov fiziološki, ker je ponudba slovenskih višjih šol omejena. Tu ni rešitev, ker je jasno, da kot manjšinci ne bomo nikdar dosegli vseh šolskih usmeritev. Pravzaprav je naša ponudba v evropskem merilu in z ozirom na ostale manjšinske šolske stvarnosti med boljšimi, če že ne med najboljšimi. Edini ukrep na vidiku ostaja trezen razmislek o usmeritvah, ki jih rabimo na ravni višjih šol, da bomo kos novim izvivom, ki jih zahteva trž zaposlovanja. V tem smislu se postavlja vprašanje dvojnikov. Samo tako bodo maturanti pripravljeni in samozavestno stopali v svet dela ali na izbrani univerzitetni študij, ne da bi plačevali davek za to, ker so se šolali na manjšinski šoli. Celo več bi si upal trditi. Naši mladi se soočajo s štirimi, ponekod s šestimi jeziki – mislim na grščino in latinščino – in zato moramo storiti vse, da preživijo leta v klopek na najbolj zanimiv in ploden način, ali grobo povedano, da bodo imeli kaj od tega. V tem je izviv, na katerega poudarjam, ker sem prepričan, da imamo učni kader na ravni, da to storimo.

Sindikat slovenske šole je tudi opozoril na nevarnost, da v prihodnjih letih utegne na šolah priti do pomikanja učnega kadra. Katere so možne rešitve?

Zaposlovanje. Za to pa rabimo strokovno usposobljene učitelje in profesorje, ali, kot se je uveljavilo, habilitirane, katerih je žal zaenkrat pre malo. Sistem je nedorečen in zapleten in se na tem že dela, saj so stekli nekateri pomembni sestanki v tem smislu. Tudi na tem področju ima zakon

ob izročitvi priznanj našemu dnevniku in DSI ste ob nastopu dolinskih dijakov in repentabrskih osnovnošolcev prizadeto pomisili, da je njihova usoda odvisna od Vas oz. vsaj tako sem jaz razumel. Kako čutite težo funkcije po dveh letih, odkar ste na tem mestu?

Iskreno za iskreno. Res je, skoraj bi mi stekle solze. In to zato, ker nisem samo birokrat na ministerstvu pač pa tudi očka dveh otrok in se zavedam vsak dan, da katerakoli poteza urada, ki ga vodim, bi lahko bila neustrezna, strateško nepremišljena ali celo usodna za slovensko šolstvo. In to zato, ker je bilo do srede devetdesetih let vse lažje, ker je manjšina doživljala drugačne čase, še posebej finančno gledano, vladala je neka evforija. Danes imamo v razredih kar nekaj italijansko govorčih otrok, kar pomeni, da je učenje in vključevanje le-teh vzgojno zahodnejše za šolnike, manjše število slovensko govorcev se pozna še najbolj na manjših šolah, ki so paradosalno s tega vidika bolj izpostavljene. Ta problem ni šolski, je vsemanjšinski, ker ga bo treba obravnavati politično, kar ni v domeni tega urada, jezikovno, z narodnostnega vidika, skratka, gre za težek zalogaj, ker ne dopušča obotavljanja, obenem pa bi lahko bila vsaka izbira usodna. Tisti, ki spadamo v mojo generacijo, smo zdaj na potezi, da si prevzamemo to breme, z ozirom na položaj, ki ga posameznik zaseda znotraj manjšinske stvarnosti.

Ker sem pa značajsko optimist, naj dodam, da z ozirom na do danes opravljeno delo – zahvaljujoč se tudi zelo dobrim sodelavcem v uradu – in na sodelovanje, ki ga čutim s strani posameznih manjšinskih predstavnikov, zaenkrat ni treba skrbeti. Trezno sodelovanje vseh ostaja edina prava rešitev, da lahko manjšinska stvarnost in torej tudi naša šola premosti katerokoli, pa še tako zahtevno težavo.

Ivan Žerjal

OBČNI ZBOR SKGZ: Pavšič in Križman kandidata

TRST - Letošnji deželni kongres Slovenske kulturno-gospodarske zvezze, ki bo 17. oktobra v goriškem Kulturnem domu, bodo zaznamovale nekatere novosti, ki jih je krovna organizacija vnesla v svoj statut in pravilnike. Prvič v njeni zgodovini bo namreč o novem predsedniku odločal kongres, saj je doslej o najvišji funkciji v organizaciji odločal deželni svet SKGZ. Pomembna novost je tudi večje število delegatov, ki bodo na kongresu zastopali kolektivne in individualne člane. Na tak način bodo imeli člani, ki se prepoznavajo v krovni organizaciji, bistveno večjo težo pri njenem upravljanju in v postopkih odločanja.

Ob vsebinskih in strateških izbirah bo odločal deželni svet SKGZ, izvršni odbor pa bo udejanil sklepe deželnega sveta in skrelbil za vse operativne postopke. Izvoljeni predsednik, ki bo imel odslej večjo legitimacijo, bo zastopal zvezo na vseh nivojih in zanj tudi pravno odgovarjal ter vodil delo izvršnega odbora in operativnih organov. Na svoji prvi seji bo deželni svet izvolil svojega predsednika.

Postopke sestavljanja kandidatnih list za deželne organe je vodi volilna komisija. Po določilih statuta za mesto deželnega predsednika SKGZ lahko kandidirajo samo individualni člani SKGZ. Svojo kandidaturo sta vložila dva kandidata, in sicer Dimitrij Križman in dosedanjem predsednikom krovne organizacije Rudi Pavšič. Volilna komisija je odobrila obe kandidaturi.

SDS: sporna izbira profesorja slovenskega jezika v Rimu

LJUBLJANA - Vodja poslanske skupine SDS Jože Tanko je na vlado naslovil pismo poslansko vprašanje v zvezi z domnevno problematiko Katedre za slovenski jezik in književnost na Univerzi La Sapienza v Rimu. »Na Univerzi La Sapienza v Rimu deluje med drugim tudi Katedra za slovenski jezik in književnost. Beseda o ponovnem odprtju omenjene katedre je težka v oktobru 2012, ko sta se na koordinacijskem odboru ministrov Slovenije in Italije sestala slovenski zunanjji minister Karl Erjavec in italijanski zunanjji minister Giulio Terzi. Slednji je slovenskemu zunanjemu ministru obljubil reševanje finančnih težav slovenske manjšine, hkrati pa tudi ponovno stalno profesorja slovenskemu profesorju na Univerzi La Sapienza, katerega bi financirala Italija.

Po nekaterih informacijah naj bi pred dvema tednoma na Univerzi izvedli razpis za mesto profesorja slovenskega jezika in književnosti. Izbrana naj bi bila oseba, ki ne pozna dobro slovenskega jezika, prav tako naj bi zelo slabo govorila slovensko, izbrana pa naj bi bila na osnovi ponanostevev,« piše Tanko.

Glede na to, da gre za Katedro za slovenski jezik in ne za Katedro za slovenske jezike in glede na to, da se Slovenija že nekaj časa trudi, da bi obstajala ta smer tudi na eni izmed rimskeh univerz, je pomembno, da oseba, ki bo zasedla to mesto obvlada slovenski jezik in slovensko književnost. »Če zgoraj omenjene domneve glede izbire kandidata za zasedbo prostega mesta držijo, me zanima, kdo je izbiral kandidate in na osnovi katerih kriterijev,« sprašuje Tanko.

SLOVENIJA - Mnenje ministra Gašperšiča Koper kot strateška naložba otežuje drugi tir

LJUBLJANA - Minister za infrastrukturo Peter Gašperšič je včeraj upravnemu odboru Gospodarske zborne Slovenske GZS predstavil trenutne razmere na področju infrastrukture in infrastrukturnih investicij. Dotaknil se je tudi investicije v drugi tir Koper-Divača in pri tem izpostavil pomen aktivnega sodelovanja Luke Koper. Gašperšič je pojasnil, da uvrstitev Luke Koper med strateške naložbe zagotovo otežuje iskanje možnosti zasebnega partnerstva za drugi tir. Ocenjuje sicer, da omjevanje pri Luki Koper ne bi bilo potrebno, saj Luka že zdaj s koncesijo upravlja z infrastrukturno, ki je v državni lasti. »Tudi če bi prodali 100 odstotkov Luke Koper, bi bila infrastruktura še vedno v državni lasti, podjetje pa bi svoje aktivnosti upravljalo prek koncesije,« je dejal minister.

Glede obsega investicij v železniško infrastrukturo je pojasnil, da je bil ta že določen z nacionalnimi programi v preteklosti, zdaj pa se pospešeno izvajajo investicije v jedrnem koridorju, kjer so na voljo sredstva EU. V ostalem delu je investicij precej manj, priznava minister. Glede investicij v železniško infrastrukturo je še dejal, da državna proračuna za prihodnji dve leti predvidevata sredstva za dokončanje železniške proge med Ljubljano in Kočevjem. (STA)





OBČINA DOLINA - Statut medobčinske teritorialne unije (pričakovano) ni prodrl

Še en zastoj v postopku izvajanja deželne reforme

Levosredinska večina se je vzdržala - Občinski svet čaka na razplet na deželnem upravnem sodišču

Trnova je pot statuta Julijanske medobčinske teritorialne unije, ki ga je pripravila šesterica županov. Sprejemanje statuta povzroča preglavice v vseh občinskih svetih in nekaterih so ga že zavrnili, pa čeprav so te ovire zgolj simbolične, saj bodo statut tako ali drugače na koncu sprejeti: ponekod bo verjetno to storil komisar, tak razplet pa za župane ne bi bil pozitiven. Statut včeraj ni prodrl niti v dolinskem občinskem svetu, kar je bilo pričakovati.

Dolinski občinski svet se je pred meseci najodločnejše zoperstavil deželni reformi krajevnih uprav: levosredinska večina se je takrat razbila in občinski svet je sprejel tudi amandma Združene levice s predlogom, da se proti deželnim reformam vloži priziv na Deželno upravno sodišče (DUS). Prav zaradi postopka, ki se dejansko ni še začel (prvo obravnavo, ki bi bila moralna biti v sredo, so preložili), župan Sandy Klun ni mogel podpisati statuta medobčinske unije, on in ostali predstavniki Demokratske stranke v občinskem svetu pa so se včeraj med glasovanjem o sprejetju statuta vzdržali. Iz spoštovanja do župana in do truda, ki ga je vložil v statut, so se predstavniki Združene levice in Slovenske skupnosti vzdržali, opozicija pa je v glavnem glasovala proti (Giorgio Gherlan iz Frunte za neodvisnost je zapustil dvorano). Končni izid je bil sledeč: 10 vzdržanih, 4 proti, nihče za (po en svetnik iz večine in opozicije sta bila odsotna). Statut bo spet na dnevnem redu na prihodnji seji, v petek, 2. oktobra. Težko je verjeti, da se bo slika dotedaj bistveno spremenila, zato se »senca« komisarja širi tudi po dolinskih občinih.

Boris Gombač (Lista Gombač) je sprva predstavil resolucijo o spremembah dnevnega reda, v kateri je predlagal, da se vprašanje o statutu umakne. Dejal je, da »se moramo zoperstaviti temu raznarodovalnemu zakonu«, v samem statutu pa je izsledil netočnosti in protislovja. Opozoril je, da deželni zakon omenja izvolatev enega podpredsednika, medtem ko statut predvideva dva tovrstna lika; ni znano, koliko bo občino stala medobčinska zveza, ki občinam nalaže pristojnosti Pokrajine. Roberto Drozina (občanska lista) je poudaril, da »če občinski sveti nič ne stejejo, tudi občani ne stejejo«. Marina Trenta (Združena levica) je izpostavila, da deželna reforma spodbuja »centralizacijo odločanja«. »Bojimo se, da so zagotovila, ki so jih vključili v statut, le utvara,« je dejala in spomnila, da je ZL dosledno nasprotovala pristopu k uniji. Podžupan Goran Čuk je dodal še svoje pomislike glede slovenskega naziva unije ter dodal, da »smo v Dolini prvi pokazali, da imamo odprete oči. Zdaj se podobno dogaja v ostalih občinskih svetih,« ter citiral film Franceta Štiglicja Na svoji zemlji: »Da nam ne bo treba sezutiti čevalj in še zadnjič stopati po svoji zemlji.« Predstavnika Združene levice sta se vzdržala, da bi vsekakor podprla župana.

Davide Stollia (SSk) je dejal, da »nas skrbi, kdo bo v naših uradilih in s kom bodo imeli opravka občani,« ter izrazil upanje, da bo mogoče deželni zakon ulkniti po pravni poti. Stolli meni, da statut unije ni slab ter da so župani opravili dobro delo in marsikaj popravili, tudi predstavnika SSk sta se včeraj vzdržala. Emilio Coretti je obrazložil, da so predstavniki Demokratske stranke pred meseci vzeli na znanje stališče občinskega sveta, v pričakovjanju odgovorov z deželnega upravnega sodišča pa so se tokrat tudi omi vzdržali, kakor tudi župan Klun, ki je priznal, da je združevanje z ogromno tržaško občino tudi zanj vprašljivo, po drugi strani pa je spomnil, da se desna sredina v Trstu na sprotno boji, da bi male občine odločale na mesto tržaške. (af)

Dolinski občinski svet je včeraj sprejel tudi sklep o rebalansu proračuna v skupnem znesku 126 tisoč evrov (opozicija se je vzdržala); glasovanje o dveh ricmanjskih zemljiščih, ki ju lastnik daruje Občini, pa so preložili

FOTODAMJ@N



Šolarji zaradi azbesta kmalu iz Doline v Domjo

Dolinski župan Sandy Klun je včeraj potrdil, da se bodo šolarji, ki obiskujejo osnovno šolo Prežihovega Voranca v Dolini (*na sliki FotoDanij@n*), kmalu začasno »preselili« v šolsko poslopje pri Domju. Primorski dnevnik je že prejšnji teden poročal, da se bo pouk zanje do konca šolskega leta nadaljeval v prostorih slovenske osnovne šole Mare Samsa in italijanske osnovne šole Anne Frank.

V svojem uvodnem poročilu je župan občinskim svetnikom razložil, da je občinska uprava poleti z zdravstvenim podjetjem in deželno agencijo za okolje ARPA ugotovila, da se v lepilu pod ploščicami iz linoleja skriva azbest. Klun je poudaril, da šolarji in osebje niso bili nikoli v nevarnosti ter da je stavba trenutno varna, azbest pa je treba vsekakor odstraniti, ker bi lahko postal nevaren, ko bi se ploščice začele luščiti.

Župan je obenem sporočil, da so se



po približno letu dni zaključila dela na šoli Anne Frank. Dela so bila potrebna zaradi težav s stabilnostjo objekta, na delu je bila civilna zaščita. V celotnem šolskem

središču pa so obenem opravili vrsto vzdrževalnih del, uredili so sanitarije ter zamenjali okna in grelce, prebarvali stene in vrata ter uredili vrt. (af)

OBČINA TRST - Tržaški župan napoveduje široko razpravo

Srečanja o mestni občini

Prvo bo na vrsti 5. oktobra - Vabljeni bodo župani, predstavniki gospodarskega in socialnega sveta

Oktobra bo debata o mestni občini stopila v živo. Župan Roberto Cosolini je včeraj popoldne na tiskovni konferenci napovedal niz srečanj, na katerih bodo predstavniki vseh svetniških skupin Občine Trst, županov okoliških občin, predstavniki gospodarskega in socialnega sveta preučili predlog o prestrukturiranju tržaške javne uprave.

»Po razvoju dogajanja okrog novih institucionalnih rešitev na Tržaškem in debati znotraj občinskega sveta, ki so jo okreplili amandmaj Rovisa, Ferrare in Rosolove, menim da je napočil čas, da razjasnimo politična stališča in to ob čim širši udeležbi,« je dejal Cosolini, ki prvo srečanje napoveduje 5. oktobra v dvorani občinskega sveta. Župan je izpostavljal predvsem željo javnosti po poenostavljanju javnih uprav, prepričan pa je, da je treba na poti do sprememb postaviti jasna politična stališča. »Razumeti moramo, kaj zares potrebujemo, kdo bo soudelezen v procesu prenove in predvsem, do kam bo segel ozemeljski obseg morebitne nove mestne občine,« je še razlagal Cosolini.

Prvo izmed srečanj bo že v ponedeljek, 5. oktobra, na katerem bo sodelo-



val tudi videmski župan Furio Honsell, ki zagovarja sobivanje furlanske stvarnosti in tržaške mestne občine. Poleg njega bo sodeloval še podtajnik za deželne zadeve in nekdanji župan Belluna Giancarlo Bressa. Naslednje srečanje bo v torek, 13. oktobra, ko bodo profesorji različnih fakultet tržaške univerze predstavili raziskavo o mestni občini. Izpostavili bodo tudi tri hipoteze ozemeljskega obsega tržaške mestne občine: ena predvideva kritje

izključno tržaškega ozemlja, druga vključitev dela Goriške, tretja celo širitev proti Kopru. Sledila bodo še druga srečanja, ki pa nimajo še določenega datuma. Napovedan je tudi poseg senatorja Francesca Russa - podpornika mestne občine, sodelovali pa bodo tudi predstavniki društva Dialoghi Europei, ki mu predseduje Giorgio Rossetti.

Srečanja bodo odprta javnosti, župan pa želi, da bi spodbudila tudi razmislek o pomembnejših razvojnih možnostih tržaškega ozemlja. V debato naj bi se, to je vsaj županova želja, vključila tudi Dežel.

Iz deželnega sveta pa se je včeraj oglasil vodja svetniške skupine Forza Italia Riccardo Riccardi; v sklopu avdicije IV. komisije je deželno predsednico Debora Serrachiani vprašal, ali bodo v luči reforme pristanišč pristojnosti tržaške luke prenesene na deželo ali na morebitno novo mestno občino. Serrachiani je odgovorila, da trenutno nobena mestna občina na nima pristojnosti nad kako luko. Riccardi zato meni, da mestna občine ne bo nič drugega kot Julijška medobčinska teritorialna unija ... (mar)

Na ministrstvu srečanje o usodi elektrarne Elettra

»Pozorno spremljamo dogajanje okrog podjetja Elettra produzione srl, na prihodnjem srečanju na ministrstvu za gospodarski razvoj bomo preverjali, katere so možne rešitve.« Predsednica Dežele FJK Debora Serrachiani, ki je obenem tudi komisarka za vprašanje industrijske krize v Trstu, je v izjavi za medije sporočila, da se bo 30. septembra v Rimu udeležila sestanka na ministrstvu o položaju tržaške elektrarne Elettra, ki že dalj časa preživila krizo. Škedenjska elektrarna proizvaja energijo z odpadnimi plini sosednje železarne, v njej je trenutno zaposlenih 24 ljudi. Zaposlene v elektrarni skrbi, da bi obrate lahko kupila kakšna druga družba in ne skupina Arvedi, lastnica železarne, s katero so potekala pogajanja. Prodaja elektrarne drugi družbi bi po njihovem mnenju skoraj gotovo prinesla tudi konec podjetja Elettra produzione.

Za večje sodelovanje med deželnimi pristanišči

Deželna predsednica Debora Serrachiani je po včerajšnji avdiciji v IV. komisiji deželnega sveta pozvala k bolj strukturiranemu sodelovanju med pristanišči. Na zasedanju je bil prisoten tudi predsednik tržaške Pristaniške oblasti Zeno D'Agostino, predsednica pa je izpostavila potrebo po »razširjeni« Pristaniški oblasti, ki bi omogočala plodnejše sodelovanje med Trstom, Tržičem in pristaniščem Porto Nogaro.

Na dolinskem županstvu danes Dan srca

Združenje Prijatelji srca - Cuore Amico ONLUS iz Milja, prireja na dolinskem županstvu Dan srca. Med 8. in 12.30 bo mogoče za preprečevanje bolezni srca in ožilja izvesti sledeče izvode: holesterol, glikemija in trigliceridi. Občina Dolina žal letos ne more nuditi občanom dveh brezplačnih izvidov, zato bo združenje Prijatelji srca, ki krije stroške pregledov, hvaležno za vsak prispevek.



BEGUNSKA KRIZA - Akcija skupine Posamezniki posameznikom

V Silos dostavili slovensko pomoč

Pomoč v Silos prihaja tudi iz Slovenije. Čevlje, odeje in nekaj hrane so v Silos včeraj popoldne dostavili prostovoljci skupine Posamezniki posameznikom. Na njihovi uredni Facebook strani se tako predstavljajo: »Posamezniki iz celotne Slovenije in univerzuma, ki jih združuje skupna volja po pomoči sočloveku. Delujemo po načelu predloga - izvedeš.« Pred kratkim so izvedeli tudi za nastanitev azilantov v nekdanjem skladisu ob železniški postaji in takoj zbrali mali kombi pomoči, ki je malo pred 16. uro zapeljal skozi vhod za glavno avtobusno postajo. Prostovoljki Blanka Tašič in Anja Avdič Batista iz Kopra sta begunci razveselili tudi s hrano, predvsem zelenjavno in sadjem. »Prinesla sva jim tudi take sestavine, s katerimi lahko pripravijo tradicionalni obrok. Slišali sva, da so naveličani testenin, «je dejala ena izmed »posameznic«.

Ob razdeljevanju pomoči smo opazili tudi nekaj napetosti. Afganistanci in Pakistanci naj bi bili med sabo sprti. Do komnika sta namreč prišli dve ločeni skupini v dveh različnih izmenah. Tudi obnašanje nekaterih do prostovoljev ni bilo najbolj vladljivo. Opazili smo celo, da nekaterim grozde ni teknilo, zato so ga kar vrgli za prostovoljkami.

V slovenski delegaciji je bil tudi 30-letni Marko Gavriloski, prostovoljec, ki je prejšnje dni že nudil pomoč beguncem na slovensko-hrvaški meji. Težko si je razlagal, kako je sploh mogoče, da živijo begunci v Trstu v takih razmerah in zakaj jim ne povijejo boljše nastanitve. Nekaj se je sicer te dni le premaknilo, očitno pa še premalo. V Silosu bivakira še več kot 50 ljudi, ob teh pa je mogoče srečati tudi veliko zunanjih obiskovalcev, ki so ležišče našli v novem sprejemnem središču pri Sv. Soboti ali v udobnejših stanovanjih.

V razpadajočem in zarjavelem kamionu sedijo trije temnopolti Alžirci, ze-



Slovenski prostovoljci delijo hrano

FOTODAMJ@N

be jih. Ostali se pod stenami grejejo ob manjših ognjiščih. Eno izmed teh je v ponedeljek tudi povzročilo požar kartonaste barake, zaradi česar so se v prejšnji dneh preko slovenskih spletnih kanalov prostovoljev širile tudi lažne vesti, da so v Silosu podtaknili ogenj »mladi fašisti«. Vest smo preverili pri tam nastanjenih beguncih, ki so nam potrdili, da se je ogenj razširil zaradi neopazljivosti.

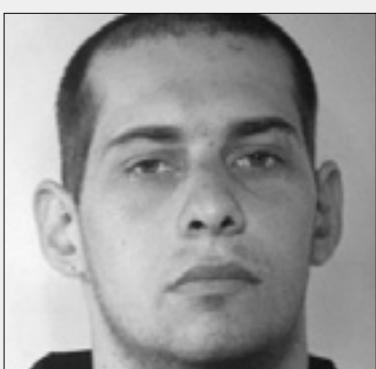
Včeraj je sicer potekal tudi islamski praznik Bajram. Taki, ki si lahko privoščijo boljše obleke, so bili pravnično oblečeni. Med njimi tudi 25-letni Umid, ki je Afganistan zapustil pred devetimi leti. Štiri leta je preživel v Zagrebu in odlično obvlada hrvaščino. Azil in italijanski dokument je dočakal še le po štirinajstih mesecih.



Na novo pomoč slovenskih prostovoljev, ki bodo tudi stopili v stik s predstavniki italijanskega solidarnostnega konzorcija ICS, ne bodo dolgo čakali. V Kopru v UPInde ob ponedeljkih in sredah, od 16. do 19. ure, Posamezniki za posameznike zbirajo pomoč za begunce. Več informacij na +386 70759975 (Blanka). (mar)

PREISKAVA - Z DNK analizo do rešitve

Na Trgu Oberdan oropal banko, v Mestrah mrtev obležal v kanalu



Moški, ki so ga 14. septembra našli mrtvega v nekem odtočnem kanalu v kraju Campalto blizu Mester v Venetu, je 31. avgusta oropal banko Unipol na Trgu Oberdan. Gre za 42-letnega Tržačana Diega Presbiterija De Lassis, starega znanca tržaške policije, ki je bil že večkrat obsojen predvsem zaradi kaznivih dejanj, povezanih z drogo. Novico je včeraj v tiskovni noti sporocil glavni tožilec v Trstu Carlo Mastelloni.

Državno tožilstvo iz Trsta in mobilni oddelek policije sta po ropu, med katerim je storilec z zakrinkanim obrazom stopol v bančno poslovalnico in s pištole-igraco zagrozil zaposlenim, uvedla preiskavo. Iz banke naj bi odnesel približno 30 tisoč evrov. V vlogi glavnega osumnjenca se je kmalu znašel prav Diego Presbiteri De Lasis in sicer na podlagi posnetkov nadzor-



Banka na Trgu Oberdan in Diego Presbiteri De Lassis

ARHIV

ne videokamere v sami banki. Kljub temu, da je imel zakrit obraz, so nekatere podrobnosti usmerile preiskovalce v njegovo smer. Moškega so 14. septembra našli mrtvega v nekem kanalu blizu Mester, umrl je v skrivnostnih okoliščinah. Še isti dan so policiisti opravili hišno preiskavo, ki je obrodila sadove (kaj so našli, ni znano), zatem pa so izvedli še primerjalno DNA analizo, saj je ropar na Trgu Oberdan izgubil šal. Analiza je potrdila, da je banko oropal ravno Presbiteri, saj se DNA na šalju stodostotno ujema z njegovim.

Mobilni oddelek ni zaključil preiskave, preiskovalci skušajo ugotoviti, kje

je bil Presbiteri med 31. avgustom in 14. septembrom, kje je naropani denar, ali je bil v tistih dveh tednih kdo z njim ter zakaj je umrl. S slednjim vprašanjem se ukvarja državno tožilstvo v Benetkah. V Presbiterijevem avtomobilu, ki je bil parkiran v bližini kanala, so našli tudi dve brizgalki.

Pokojnik je imel v preteklosti že velikokrat opravka z organi pregona, nekajkrat je bil tudi obsojen. V izvajanje kaznivih dejanj, med katerimi je bilo razpečevanje, ga je menda silila zasvojenost z mamilami, leta 2010 pa so ga obsodili, ker so ga zasačili z 1,75 kilograma hašča. (af)

NEXT - Danes srečanje s Sege net Kelemu

Proti lakoti tudi z biotehnologijo

Moderno pristopi v zdravstvu in prenos biotehnologije v praksu bosta osrednji temi prvega dne znanstvenega salonova Trieste Next, ki se bo začel danes in trajal do nedelje. Naslov četrte izdaje salonu je Biologos - The future of life (Biologos - Prihodnost življenja), na to temo pa bodo na različnih prizoriščih govorili številni uveljavljeni mednarodni raziskovalci. Današnji dan bo uvedlo dopoldansko predavanje v deželnemu palaču na Velikem trgu, kjer se bodo predstavila krajevna podjetja, ki so nastala kot posledica povezovanja znanosti in gospodarstva.



Sege net Keleme
UNESCO

Izredno zanimivo bo tudi srečanje, ki se bo na istem prizorišču začelo ob 18. uri. Med predavatelji bo namreč tudi priznana znanstvenica iz Etiopije, ki jo je poslovna pot onesela na različne konce sveta. Sege net Kelemu, lani jo je revija Forbes Africa uvrstila med sto najvplivnejših žensk, je od leta 2013 generalna direktorica centra ICIPE v Nairobi (Kenija), kjer si z ekipo znanstvenikov prizadeva, da bi biotehnološko znanje prenesla v kmetijstvo in s tem Afričanom pomagala, da za preživetje ne bi bili takoj odvisni od tuje pomoči. Pri svojem delu se znanstvenica, ki je v preteklosti znanje delila z odgovornimi resorji v Kolumbiji, na Kitajskem in drugih državah, drži načela »daj človeku ri-

O italijanski prehrani, ki je osvojila svet

V kavarni San Marco bo danes Alessandro Marzo Magno predstavil svojo knjigo »Il genio del gusto. Come il mangiare italiano ha conquistato il mondo«. Na večeru, ki se bo pričel ob 18.30 in ga bo vodil novinar Giovanni Tomasin, bo sodeloval tudi predsednik podjetja Pasta Zara Furio Bragagnolo.

Pri Sv. Ivanu tokrat Franco Toro in Manlio Milazzi

V baru Posto delle fragole v parku nekdanje svetoivanske umobolnice bo nočoj na sporednu novo srečanje v sklopu niza Lunatico festival - podaljški. Pred mikrofon bosta stopila priznana bluz glasbenika Franco Toro in Manlio Milazzi. Prijetek ob 21. uri, vstop prost.

Jutri tridesetletnica radia Nuova Trieste

Tržaška katoliška radijska postaja Radio Nuova Trieste (Radio novi Trst) slavi letos tridesetletnico delovanja; luč sveta je zagledal leta 1985 na pobudo takratnega škofa Lovrenca Bellomija, po besedah sedanjega odgovornega urednika Luigija Favottija pa že leto z oddajanjem spodbudit Tržačane, da se oglašijo, in izvajati evangelizacijo tako, da vere ne utesnjujejo v pravila, zato je radio dostopen tudi tistim, ki ne hodijo v cerkev. Tridesetletnico bodo počastili jutri v prostorih škofjskega semenišča v Ul. Besenghi 16. Ob 9.30 bo maša, ki jo bo daroval nadškof Giampaolo Crepaldi, ob 11. uri pa posvet o zgodovini radia, mesta in družbenega sporočanja. Sodelujejo urednik Favotti, novinar Marino Lescovelli, predsednik združenja Radio Nuova Trieste Furio Gauss, tajnik Papeškega sveta za družbeno sporočanje msgr. Giuseppe Scotti in nadškof Crepaldi.

POLICIJA - Skupaj prijavili osem mazačev

Izsledili še dva



Tržaška policija je spet prišla na sled novim mazačem, ki so januarja letos s spreji pomazali zidove številnih ulic mestnega središča. Že aprila so preiskovalci izsledili šest tako imenovanih writerjev (starih med 18. in 22. letom), saj so se pod svojimi grafiti podpisali; ravno podpis (t.i. tag) je preiskovalce naposled privadel do storilcev. V teh dneh sta se šesterici pridružila še dva writerja, stara 20 in 25 let. Tudi ta dvojica bo morala poravnati več slanij glob, saj je s svojim »umetnostnim ustvarjanjem« kršila kazenski zakonik, hkrati pa tudi pravilnik mestne policije in občinski pravilnik za javno čistočo.



PRIJUBLJENA JESENSKA REGATA - Na sporedu bo 11. oktobra

Barcolano bo uvedel Remo Anzovino na Ursusu

47. Barcolana bo v znamenju številnih novosti - Tudi sodelovanje SSG



Včerajšnje predstavitev se je udeležil tudi Anzovino (prvi z desne)

FOTODAMJ@N

Še dva tedna nas ločita od ene največjih regat na svetu - Barcolane. Športno-družabno-turistični dogodek bo tudi letos Trst spremenil v živahno mesto in pravo meko za turiste z vseh koncov Evrope. Še zadnje podrobnosti 47. Barcolane je na včerajšnji odlično obiskani novinarski konferenci v krožku zavarovalnice Generali predstavil Mitja Gialuz, predsednik navtičnega kluba SVBG, ki je s širokim timom sodelavcev in pokroviteljev tudi letos zaslужen za pester in raznolik program. Pa ne športni, ampak tudi kulturni program, ki se bo letos po pestrosti vpisal v analo.

Kot je na predstavitvi poudaril Gialuz, je ključna beseda letošnjega jadralskoga dogodka razširitev; ne samo programska in terminska, tudi prostorska. Spremljevalne prireditve jadrske preizkušnje ne bodo potekale le na nabrežju, ki je bilo do lani osrednje prizorišče »barkovljanskega mesta«; po novem se bo namreč dogajalo tudi v starem pristanišču, osrednjih tržaških gledaliških hišah in lokalih ter trgovinah (ta del spremljevalnih dogodkov je že ustaljen). Športno-družabno-turistični dogodek bo tokrat uvedel čisto samosvoj koncert pianista in skladatelja Rema Anzovina, ki bo na zgodovinskem žerjavu Ursus nastopil v petek, 2. oktobra. Pianistični hommage morju in jadranju se bo začel ob 20. uri (brezplačen vstop). Dan kasneje, v soboto, 3. oktobra, bo pet osrednjih tržaških gledaliških hiš, med katerimi tudi SSG, priredilo t.i. Gledališko modro noč (od 20.30 do ene ure ponoči), v okviru katere bo vsako gledališču pripravilo bralni in glasbeni performans, posvečen morju (podrobnejše jo bodo predstavili v prihodnjih dneh). Poskrbljeno bo tudi za otroško animacijo, najmlajši pa se bodo bržkone razveselili tudi vlakca Barcolana, ki bo peljal na relaciji IV. pomol - Skladišče 26. V Skladišču idej na Korzu Cavour bodo od 3. do 11. oktobra na ogled različne retrospektivne razstave in delavnice za šolarje. Tako kot vsako leto, bo poskrbljeno tudi za zabavo na Velikem trgu, več o letošnjih koncertih na osrednjem tržaškem trgu predsednik Gialuz ni želel razkriti, objavil pa je zveneča imena. Skrivnosten je bil tudi župan Roberto Cosolini, ki je na predstaviti izpostavil razprodane hotele in promet, ki ga Barcolana prinaša nabito polnim restavracijam, lokalom in ne nadzadnje tudi legendarnemu tramvaju.

Kaj pa športni del prireditve? Predsednik SVBG je obljudil zabavo tako na morju kot »na suhem«. Poleg nedeljske regate, ki ostaja najbolj pričakovani del dogodka, bo mogoče uživati ob še drugih prireditvah. Novost nedeljske regate je, da so start prestavili na 10.30, cilj pa je, tako kot lani, predviden pred Velikim trgom. Pester športni program se bo začel z Barcolano young (3. in 4. oktobra), novost le-

tošnje izdaje so tudi tri regate, ki se predstavljajo pod imenom Go to Barcolana, njihov start pa bo v Splitu, na Reki in v Izoli. Gialuz je z veseljem napovedal prihod štirih katamaranov (eden prihaja iz Omarna), ki bodo letos prvič nastopili na nedeljski regati; seveda ne z jadricami, ampak tik pred regato vseh regat, in sicer na regatnem polju pomol sv. Justa - Barkovlje - pomol sv. Justa. Medtem ko je lani kot častna gostja glavnega pokrovitelja, za-

varovalnice Generali nastopila Tina Maže, bo ta čast letos pripadla francoski jadralki Isabelle Joschke. Novost letošnje Barcolane pa je tudi, da bo nedeljska regata bolj konkurenčna za vse tiste jadrnice, ki se zadnjih pet let niso mogle kosati z velikanco Esimit Europa 2. Njen lastnik Igor Simčič je že lani napovedal, da jih letos zaradi drugih športnih programov ne bo, kar pa ne pomeni, da je bila lanska regata njihova zadnja Barcolana ... (sc)

POLITIKA - Jutri in v nedeljo na pobudo DS »Še Evropa« bo zbrala številne ugledne goste

»Europa ancora« (Še Evropa) je naslov dvodnevni posvetom in konferencem, ki jih jutri in v nedeljo prireja italijanska delegacija znotraj poslanske skupine Evropske socialistične stranke. Evropslanka Demokratske stranke iz naše dežele Isabella De Monte, glavna pobudnica prireditve,



Ministrice Maria Elena Boschi ANSA

je pobudo označila kot neke vrste evropsko Leopoldo po vzoru srečanja, ki je svoj čas v Firencah »ustoličilo« Mattea Renzija na vrh DS. Vsa srečanja bodo na sporedu v hotelu Savoia na tržaškem nabrežju.

Po jutrišnjem odprtju (ob 14.30 s pozdravi De Monteveje, župana Roberta Cosolinija in krajevnega tajnika DS Nerja Nesladka) bosta srečanja, posvečeni evropskemu gospodarstvu in pojavom evroskepticizma, ob 17.30 pa bo o reformah in o trenutnem političnem položaju v Italiji govorila ministrica Maria Elena Boschi. Uro kasneje bo tekla beseda o žgoči problematiki beguncov, zadnje srečanje (ob 19.30) pa bo posvečeno prometnim infrastrukturam ter povezavam.

V nedeljo ob 9.30 bo na sporedu okrogla miza o turizmu (med na-

stopajočimi bo tudi poslanka Tamara Blažina), sledijo srečanja o istorijskih zvezah, pokojnih in davkih ter o t.i. italijanski digitalni agendi. Sklepno nedeljsko srečanje (napovedano je ob 13.30) bo namenjeno Furiani-Julijski krajini, njenim perspektivam in ambicijam tudi na evropski ter splošni mednarodni ravni. Glavno besedo bo imela predsednica Dežele Debora Serrachiani.

OSNOVNA ŠOLA VIRGIL ŠČEK - Včeraj dopoldne

Navdušujoč obisk

Nabrežinski otroci obiskali Tržaško knjižno središče, knjižnico in deželnih svet



V dvorani deželnega sveta jih je sprejel podpredsednik Gabrovec FOTODAMJ@N

Ekskurzija

Učenci OŠ Virgila Ščeka iz Nabrežine so včeraj obiskali novo knjižno središče, otroško knjižnico v Narodnem domu in prostore deželnega sveta. Ob bližnjem svetovnem dnevu jezikov in knjige so z obiskom teh treh objektov želeli potrditi pripadnost slovenskemu narodu. Šolski zbor je zato pod vodstvom pevovodje Barbare Corbatto zapel tri pesmi, med temi Zdravljico. V Tržaškem knjižnem središču so si učenci navdušeno in radovedno ogledali knjige. Od upraviteljice Ilde so prejeli v dar plošček, ki ga je ZSSDI izdala ob letosnji Prešernovi proslavi. V knjižnici so najmlajši pozorno sledili pravljici, ki jim jo prebrala Alenka Hrovatin, ki je vse učence tudi povabila na redni obisk knjižnice.

Sledil je ogled deželnega sveta. Učence je sprejel svetnik in podpredsednik Igor Gabrovec, ki je otrokom razložil in, na res primeren

POGOVOR - Predsednik SVBG Mitja Gialuz

»Privabiti želimo čim več slovenskih posadk ...«

Projekt Barcolana 47 je ambiciozen bolj kot kdajkoli prej. Dogajalo se bo na morju in na suhem, organizatorji pa napovedujejo celo serijo novosti. O glavnih smo se spregovorili s predsednikom kluba SVBG Mitja Gialuzom, čigar entuziazem in optimizem sta načelna ...

Ena večjih novosti letošnje Barcolane je regata Go to Barcolana from Slovenia. Predviden je tudi uradni sprejem slovenske posadke, kajne?

Tako je. Z občinskim odbornikom za razvoj in gospodarske dejavnosti Edi-jem Krausom in v sodelovanju s tržaškim pomorskim klubom Sirena in njegovim predsednikom Petrom Sternijem, s katerim naš klub odlično sodeluje, smo si zamislili novo regato Go to Barcolana from Slovenia. Start te regate bo v soboto, 10. oktobra, ob 11. uri v Izoli. Z regato, ki je odprta za vse jadrnice, ki izpoljujejo kriterije razpisa Je-senski pokal - Barcolana 47 in so že vpi-sane na isto regato, želimo v Trst privabiti čim več slovenskih jadralskih posadk. Te bodo letos prvič na uradnem sprejemu pozdravili predstavniki slovenske skupnosti v Trstu. Institucionalni sprejem je predviden v Tržaškem knjižnem središču, kjer bodo visoki gostje pozdravili jadralce in obenem nagradili zmagovalce regate Go to Barcolana from Slovenia.

Po dolgoletni vladavini na Barcolani letos ne bo tehnološko dovršene jadrnice Esimit Europa 2. Kaj to pomeni za ostale jadrnice in jadralce?

Esimit Europa je bil zadnjih pet let absolutni protagonist. Igor Simčič je na noge postavil hvalevreden in lep projekt, ki naj bi združeval Evropo. Vesel sem, da je Barcolana vsa ta leta gostila takšen projekt in takšno jadrnico. Seveda gre za maksijo jadrnico, ki je zelo hitra, kar pomeni tudi, da je bila njena zmaga skoraj samoumevna. Zdaj ko Esmata ne bo, čeprav bo v okviru dogodka Barcolana lab prisoten z maketo, bo regata na morju »bolj odprta«. V boj za zmago se bodo podale tri ali štiri posadke, med katerimi bo tudi Mitja Kosmina s svojo Maxi Jeno, ki se vrača v Trst.

Ko ste lani prevzeli krmilo jadralskoga kluba SVBG, ste dejali, da recept za uspešno Barcolano ni v gledanju preteklosti, temveč v zrenju v prihodnost. Seveda ob upoštevanju skrivnosti združevanja majhnih in ve-



Mitja Gialuz

FOTODAMJ@N

likih jadnic, lesenih barkač in tehnološko dovršenih plovil. Zdi se, da uspešno uresničujete ambiciozno zastavljeni cilje ...

Zelo sem zadovoljen s potekom dogodka. Veseli mi, da mi je uspelo vzpostaviti široko mrežo sodelovanj, tudi s sorodnimi klubmi, kot je denimo pomorski klub Sirena, ki ostaja naš ne-precenljiv partner. Verjamem tudi, da je treba šport povezovati s kulturo. Letos smo s sodelovanju povabili tudi gledališke hiše, ki bodo sodelovale v maratonu, posvečenem morju.

Letošnji športno-družabno-turistični dogodek boste uveli z glasbo. Kako utemeljujete to izbiro?

Iz preprostega razloga - glasba združuje in se nas globoko dotika, saj vzbuja različna čustva. Želeli smo glasbenika, kot je Remo Anzovino, ki ga morda Tržačani premalo poznajo. Pianist in skladatelj je znan predvsem po svojih koncertih ob zori, s katerimi izraža dobrodošlico novemu dnevu. S svojim koncertom bo prav gotovo izrekel edinstveno dobrodošlico Barcolani številka 47.

Za konec pa še klasično vprašanje. Si letos lahko obetamo rekordno število vpisanih jadnic?

To je odvisno od številnih faktorjev. Mi smo sicer naredili vse, kar je v naši moći, da bi izboljšali promocijo Barcolane in olajšali spletno vpisovanje. Kaj se bo dejansko zgodilo, bomo pa videli. Upamo, da nam bo vreme na-klonjeno.

Sanela Čoralic

Harvey Norman® KOPER

Praznujemo in s popusti obdarujemo!

v petek, soboto in nedeljo

V Ljubljani, Celju, Kopru, Novem mestu in Mariboru
od 25. do 27. septembra 2015

DODATNI ROJSTNODNEVNI
POPUSTI
v vseh trgovinah





PROSEK - V sredo v Kulturnem domu

Žensko obarvan večer

Bogat program - Na sedežu rajonskega sveta odprtje razstave Na poti enakopravnosti

Na sedežu rajonskega sveta za zahodni Kras na Proseku so v sredo odprli potupočo razstavo o ženski topomastiki z zgovornim naslovom Na poti enakopravnosti. Razstava, ki prikazuje poimenovanje ulic v šestih mestih v Sloveniji, je uredila Elena Cerkvenič. Povedala je, da so ulice poimenovali najprej po borkah, kasneje pa so prišle v poštev tudi igralki, zdravnice, književnike. Število poimenovanj po protagonistkah naše preteklosti je nizko, zato naj bi tudi z razstavo spodbujali k odkrivanju dodatnih imen in zgodb žensk, ki bi bile vredne te časti. Razstava Društva za žensko topomastiko je nastala v sodelovanju s Komisijo za enake možnosti občine Trst, zahodno-kraškim rajonskim svetom in Društvom slovenskih izobrazencev, zato sta na otvoritvi spregovorili tudi podžupanja občine Trst Fabiana Martini in predstavnica društva Espanioni Ester Pacor. To je bila tretja otvoritev razstave, ki bo oktobra na ogled tu-



Kulturni program so izoblikovali tudi recitatorke in glasbenice

FOTODAMJ@N



di in knjižnici Šiška v Ljubljani; do tedaj pa si jo bodo zainteresirani lahko ogledali na Proseku vsak dan med 10.30 in 13. ter 16. in 18. uro.

Sredina otvoritev razstave je bila sklepni del kulturnega dogodka v Kulturnem domu Prosek z vsemi klasičnimi elementi društvene prireditve: branje, zborovsko petje, instrumentalne točke v izvedbi mladih glasbenikov. Večna nit je bil ženski predznak, saj so bili izbrani teksti dela priznanih pisateljic, zbor je bil v ženski zasedbi, brale so mlade članice društva Jaka Štoka, igrale pa so učenke Glasbene matice. Edino moško noto sta z institucionalnim pozdravom podala predstavnika rajonskega sveta, predsednik Roberto Cattaruzza in odbornik Miha Košuta.

O ženskah in predvsem o tržaških ženskah so spregovorile besede urednice prve slovenske revije in pisateljice Marice Nadlišek (iz romana Fata Morgana), pisateljice in feministke Zofke Kveder

(Njeno življenje), pesnice in pisateljice Irene Žerjal (Tragedija na Grobljah), priznane psihologinje Alenke Rebula s poezijo Obletnika. Branje odlomkov je bilo v celoti dvojezično, da bi umetnost zaslužnih književnic nagovorila tudi italijansko govorce goste, svoje glasove so jim posodile Nicole Starc, Tina Renar in Petra Sossi.

Ženski zbor Prosek-Kontovel je dobil navdih v ženski tematiki s skladbami Alenke Petaros in Milke Hartman, a tudi z uglašbitvami in besedili o vlogi matere. Pevke so se pod vodstvom Marka Štoke vživele v sporočila večera z doživetim pristopom. Instrumentalne točke, ki so dopolnjevale splet ženskih umeđniških vtisov, so bile zaupane učenkam Glasbene matice z irskim repertoarjem za keltsko harfo, ki sta ga v duu pričarali Katarina Jazbec in Elisa Mansutto, ter melanholično Holminovo Pesem v izvedbi harmonikarke Ivane Kreševič.

ROP

čeve galerije na Opčinah. Urnik do 2. oktobra: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure.

OBČINA ZGONIK vabi na ogled razstave Majde Pertotti »Morje in kras«. Urnik: od ponedeljka do petka, 9.00-13.00 (ob ponedeljkih in sredah tudi od 15.30 do 17.30).

TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE TS360, založbi ZTT in Mladika v sodelovanju s Slavističnim društvom Trst-Gorica-Videm, vabijo na prvo »kavo s knjigo« v knjižnem središču na Oberdankovem trgu v sredo, 30. septembra, ob 10. uri. O Rebulovem zborniku 2, bodo govorili urednica zbornika prof. Marija Pirjevec in avtorji prispevkov v njem: Jadranka Cergol, Martin Brecelj, Martina Ožbot, Miroslav Košuta, Bogomila Kravos in Tatjana Rojc. Prisoten bo tudi Fabrizio Polojaz.

DRUŠTVO ŽENSKA TOPONOMASTIKA, v sodelovanju s Komisijo za enake možnosti občine Trst, I. Okrajem za Zahodni Kras vabi na ogled razstave »Na poti enakopravnosti - Pogled na žensko topomastiko v Sloveniji«, na sedežu I. Okraja za Zahodni Kras do 1. oktobra 10.30-13.00 in 16.00-18.00.

SKD IGO GRUDEN vabi na odprtje razstave Sonje in Gabrijele Ozbič v kavarni Gruden v Nabrežini v petek, 2. oktobra, ob 18. uri.

SKD TABOR IN VZPI-ANPI vabi v Prosvetni dom na Opčine v petek, 2. oktobra, ob 20. uri na predstavitev knjige Marine Rossi »Soldati dell' Arma Rossa al confine Orientale 1941-1945«. Z avtorico se bo pogovarjal zgodovinar Gorazd Bajc.

FOTOVIDEO TRST80 vabi na razstavo Radivoja Mosetiča in Luke Vuge z naslovom »Barkolanka« v pizzeriji pred cerkvijo na Opčinah.

SKD TABOR IN VZPI-ANPI, ob 70-letnici osvoboditve, vabita na ogled razstave »Pot v svobodo« v Prosvetni dom na Opčine. Urnik: od ponedeljka do sobote, od 16.00 do 19.00. Voden oglidi za šole oz. za skupine po dogovoru.

Čestitke

Draga MATEJA, vse najboljše ti iz srca voščijo twoji: mama, tata, Viktor in vsi, ki te imajo radi.

Danes praznjuje naša babica in prababica OLGA TUL svoj 99. rojstni dan. Še mnogo zdravja in dobrega počutja ti želijo vsi domači, posebno pa Sara, Kevin, Martin in Peter.

Kino

AMBASCIATORI - 16.40, 18.20, 20.10, 22.00 »Inside Out«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La prima luce«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.30 »Marguerite«; 20.30 »Mean the Truth«.

FELLINI - 16.00, 19.40 »L'attesa«; 17.40, 21.30 »Per amor vostro«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.00, 18.00, 20.15, 22.15 »Un mondo fragile«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.10, 19.45, 22.00 »Sicario«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Ritorno alla vita«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.30, 21.00 »Everest«; 17.30, 20.00, 22.25 »Everest 3D«; 19.20 »Julija in alfa Romeo«; 17.45, 20.20 »Labirint: Pogorišče«; 16.30 »Minion (sinhr.)«; 15.30 »Minion 3D (sinhr.)«; 15.25, 16.10, 18.00 »Mun: Varuh lune«; 20.10, 22.10 »Nore počitnice: Nova generacija«; 17.25, 21.10 »Obisk«; 15.40, 18.10, 20.40 »Pripravnik«.

KOSOVELOV DOM SEŽANA - 18.00 »Medved Bamsi in mesto tatov«; 20.00 »Vatikanski trakovi«.

NAZIONALE - 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 »Everest«; 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 »Magic Mike XXL«; 18.00 »Inside Out 3D«; 18.30, 22.10 »The Transporter Legacy«; 16.30, 20.00, 21.45 »The Green Inferno«; 16.30, 20.30 »Tutte lo vogliono«; 20.15 »Via dalla piazza folla«; 18.10, 21.45 »Dove eravamo rimasti«; 16.45 »Minions«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 19.00, 20.10, 22.15 »Inside Out«; 16.40 »Inside Out 3D«; 16.30, 19.05, 21.40 »Everest«; 16.30, 19.00, 21.30 »Magic Mike XXL«; 16.35, 19.05, 21.35 »Sicario«; 20.05, 22.10 »The Green Inferno«; 16.15, 18.10, 20.05 »Minions«; 16.20, 18.15, 22.10 »Tutte lo vogliono«; 21.20 »I Fantastici 4«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.15, 20.00, 22.20 »Magic Mike XXL«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.20 »Everest«; Dvorana 3: 17.30 »Inside Out«; Dvorana 4: 17.50, 22.10 »Sicario«; 20.10 »Inside Out«; Dvorana 5: 17.10, 19.50, 21.45 »Ritorno alla vita 3D«.

Mali oglasi

FIAT grande punto sport 1.3 multijet rdeče barve, 90 CV diesel, letnik 2010, 60.000 km prodam. Tel. št.: 349-6236171.

IZPRAZNJUJEM hiše, stanovanja, kleti, podstrešja, in poslovne prostore ter popravljam pohištvo. Tel. št. 340-2719034.

ISČEM kakovosten delo, čiščenje, likanje, varuška otrok ipd. Tel.: 040-327251.

ISČEM knjigo Sodobna zgodovina - za 4. letnik, založba Modrijan, avtorja B. Repe. Tel. št.: 333-6644567.

NA OPČINAH prodam stanovanje z vrtom: dve spalnici, dve kopališči, kuhinja, dnevna soba in klet. Tel. št.: 328-4927641 (v večernih urah).

NA SLOFESTU, v soboto, 19. septembra, sem izgubila zlato zapestnico velikega osebnega pomena, z imenom in letnico rojstva. Najditelju nagrada. Tel. št.: 338-7083848.

OPREMLJENO MALO STANOVANJE med novo univerzo in ljudskim vrtom dajem v najem: kuhinja, spalnica, kopališča, 480,00 evrov na mesec. Tel. št.: 329-8012528.

PRODAJAM AVTO smart, letnik 2014, prevoženih 12.000 km, skupaj z zimskimi gumami. Cena 8.500 evrov. Tel. št.: 348-7373286.

PRODAM ape t.m. diesel, letnik 2008, trikolesnik, v dobrem stanju. Tel. št.: 040-228189.

PRODAM grozdje za vino. Tel. št. 333-2534788.

PRODAM kletke za kokoši, po ugodni ceni. Tel. št.: 331-7114399.

PRODAM porter piaggio prekucnik v izredno dobrem stanju. Prevoženih 63.000 km. Tel. št.: 348-2545080.

PRODAM ročni mlin za grozdje, majhno stiskalnico in plastično kad. Tel. št.: 346-0800056.

ZANESLJIV MOŠKI z vozniškim dovoljenjem (A in B), išče delo kot prevoznik ali katerokoli zaposlitev. Tel. št.: 327-7409432.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hitra pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.

Poslovni oglasi

AVTOMEHNIČNA DELAVNICA

Guštin Iztok, s.p., Orlek 19A, Sežana

Hitri servis in ugodna obravnavna celotnega avtomobila

Rezervacija termina in informacije:

00386 41 573 180

Zvestobo nagrađimo s popustom

ISČEMO NATAKARICO

za gostilno na Krasu.

Tel. 329-9334227

PODJETJE ISČEDELAVCA

z večletno izkušnjo dela na računalniško vodenih reskalnih strojih (CNC).

Za informacije 040-228881, v jutranjih urah.

Turistične kmetije

BIODINAMIČNA IZLETNIŠKA KMETIJA PRI KAMNARJEVII

v Volčjem Gradu je odprta vsak petek, soboto in nedeljo.

Tel. 00386/40/644121 ali 00386/5/7668245

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

OSMICA STAREC je odprta, Boljunc 623.

OSMICO sta odprla Cvetko in Zmaga Colja v Samotorci št. 50. Vabljeni. Tel. št.: 040-229224.

Loterija

24. septembra 2015

Bari 3 66 6 25 2

Cagliari 74 44 51 30 70

Firenze 35 49 86 59 52

Genova 79 44 82 27 71

Milan 42 59 38 64 54

Neapelj 40 14 26 19 3

Palermo 9 32 78 50 60

Rim 6 57 5 23 47

Izleti

KRAŠKI STEG obvešča člane, starše in prijatelje, da bo letosnji izlet Stega v nedeljo, 27. septembra. Zbirališče v Nabrežini pri srednji šoli ob 8.30. Zaljubček v Grljanu pri parkirišču ob 16.30. Kosilo iz torbe, primerna obutev. V primeru slabega vremena se zberemo na istem kraju in zaključimo tekom jutra. Bodite pripravljeni!

KRU.T in društvo Slovenskih upokojencev Trst obveščata, da v sredo, 30. septembra, odpelje avtobus v Ljubljano na Festival za tretje življenjsko obdobje. Ob 12.30 iz Domja - cesta pred podružnično banke št. 227 in ob 13.00 z Općin, Dunajska cesta - avtobusna postaja št. 39. Prosimo za točnost!

KC LOJZE BRATUŽ, Krožek za družbeno vprašanja Anton Gregorčič in DSI, prirejajo v okviru »Srečanja pod lipami« avtobus, ki bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 70-letnici povojsnih pobojev, popeljal udeležence na spominsko srečanost na Teharje z obiskom Hude jame. Avtobus bo odpeljal iz Gorice, s postankom pri Fernečih. O povojni moriji bo spregovoril zgodovinar Renato Podberšč. Info in prijave v uradu KC Lojze Bratuž v Gorici od pon. do pet. 8.30-12.30 na tel. št. 0481-531445 ali info@centerbratuz.org.

SKD VESNA prireja v nedeljo, 4. oktobra, izlet v Maribor na Festival stare trte. Odhod iz Križa ob 7.15 (zbirališče ob 7.00 pred spomenikom). Vključuje prevoz, voden ogled mesta in kisila, pa še veliko zanimivosti in zabave na festivalu. Predviden povratak v Križ ob 20.45. Prijave na tel. št. 340-6709578 (Tatjana) in 333-4463154 (Mitja).

TRŽAŠKA KMETIJSKA ZADRUGA organizira izlet v Marke in San Marino 7., 8. in 9. oktobra. Ogledali si boste mesta Urbino, Riviera del Conero, Loretu in S. Marino. Vsi ogledi bodo vedeni. Predviden je tudi obisk dveh vinških kleti z degustacijo. Info in jutrnih urah na tel. št. 040-8990103 (Laura), 040-8990108 (Roberta) oz. v Zadrugi, Ul. Travnik 10.

SKD BARKOVLJE prireja pohod »Zoro Starc« po barkovljanskih klancih z vodičko prof. Marinko Pertot (letos prvič v slovenskem in italijanskem jeziku). Start iz Ul. Bonafata 6 v soboto, 17. oktobra, ob 14.00. Trajanje dve uri in pol, ob povratku v društvo družabnost za vse prijavljene. Info in vpisi na tel. št. 040-415797, 349-4599458.

KMEČKA ZVEZA prireja v nedeljo, 18. oktobra, članski izlet z avtobusom v Gorenji Tarbij na tradicionalni prazni kostanjsa »Burnjak«. Odhod avtobusa ob 7.00 iz Boljuncu, ob 8.45 postanek v Gorici na parkirišču pri Rdeči hiši, ob 9.30 ogled Stare gore, ob 11.30 prihod v Gorenji Tarbij, kjer je predvideno kosilo, koncert v vaški cerkvi in koncert ansambla »Modrijani«, ob 18.00 ogled Čedada. Vpisovanje v uradih zvez v Trstu (tel. 040-362941) in v Gorici (tel. 0481-82570).

KRU.T vabi od 5. do 8. decembra na predpraznično potovanje v Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8 (2. nadstropje), tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

OBČINA DOLINA obvešča, da bo danes, 25. septembra, na Županstvu v dvorani občinskega sveta ob 8.00 do 12.30 potekala pobuda Dan srca, ki ga organizira Združenje Cuore Amico Onlus iz Milja.

ONAV (vsedržavno združenje pokuševalcev vina) vabi na večer posvečen vini iz Borgonje. Pokušnjo bomo izpeljali danes, 25. septembra, ob 20.00 v restavraciji v Miljah. Informacije in vpisi na tel. št. 333-985776, trieste@onav.it, www.onavtrieste.jimdo.com.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na odprtva vrata glasbenih tečajev, ki

bodo danes, 25. septembra, od 17.00 do 20.00 v Športno-kulturnem centru v Lonjerju. Informacije na po.ricmanje@yahoo.it ali 349-9472929.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da je predviden odhod avtobusov za Stožice danes, 25. septembra, ob 14.00 s Padrič. V torek, 29. septembra, ob 20.45 bo na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

ZGONIŠKA ŽUPNIJA prireja, s pokroviteljstvom občine Žgonik, praznovanje župnijskega zavetnika sv. Nandanga Mihaela. Danes, 25. septembra, ob 20.30 bo orgelski koncert v župnijski cerkvi. V nedeljo, 27. septembra, bo ob 10.30 slovensa sv. marša. Sledi otvoritev fotografiske razstave in boljši sejem za dobrodelne namene. V torek, 29. septembra, ob 15.00 bo trgatve, ob 17.00 pa sv. marša, nato lutkovna predstava in družabnost.

BALET - predstavitev klasičnega in jazz baleta za otroke in mladostnike ter korekturne gimnastike za odrasle v organizaciji Baletnega društva Sežana soboto, 26. septembra, od 10. do 11. ure v prostorih Kosovelovega doma v Sežani (stranski vhod s Srebrničeve ul.). Tečaji so na voljo tudi v Nabrežini pri SKD Igo Gruden in Boljuncu v SKD France Prešeren.

SOBOTNO DOPOLDNE V KNJIŽNICI - NSK obvešča, da bo v soboto, 26. septembra, Oddelek za mlade bralce v Narodnem domu odprt od 9.30 do 12.30 s pravljičnim utrinkom ob 11.00.

ZBOROVODSKA ŠOLA - GLASBENA MATICA prireja solo za vzgojitelje in učitelje otroških pevskih zborov. Prijave do 26. septembra. Info: 040-418605, trst@glasbenamatica.org.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da se je začela vadba v novi sezoni. V telovadnici OŠ Bevk na Opčinah: motorika za otroke l. 2010/12 (pon. in pet. 16.00-17.00); otroška skupina novi člani Pripravnice l. 2009/03 (pon. 17.00-18.30 in sre. 17.30-19.00); otroška skupina Zajčki l. 2008/03 (pon. in pet. 17.00-19.00); mladinska skupina Strele l. 2003/1997 (pon. 18.30-20.30 in pet. 19.00-21.00; Cheer starši pet. 17.30-18.30. V Repenski telovadnici: gimnastika (od 7 do 18 let po nivojih) ob sredah: 1. in 2. skupina 16.30-18.00; 3. skupina 18.00-19.30. Prvi teden vadbe za nove člane je brezplačen! Za info tel. št. 347-9227484 (Ryan) ali info@cheerdancemillenium.com.

PIHALNI ORKESTER BREG obvešča, da sprejema vpise za glasbeno šolo vsak četrtek od 20. ure dalje na sedežu godbe v Dolini ali po tel. 338-6439938.

SKD VIGRED vabi tudi nove člane v Štalco v Šempolaju na dejavnosti: ob ponedeljkih otroški pevski zbor (vrtec in osnova) 16.00-17.00; vaje glasbene skupine za osnovnošolce 17.00-18.00; ob torkih vaje mladinske glasbene skupine Kraški fenomeni (srednji in višješolci) 18.00-19.30; ob sredah vaje »Mi se gremo gledališče« (3. letnik vrtca, osnova in srednja šola) 16.00-17.00; ob četrtekih plesne vaje (vrtec in osnova) 16.00-17.00; vaje za srednjo in višjo šolo 17.00-18.00. Ob zadostnem št. prijavljenih: delavnica šaha, delavnica risanja, tečaj samoobrambe, tečaj klekljanja. Info na tel. 380-3583480, tajnistvo@skdvigred.org.

SKLAD MITJA ČUK prireja v š.l. 2015/16 pisanje nalog od ponedeljka do petka (september - maj). Info na tel. 040-212289 (pon.-pet. 10.00-12.00).

SLOVENŠČINA za otroke od 3 do 6 let, ki prihajajo iz italijansko govorečih družin. Info po tel. 040-212289 od 10. do 12. ure ali urad@skladmc.org.

TAI-CHI pri Skladu Mitja Čuk s pričetkom meseca oktobra. Info in prijave na tel. 334-1166624 (Sergio).

YOGA pri Skladu Mitja Čuk s pričetkom meseca oktobra. Prijave in info na tel. 349-0981408 (Bruna) ali 339-7051338 (Eva).

SKD CEROVLJE-MAVHINJE, v sodelovanju z Jusom Cerovlje, prireja v nedeljo, 27. septembra, 23. jesenski po-

hod na Grmado in okolico. Vpisovanje od 9.30 do 10.30 na začetku vasi. Prisrčno vabljeni vsi ljubitelji narave!

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 15. oktobra, v bazenu na Pesku. Vpisovanja od ponedeljka, 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

BABY BAZEN - ŠC Melanie Klein prireja tečaj namenjen dojenčkom in otrokom do 4. leta in staršem. Dojenčki bodo med tečajem zaplavali, starše pa bomo učili pravilne drže dojenčka v vodi. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

KRD DOM BRİŞČIKI obvešča, da bosta v letosnji sezoni potekali telovadba za dobro počutje in Nirvana vadba, s pričetkom 28. septembra, pod vodstvom prof. Mateje Šajna. Urniki: telovadba za dobro počutje (pon. in pet. ob 9.30), Nirvana vadba četrtek ob 19.30. Info na tel. 346-9520796 (Alenka) in 00386-40303578 (Mateja).

PLAY&LEARN - želi, da bi se tvoj otrok učil angleščine na preprost in zabaven način! Igre, pesmice, maske in še marsikaj drugega čakajo otroke od 3. do 10. leta! Urniki: sreda 17.00-17.45 (za otroke od 3. do 5. leta) ter 18.00-18.45 (za otroke od 6. do 10. leta). Začetek tečajev 21. oktobra. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

SLOVENSKI ABC - ŠC Melanie Klein prireja zabavni tečaj slovenščine za otroke od 3. do 6. leta. Potekal bo ob sredah od 16.00 do 16.45 na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8. Začetek 21. oktobra. Vpisovanja od 28. septembra. Info in prijave na tel. 345-7733569 ali info@melanieklein.org.

JUS PROSEK vabi člane na izredni občni zbor, ki bo v torek, 29. septembra, ob 20.30 v prostorih Kulturnega doma na Proseku.

PILATES - voditeljica Sandra in Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca vabita na predstavitev nove telovadne sezone, vpisovanje in prvo brezplačno vadbo, ki bo v torek, 29. septembra, ob 19.30 v telovadnici NSŠ S. Gregorčič v Dolini.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, prireja dva tečaja angleškega jezika ob torkih: Tea Time English - nadaljevalni tečaj s čajem in pecivom 16.30-18.00. English Reading and Conversation Club - pogovorna angleščina in branje za spretnejše 18.00-19.00. Prvo srečanje v torek, 29. septembra, vodi Michael Bark. Tel. št. 040-415797 (Vera).

UPRAVA OBČINE ZGONIK sporoča, da v torek, 29. septembra, ob prazniku sv. Mihaela, zgoniškega zavetnika, bodo občinski uradi zaprti. Ne bodo delovali občinske storitve kot: služba za prevoz učencev, šolska kuhinja in smetarska služba.

YOGA po metodi Satyananda, v ŠKC v Lonjerju, že petnajsto leto zapored, vsak torek, od 29. septembra dalje od 18.00 do 19.30. Na prvem srečanju možnost poskusa. Potrditev in prijave na tel. št. 333-5062494 v večernih urah (Dorica). **GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA** prireja glasbeno šolo za otroke in odrasle. Tečaje vodijo diplomirani profesorji tolkal, pihal in trobil ter se odvijajo od septembra do junija na sedežu Godbe v bivši klavnici v Nabrežini, Kamnolomi 12. Info na tel. 348-4203196 (Niko).

JOGA - SKD F. Prešeren iz Boljanca obvešča tečajnike in nove interesente, da bo skupina brezplačna vadba z učiteljem Goranom Korenom v sredo, 30. septembra, ob 19.00 do 20.30 v društveni dvorani občinskega gledališča. Redna vadba bo začela 7. oktobra.

OPZ SLOMŠEK iz Bazovice sporoča, da bosta sestanek in prva vaja v sredo, 30. septembra, ob 16. uri v Slomškovem domu v Bazovici. Toplo vabljeni stari in še posebno novi telovadci.

PLESNI TEČAJI, v priredbi društva Mosp: sodobni ples, odkrivjanje gibanje ustvarjalnosti, koreografije raznih plesnih zvrsti, vaje za hrbtenico in

sprostitev ter masaža. Srečanja potekajo ob torkih in petkih 18.30-20.00 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3. Info na tel. št. 040-370846 ali 345-8219780.

RADIJSKI ODER sporoča, da se vpisujejo abonmaji na 18. Gledališki vrtljak ob ponedeljku do petka od 9.00 do 16.30 v Ul. Donizetti 3, III. nadstropje (pozvoniti Mladika) ali na tel. št. 040-370846.

TEČAJ HATHA YOGE pri SKD Škamperle, Stadion 1. maj - Vrdelska cesta 7, poteka vsak torek in petek 19.00-21.30 z vaditeljem Stefanom. Info na tel. 347-2429556 (v večernih urah).

TELOVADBA ZA ZDRAVO HRBTENI-CO - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca vabi stare in nove telovadke na prijetno vadbo za razgibanje in sprostitev s Sandro Beničič, vsak torek, od 9. do 10. ure v društveni dvorani gledališča F. Prešeren. Pridite v udobnih oblačilih in s podlogo za ležanje.

VINCENCIJEVA KONFERENCA vabi člane, prijatelje, prostovoljce sorodnih ustanov in vse, ki se kakorkoli udejstvujejo na področju humanitarnega dela, na srečanje ob začetku delovnega leta v sredo, 30. septembra. Ob prazniku svetnika revnega sv. Vincencija bo srečanje v kapeli zavoda šolskih sester, Ul. delle Doccie 34. Pričetek ob 16. uri s sv. mašo, nato duhovna spodbuda ob mislih, ki nam jih bo posredoval g. Franc Prelc, župnik v Sv. Antonu pri Koprnu in predsednik Istrske območne enote Karitas.

AŠD BREG obvešča, da bo južnega telovadba vsak torek in četrtek od 8.30 do 9.30. Pričetek vadbe bo v četrtek, 1. oktobra, v dolinski občinski telovadnici Silvana Klabjan ob 8.30. Pridite, imeli se bomo lepo!

AŠD ZARJA prireja telovadbo za odrasle v športnem centru v Bazovici ob torkih in četrtekih od 20. do 21. ure. Pričetek tečaja pod vodstvom prof. Silve Meulia bo v četrtek, 1. oktobra. Info na tel. 339-2447832.

KK ADRIA obvešča, da se ponovno pričenja v telovadnici ŠKC v Lonjerju telovadba za odrasle, vsak ponedeljek in četrtek, od 20. do 21. ure. Prvo srečanje 1. oktobra. Potrditev in info na tel. 040-910339 (Pierina).

<p



LJUBLJANA FESTIVAL - Uspešna koprodukcija z ljubljansko Dramo

Pandurjev Faust (tudi) človek današnjega čas

Goethejeva dramska pesnitev v prepričljivi predelavi in uprizoritvi – Po predstavah v Križankah konec oktobra tudi na odru ljubljanske Drame

Kdo je novodobni Faust? Pravzaprav ali danes Faust, kot je o njem pesnil Goethe, sploh še lahko obstaja? Vprašanje je seveda retorično, odgovor nanj pa večplasten. Po oceni režisera Tomaža Pandurja, ki je pripravil novo uprizoritev slovite »božanske tragedije«, se je »zgodba o Faustu skozi stoletja razvila v arhetipski mit človekovih stremljenij in dilem, ki poskuša razvozlati in razumeti posameznika v njegovem nenehnem boju z dobrim in zlim ... Spremljamo človeka, razpetega med nehom in zemljo, ki poskuša najti resnico in smisel svojega bivanja. In to je bistvo gledališča – da spregovori in postavlja vprašanja o najbistvenejših zadevah človeškega obstoja.« Pandur, ki je med glavnimi režizatorji prve velike koprodukcije med ljubljansko Dramo in Festivalom Ljubljana, je utemeljil tako izbiro uprizorjenega dela kot tudi vloge gledališča. Uprizoritev, v kateri nastopajo izvrstni igralci SNG Drama Ljubljana, je bila od ponedeljka do srede na sporednu v Križankah, enem glavnih prizorišč ljubljanskega poletnega festivala, konec oktobra pa jo bodo igrali tudi v matični hiši ljubljanske Drame.

Pandur se je s svojo ustvarjalno ekipo odločil, da na oder postavi oba dela pesnitve, ob prvem, v katerem se odigra tudi tragična ljubezenska zgodba z Margareto, še drugega, v katerem zasebnega Fausta nadomesti javni, politični. Avtorica priredbe in dramaturginja Livija Pandur je upoštevala prevod Boža Voduška in Erike Vouk, dodala pa je tudi nekaj ironičnega besedila, ki naj bi komentiralo dogajanje in (pete) nemške pesmi. V prvem delu, ki je veliko daljši od drugega, na odru, preplavljenem z vodo, odigrajo splošno poznano zgodbo o Faustu, povzeto po nemški srednjeveški legendi. Ta govori o Johannu Faustu, čarowniku in sestavljuvcu horoskopov, ki se je ukvarjal tudi z magijo in alkimijsko, ki je priklical na pomoč hudičevega sla Mefista in z njim s

krovjo podpisal pogodbo, pridobil nadnaravne moći in mladost, na koncu pa umrl grozljive smrti. V Goethejevi predelavi, ki se je pisani in predelavi pesnitve posvečal skoraj 60 let, drugi del je med drugim izšel po njegovi smrti, je Faust zanesenjaški učenjak, ki želi dojeti, kar je nedojemljivo in doseči, kar je nedosegljivo. Žene ga sla po odkrivanju novega, neznanega, tudi prepovedanega. S tem Goethe sledi duhu tedanjega časa, ki postavlja človeka, posameznika v ospredje dogajanja. Upošteva izvorno moralno poanto, češ da je alkemist prodal svojo nesmrtno dušo za zemeljski užitek, vendar je mlađi Goethe dodal ljubezensko zgodbo z mlado Margareto. Točneje gre za pogubitev naivne mladenke s strani samounčujučega protijunka, notranje razpetega med sebično strastjo in nesebično ljubezijo. Goethejev (in tudi Pandurjev) Faust ne proda duše Mefistu, temveč stavi z njim. In seveda na koncu zgubi. Vendar avtor ohranja optimističen pogled in Faustove zasebne in javne zgodbe ne zaključi s pogubo.

V drugem delu nastopa drugačen Faust, prej slep kot zaslepljen. V »velikem« svetu javnega delovanja se poda na različna področja, npr. na znanstveno z ustvarjanjem umetnega človeka ali pa na ekonomsko z odkritjem denarja. Na teh se dogajajo stvari, ki so precej blizu današnjemu dogajaju, s čimer se Faust približa današnjim (proti)junakom, ki v imenu utopije uvajajo sporne oblike »svojstvenega življenja«.



Igor Samobor in Polona Juh

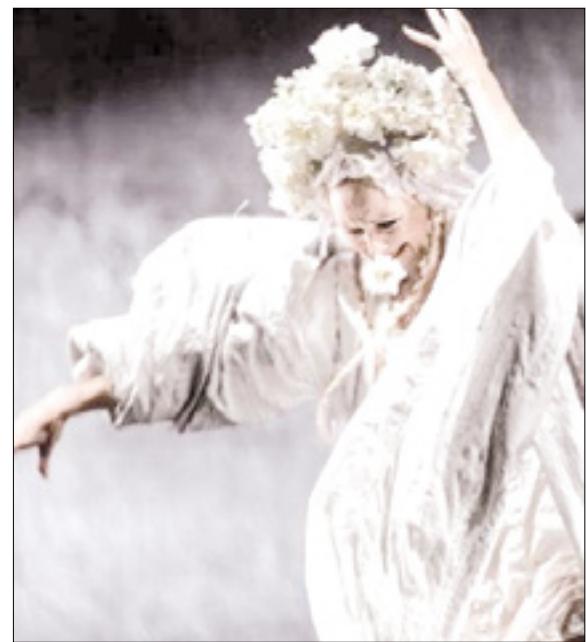
DRAMA - ALJOŠA REBOL

Glavno gibalno Goethejeve dramske pesnitve je boj med dobrim in zlim. In to Tomaž Pandur ohranja v uprizoritvi, ki je z doprinosom celotne ustvarjalne ekipe, izredno impresivna. Najprej o vizualnem vidiku: scenografija, ki jo podpisuje Sven Jonke (Lumen), je nadvse učinkovita. Zidovi, ki se odpirajo in zapirajo in ki so tudi platno, na katerega predvajajo video in po katerem se »piše«, zamejujejo in odpirajo Faustov prostor; vanj vstopa Mefisto s svojim spremstvom in nato izginja za visokimi predgradami. Pomembna je tudi igra luči, za katero je poskrbel režiser. Zaznaven element je voda, po kateri brodijo nastajajoči. Naj jo razumemo kot vir življenja? Če prinaša življenje, ga tudi odnaša, kot npr. Margaretinega otroka. Lahko vodo dojemamo tudi kot nestalno, nestabilno osnovo, po kateri se premikajo interpreti. V vodi ne pušča sledi, kot jih ne naši (proti)junaki in njihove žrtve. Voda teče in se pretaka: življenje je neu-

stavlivo. Interpretacij je lahko več, vsekakor ta sceniski element močno označuje odrsko dogajanje. Usklajeni na splošno črnilo s prebliski belega so kostumi Felypeja de Lima. Ozračje primerno zvočno opredeljuje glasba Primoža Hladnika in Borisa Benka (Silence). V odčitavi Pandurja in njegove ekipe zgodba razkriva občutke odtujenosti sodobnega človeka in o njegovi potrebi po razumevanju sebe in sveta, v katerem živi. Njegova predelava Faustove legend se pred gledalci predstavlja kot intelektualna in emocionalna atmosfera našega časa, obenem pa se razkrijetva režiserjeva poezija in resnica. Iz nenehnega boja med dobrim in zlim režiser izpostavi predvsem brezmejno človekovo hrepenerje po tem, česar ne more doseči: ljubezen, mladost, moč, oblast ... »Dogovor« z Mefistom Faustu omogoči, da poseže po nedostopnem, vendar na koncu pade spet v svojo samoto in v minljivost življenja.

V Pandurjevi uprizoritvi je zlo »okrepljeno«: hudič namreč nastopa s svojo družino in pomočniki. Tako ekipno opravljajo svoje »poslanstvo«. Naslovnega junaka, zanesenega, vase zaledanega učenjaka, igra Igor Samobor. Mefisto je v interpretaciji Branka Šturnberja mestoma simpatičen, ne glede na njegove cinične besede. Prikupna in krhka Margareta je Polona Juh. Barbara Cerar je gospa Mefisto, Branko Jordan Margaretin brat Valentin, Uroš Fürst vodja kabine, člani kabine pa Robert Korošec, Filip Samobor, Žan Perko in Matic Lukšič (zadnji trije so študentje AGRFT).

Je torej Faustovo potovanje po njegovih notranjih pokrajinh še vedno aktualno? Nedvomno. S pomočjo Pandurja in njegovih sodelavcev. Ker nas z odra nagovarjajo in nam zastavljajo včna vprašanja: kaj in kje je zlo, kaj je dobro, kje je meja in zakaj zidovi in kaj je za njimi. (bip)



SLOVENIJA - Smrt slovenskega kiparja

Batič je oblikoval tudi številne spomenike NOB



Stojan Batič je na kriškem spomeniku izdelal zvezdo in tablo z imeni padlih ARHIV

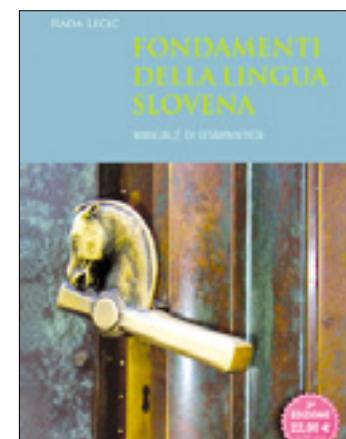
Pred dnevi je v 91. letu starosti umrl slovenski kipar Stojan Batič. Bil je izrazit figuralik, znan predvsem po številnih javnih plastikah, zlasti spomeniških in parkovnih skulpturah, pa tudi poetičnih ciklih male plastike. Ob letošnji 90-letnici mu je Jakopičeva galerija posvetila retrospektivo z naslovom Clovek in mit. Batič je izdelal približno 40 javnih kipov, poleg njih pa še številne parkovne oziroma manjše javne plastične. Njegova je na primer fontana s Povodnim možem in Urško na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

Kot piše v velikem slovenskem biografskem leksikonu Osebnosti, Batičevi kiparstvo odlikujejo občutene in

stilizirane figure ter reliefna obdelava površin. Med njegovimi vsebinsko zaokroženimi cikli so znani Rudari, za katere je leta 1960 dobil tudi Prešernovo nagrado, Satiriada, Tragos, Eksplozija, Projektil, Kompozicija ter upodobitve Celjskih grofov. Je avtor več spomenikov NOB na Tržaškem in Goriškem, v Logatcu, Zagorju ob Savinji, Velenju in Dražgošah, ter spomenika kmečkim uporom na Ljubljanskem gradu.

Batič se je rodil leta 1925 v Trbovljah. Po osvoboditvi je bil prvi študent, ki se je vpisal na Akademijo upodabljajočih umetnosti v Ljubljani. Junija letos je praznoval 90 let.

SLOVENČINA Ponatisnili slovnico za Italijane



Pri Založbi Gaya iz Cerknega je izšla druga dopolnjena izdaja knjige Rade Lečić z naslovom Fondamenti della lingua slovena. Gre za pregleden in koristen priročnik, ki italijansko govorečim bralcem približa glasloslovne, oblikoslovne, skladenske in druge značilnosti slovenskega jezika. Knjiga ima 146 strani in stane 22 evrov. Prodajajo jo tudi v Tržaškem knjižnem središču in Kanališki knjigarni v Gorici.

Rada Lečić, sicer tudi sodelavka tržaške filozofske fakultete, je avtorica številnih slovenčinskih in jezikovnih priročnikov, kot sta na primer Slovenčina od A do Ž in Igrajo do znanja slovenčine.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



Innocence & Decadence Graveyard

Bluz rok
Nuclear Blast, 2015

Ocena: ★★★★★★☆☆



»Graveyard igrajo klasični rok z modernim rollom,« tako so pri nemški neodvisni založbi Nuclear Blast opisali sound švedskega benda Graveyard in mislim, da so tokrat res zadeli v črno. Innocence & Decadence, nova plošča bluz rok skupine, je izšla ravno danes. Izdala jo je seveda omenjena založba Nuclear Blast, sestavlja pa jo enajst komadov za malo več kot štirideset minut kvalitetne glasbe.

Zasedbo Graveyard so fantje ustavnili pred skoraj desetimi leti. Danes sestavljajo bend pevec in kitarist Joakim Nilsson, kitarist Jonatan LaRocca - Ramm, bobnar Axel Sjöberg in basist Truls Mörck, ki je lani zamenjal Rikarda Edlundu. Mörck je sicer že bil član skupine, ko je na začetku glasbene kariere igral kitaro in pel, danes pa se je odločil za bas. Innocence & Decadence je četrta plošča švedskega benda, potem ko so v prejšnjih letih izdali istoimensko Graveyard, izjemno Hisingen Blues in pred tremi leti še Lights Out. Album je podoben glasbenemu trendu, ki so ga fantje »ustvarili« v teh letih. Gre za energično bluz rok ploščo in to je razvidno že iz prvega komada Magnetic Shunk, idealen začetek albuma. Še boljši je single The Apple And The Tree, ravno tako rokerski. Ritem plošče se nekoliko umiri z naslednjim pesmijo Exit 97, prvo balado albuma, kjer pride končno do izraza topel Nilssonov vokal. Sledi najkrajša skladba plošča, to je komad Never Theirs To Sell, takoj za njem pa lahko prisluhnemo najdaljšemu komadu: skoraj šestiminutna Can't Walk Out spominja s svojo glasbeno psihodelijo na avstralsko zasedbo Tame Impala. Too Much Is Not Enough je drugi single plošče in verjetno ena izmed boljših balad švedske skupine nasprotni. Psihodelično rokerski komad A Hole In The World nas prijetno presenetil Mörck, ko še zapoje zraven, treba pa je priznati, da ima Nilsson daleč boljši glas. Cause & Defect je morda edina manj posrečena pesem albuma, takoj za njem pa spet zadonijo rokerske kitare v komadu Hard Headed. Proti koncu ploščka je še čas za senzualen bluz Far Too Close v katerem pojde kitarist LaRocca - Ramm in še za zaključno, umirjeno Stay For A Song. Bravo fantje!

Palec gor palec dol



Facebook širi svoja obzorja. Zuckerbergovo socialno omrežje ni nikoli bilo statičnega značaja in njegov lastnik si je vedno prizadeval za njegovo modernizacijo in izpopolnjevanje. To da sedaj ga tehnički skušajo spremeniti v omrežje, ki bo še bolj privlačno, tako za uporabnike kot za vlagatelje. Tehnički v Kaliforniji pripravljajo dve važni novosti: prva bo možnost ne-všečkanja, druga pa bo možnost slediti uporabnikom zunaj omrežja, ki omogoča bolj specifično in bolj učinkovito namestitev oglasov.

Začnimo z oglaševanjem: če bo določena spletна stran imela možnost všečkanja ali delitve na Facebooku, bo ta videla, da smo obiskali stran, tudi če ne bomo uporabili gumbov socialnega omrežja. Facebook že več časa zbira podatke o našem brskanju po spletu, vendar se je še sedaj odločil, da jih bo uporabil. Sicer je malokdo sploh vedel, da Facebook zbira podatke o našem splettem brskanju. Vsak uporabnik bo

lahko med nastavtvami glede zasebnosti zbral, če bo lahko podjetje uporabljalo njegove podatke za oglaševalne namene. Podatki pa bodo v vsakem primeru prišli do serverjev v Kaliforniji, le da jih bodo tam le shranili, ne pa uporabili.

Facebook je pomemben del vseh večjih spletnih strani, saj je možnost hitre delitve z virtualnimi prijatelji sedaj že med kriteriji, po katerih uporabniki zbirajo eno spletno stran na račun druge. Tudi všečkanje je sedaj vedno bolj pomemben dejavnik, po katerem se meri uspešnost raznih strani. Kalifornijsko podjetje se tega zaveda in skuša to uporabiti v svoj prid. Electronic Frontier Foundation (EFF), največja ne-profitna organizacija, ki se zavzema za digitalne pravice in svobodo izražanja na spletu, je izrazila svojo zaskrbljenost, ker bo tako zasebnost na spletu še bolj ogrožena. EFF obenem opozarja oblasti, da spletne strani in podjetja, ki so za njimi, prevečkrat sama odločajo o

naši zasebnosti. Ali bodo oblasti ukrepale in spletnim velikonom vsilile nove standarde zasebnosti, bomo še videli.

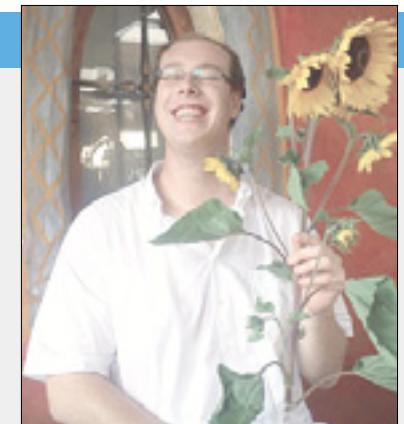
Mark Zuckerberg je spregovoril tudi o vpisu na Facebook in njegovi rabi za ustrahovanje in nadlegovanje: izjavil je, da otrokom pod trinajstim letom po vsej verjetnosti ne bo več dovoljen vpis ter da želi Facebook namestiti predvsem mladim in ga uporabiti za bolj konstruktivne oziroma pedagoške namene. Seveda, je pojasnil mlađi podjetnik, bodo v tem imeli ključno vlogo tudi starši in zaradi tega morata biti spletna stran in njen delovanje razumljivo vsem. To bo omogočilo staršem, da varno uvedejo svoje otroke v uporabo spletja. Socialno omrežje naj bi tako postalo orožje proti nadlegovanju in spletnemu nasilju.

Kar se tiče možnosti ne-všečkanja je stvar nekoliko bolj zapletena, kot zgleda na prvi pogled. Zuckerberg je v intervjuju priznal, da je možnost všečkanja ali delitve z drugimi preveč ome-

ŠUMOV FEJS

Daniel, hura!

Naš zabavni in glasni šumovec Daniel je diplomiral iz matematike in to kar dvakrat, v Trstu in Ljubljani. Z njim se razposajeno veselimmo in mu želimo veliko uspeha in lepih stvari v nadaljnji življenjski poti. Da bi še naprej bil tak kot je in da bi zarisal še marsikateri nasmejh na naših obrazih.



jena za aktivno sodelovanje v tako obširnem socialnem omrežju. Možnost ne-všečkanja pa ga ne prepričuje popolnoma. Izbral je drugačno pot: skušali bodo ustvariti virtualni »gumb«, s katerim izraziti empatijo, torej nova kategorija izražanja čustev na spletu. Zuckerberg ni hotel razkriti novinarjem več podrobnosti o tem novem »gum-
bu«. Verjetno pa »palec navzdol«, ki ga je uvedel YouTube, ne bo nikoli začivel na njegovem socialnem omrežju. Edina gotovost je, da se obeta novost na Facebooku. Nedvomno je ustvariti ta nov način komunikacije pravi izziv za najmlajšega milijarderja na svetu, vendar je le ta izjavil, da so njegovi načrti zelo blizu uresničitve.

(Šumov) Slofest in Slowfast

Slofestov afterparty Slowfast je šumovce (kot si lahko pričakujete) popolnoma navdušil. Skupine Authentics in Sons of a gun, dj Ivan B ter Pavel & The beardy jorunalist so nas popeljali v različne glasbene svetove. Plesali smo pozno v noč in se sprostili ob neskončnem klepetu. Veseli smo torej, da je Zveza slovenskih kulturnih društev povabila tudi Šum k sodelovanju. V soboto zvečer smo se takoj potikali po lokalu Naima, na Drevoredu XX. Septembra in vas skušali ujeti v objektiv. Poiščite vašo fotografijo na naši Facebook strani.



- UP**
- Vodenogledi slovenskega Trsta so vzbudili veliko zanimanje s strani italijanskih someščanov
- Raznolikost programa
- Številčna prisotnost mladih
- Daniel Dan Malalan, ki se vedno znajde (tudi brez mikrofona)
- Orkester Glasbene matice
- Susanna Tamari in Marko Sosič
- Filozofsko srečanje o Francu Basagli in antipsihiatriji danes (Renata Salec in Pierangelo Di Vittorio)
- Neutrudljivi udeleženci pohoda Rezija-Trst



- DOWN**
- Lokacija Slofestovega naselja: Ulica Bellini je v teku dneva večkrat mrtva »točka«, mimo katere ne gre veliko ljudi
- Pomanjkanje gradiva v angleščini
- Škoda, da je bila glasba v živo samo do 23. ure
- Destruktivne in uničujoče kritike na socialnih omrežjih brez konkretnih predlogov
- Slovenci iz Slovenije, ki niso prišli pokukati Trsta



Kdo je pravzaprav Banksy? Katero je njegovo pravo ime? Koliko je star? Ali sploh obstaja? Nihče nima odgovora na vsa ta vprašanja. Večno le, da so skoraj vsa njegova dela družbena satira in da je kljub anonimnosti eden najbolj po-

znanih uličnih umetnikov. Nekateri pravijo, da se je po vsej verjetnosti rodil v 70.-ih letih in da živi baje nekje v okolici Bristolja, saj so se njegova dela prvič pojavila na bristolskih vlakih okoli leta 1990. Kasneje je začel risati ulične umetnine po zidovih vseh concev sveta in si tako pridobil izjemen sloves. Njegova dela so ostra, razdražljiva, vplivna, včasih politična in skoraj vedno socialnokritična. Poznam je kot »graffiti« umetnik, a je Banksy poleg tega tudi filmski režiser, slikar in politični aktivist.

Dokumentarec »Banksy does New York« predstavlja reakcijo ljudi na projekt, ki ga je izpeljal v New Yorku, oktobra meseca 2013. Umetnik se je odločil, da bo od 1. do 31. oktobra vsak dan pustil v različnem kraju novo poulično ume-tnino. Za njegove oboževalce (in ne) se je začel torej pravi lov na zaklad. Režiser Chris Moukarbel, nam v posnetku natančno predstavi, kako se je lov odvijal. 1. oktobra je Banksy na svoji spletni strani objavil fotografijo prvega dela in predel, kjer se to nahaja, ljudje so tako v trenutku začeli noro drvet, v iskanju »zaklada«. Prvi, ki so dobili umetnino, so se ponavadi z njo slikali in na splet napisali točen naslov, tako da se je v nekaj minutah pojavil pravi naval ljudi. V par urah so dan za dnem vsako Banksyjevo delo pokvarili drugi »ljubosumniki« grafiti umetniki, ukradli po-hlepneži in ga potem prodali umetnostnim galerijam, ali enostavno uničili mimoidoči. Edinstvena Banksyjeva zamisel je torej za nekatere postala pravi biznis. Pretresljivo je videti, kako vsi ti lju-

dje norijo, kradejo in uničujejo njegova dela. Nekateri za osebni dobiček, drugi za lastno rabo, treti pa se ne ve pravzaprav zakaj.

Banksy se je nekega dne odločil, da bo sedem originalnih slik podaril neznanemu, ki je imel stojnico nekje v New Yorku. Lastnik stojnice je prodajal slike mimoidočim, ki so jih kupili iz raznoraznih razlogov (eden izmed njih je izjavil: »potrebujem nekaj za obesit na zid«) in jih je kupil tri, vsako za 60 dolarjev. Tržna vrednost vsake izmed slik je v resnici 250.000 dolarjev.

V istem mesecu je ulični umetnik tudi kupil sliko v trgovini, ki daruje izkupiček izdelkov v dobrodelne namene (brezdomcem in ljudem z virusom HIV), in nanjo narusal podobo nacista. Nato je sliko spet vrnil trgovini in tako zvišal njeno vrednost.

Zanimivo je, kako lahko ena sama slika res skriva v sebi tisoč besed in kako na različne načine vpliva na ljudi.

Kdo je Banksy?



TRŽIČ - Po negativnem izidu glasovanja v Ronkah in Štarancanu

Tržiški občinski svet podprl referendum o združitvi občin

Po dolgi razpravi in živahni izmenji mnenj so v sredo v Tržiču odobrili sklep, s katerim je moral občinski svet izraziti mnenje o referendumu glede spojitev z občinama Štarancan in Ronke. Med sejo občinskega sveta je večina tržiških svetnikov glasovala za dokument, medtem ko ga je v prejšnjih tednih levji delež svetnikov iz Štarancana in Ronk odločno zavrnil. S tem sicer štarancanski in ronški svetniki niso glasovali proti izvedbi referendumu ali proti sami spojiviti, vendar so preprečili, da bi pri štetju glasov in ugotavljanju izida glasovanja ne upoštevali volje večine občanov posameznih občin, ampak le voljo večine vseh volivcev, ki pa jih je v Tržiču neprimereno več. Ronški in štarancanski občinski svet sta z zavrnitvijo sklepa torej izrazila zahtevo, da bodo glasovi občanov iz teh dveh občin imeli večjo težo.

V Tržiču pa je kot omenjeno večina svetnikov glasovala za sklep. Podprli so ga predstavniki Demokratske stranke, skupina Responsabilmente per Silvia, SEL, SKP, Cambiamo Monfalcone, Obiettivo Monfalcone, Forza Italia in mešana skupina. Proti se je izrekel le predstavnik Italije vrednot Claudio Martin, medtem ko so svetniki Severne lige pred glasovanjem zapustili dvoranico. Demokratska stranka je glasovala pozitivno, potem ko so njeni člani nedavno sprejeli dokument, v katerem piše, da je združitev treh občin cilj, ki si ga je leva sredina zastavila že pred več desetletji. »To pa ne sme biti preprosta priključitev s ciljem, da javna uprava prihrani. Demokratska stranka mora ta projekt napolniti z vsebinami. Čeprav spoštujemo odločitev občinskih svetov manjših občin, ki so se izrekli proti sklepu o referendumu, želimo izraziti svojo politično voljo in prizadevanje, da dosežemo ta cilj,« piše v dokumentu Demokratske stranke. Svetnica Anna Raspar je med sejo povedala, da je »spojitev pomembna priložnost, kljub temu, da bo referendum potekal ravno med postopkom nastajanja medobčinske zvezze. »Referendum bo trenutek političnega odločanja, v katerem bo Tržič lahko pokazal svoj potencial in postal privlačen. Spojitev ne bo vplivala na identiteteto občanov treh občin: gre za inovativnost,« je dejala Rasparjeva. Svetnik SKP Alessandro Saullo je poudaril, da je »spojitev za občino Tržič priložnost za razvoj, kljub temu pa ostali dve občini ne smeta imeti občutka, da gre za »aneksijo.« Po besedah predstavnice Obiettivo Monfalcone Anne Cisint je spojitev »priložnost, ki je ne gre zamuditi«; po njenem mnenju Ronke in Štarancan dojemata Tržič kot občino, »ki ne deluje na najboljši način in se zato spojitev bojita. Svetnik SEL Giovanni Iacono je ocenil, da je referendum »izziv«, svetnik Italije vrednot Martin, ki je glasoval proti, pa je poudaril, da ne more »zanesljivosti stališča ostalih dveh občin, ki sta že lela začetiči glasove svojih občanov.«

Na zadnjem zasedanju je tržiški občinski svet razpravljal tudi o statutu medobčinske unije Kras Soča Jadran. Da bi bil statut odobren, bi moralno zanj glasovati dve tretjini svetnikov, kar pa se ni zgodilo. Za pa je glasovalo le dvanaest svetnikov, šest jih je bilo proti (Obiettivo Monfalcone, Forza Italia, Severna liga, Italija vrednot in mešana skupina), eden se je vzdržal, dva sta zapustila dvoranico. Občinski svet se bo moral torej v kratkem še enkrat sestati in glasovati o statutu unije: da bo sprejet, bo tokrat zadoščala nadadna večina glasov.

Če bi se Tržič, Štarancan in Ronke združili, bi nastala največja občina v goriški pokrajini, saj bi štela preko 46.000 prebivalcev

BONAVENTURA



GORICA - Trije svetniki SSk o »ločitvi« z Demokratsko stranko

Izstop je bil neizogiben, v skupino vabijo Peterina

Težka, a neizbežna odločitev. To je tri goriške občinske svetnike Slovenske skupnosti (SSk) izstop iz svetniške skupine Demokratske stranke (DS), ki jo po torkovi seji pokrajinskega sveta Ssk zavzpščajo, da bi ustavili novo. Uradnega pisma o izstopu predsedniku občinskega sveta še niso poslali, računajo pa, da ga bodo pripravili prihodnjih teden.

»Da uberemo samostojno pot, se seveda nismo odločili iz dneva v dan. Glasovanje o statutu medobčinske unije za Brda in zgornje Posočje, ki so ga nekateri predstavniki DS podprli, je bilo le kaplja čez rob. Na podporo DS nismo mogli računati niti glede vprašanja oživitve rajonov, čeprav je bila ponovna ustanovitev krajevnih svetov del volilnega programa same DS,« pravi Walter Bandelj, po katerem je bilo glasovanje o statutu medobčinskih zvez za Ssk še drugi, ravno tako hud udarec. »Naša stranka ne nasprotuje reformam, menimo pa, da jih je treba izpeljati tako, da ne kršijo pravic slovenske narodne skupnosti. Da nas pri tem ni podprla stranka, s katero smo imeli dogovor, je bil za nas zadosten razlog za »ločitev«,« pravi Bandelj in potrjuje, da namerava Ssk še naprej sodelovati z levostranskimi silami. »Ustanovitev lastne skupine za nas tudi ne pomeni, da na prihodnjih volitvah ne bo mogoče priti do sporazuma z DS. Pripravljeni smo na dogovaranje, veliko bo seveda odvisno od programa in kandidata,« poudarja Bandelj. Po njegovih besedah nova »slovenska« svetniška skupina še nima imena, vanjo pa vabi tudi četrtega člena: »Če se nam želi David Peterin pridružiti, je dobrodošel.«

Da je bila odločitev o izstopu »boleča«, a hkrati pravilna in neizogibna, je prepričan Božidar Tabaj. »Od kolegov bi pričakovali več razumevanja. Za nas Slovence so pač nekatera vprašanja temeljnega pomena. Naravno je, da zahtevamo, da se našo navzočnost v tem prostoru upošteva na primeren način. Kar se slovenske komponente v DS tiče, pa mislim, da bi se tudi sama moralna zamisliti o tem, kar se je zgodilo z medobčinskimi unijami,« pravi Tabaj.

»Med sejo pokrajinskega sveta smo o izstopu iz skupine DS dolgo razpravljali. Nekateri smo imeli pomisleke, na koncu pa je prevladalo mnenje, da moramo jasno pokazati svoje stališče.«

Prav je, da odločno stojimo za svojimi zahtevami. Po drugi strani ostajamo takoj kot doslej na razpolago za sodelovanje in konstruktivne dogovore,« pravi Marinka Koršič. (Ale)

GORICA - Gabrovec odgovarja Cingolaniju

»Ko ne bom več dobrodošel, mi bodo kolegi to sporočili«

Razlogi za ustanovitev svetniške skupine Ssk »jasni, razumljivi in upravičeni«

Podpredsednik deželnega sveta Furlanije Julijske krajine Igor Gabrovec je včeraj odgovoril Giuseppeju Cingolaniju, načelniku svetniške skupine Demokratske stranke (DS) v goriškem občinskem svetu, ki je v pogovoru za Primorski dnevnik ocenil, da bo ustanovitev samostojne svetniške skupine Slovenske skupnosti (SSk) v Gorici zahtevala razčiščenje političnih odnosov tudi na pokrajinski in deželnini. »Cingolani se sprašuje, ali bo deželnini svetnik Igor Gabrovec izstopil iz svetniške skupine DS, češ da je medobčinske zvezze ustanovil deželnini zakon. Vprašanje je očitno zavajajoče, saj skuša politično pozornost in odgovornost preusmeriti daleč od glavnega problema, ki je nastal v goriškem občinskem svetu. Tam so se Cingolani in večina občinskih svetnikov odločili, da sprejmejo statut zvezze, ki izključno italijanskim nazivom že izhodiščno ponuja slovensko (in furlansko) manjšino in je neskladen z večjezično in večkulturno identitetu Goriške,« pravi Gabrovec, po katerem pa glede deželnega zakona št. 26/2014 drži, da je kljub številnim izboljšavam še vedno daleč od zadovoljive oblike. »A vendarle predvideva nekaj osnovnih zagotovil glede spoštovanja jezika in identitete manjšine na območju, kjer je ta zgodovinsko priznana in prisotna. To so nekateri statuti, npr. v Trstu in Tržiču, tudi potrdili že s samim večjezičnim nazivom. Gorica se je odločila drugače, kar so ostro ozigosali vsi (!) Slovenci v goriškem občinskem svetu in tak žaljivo sestavljen statut so soglasno (!) začinkljuje Gabrovec.

GORIŠKA - Okolje

Lani vsak proizvedel pol tone odpadkov



Vreča odpadkov pri »kazermetah« D.R.

Leta 2014 je bil delež ločenih odpadkov na Goriškem približno 62 odstoten, kar pa še ni dovolj. Prav zaradi tega se nadaljuje »boj« goriške pokrajinske uprave, ki že vrsto let spodbuja ljudi k večjemu spoštovanju do okolja. V okviru številnih pobud, ki jih prireja goriška pokrajina, spada tudi okoljska akcija »Puliamo il mondo« (Očistimo svet), pri kateri sodelujejo petnajst občin z Goriškega, združenje Legambiente in podjetje Isontina Ambiente. Čistilne akcije bodo potekale danes, jutri in nedeljo, v nekaterih občinah, med katerimi je tudi Dobrodob, pa v prihodnjih mesecih. V tem vikendu se bodo okoljevarstveniki, občani in dijaki ter učenci šol zbrali jutri ob 9. uri na štarancanski plazi, v nedeljo pa ob 14.30 na Trgu Libertà v Krminu.

»Sistem od vrat do vrat pri nas dobro deluje, podjetje ISA Ambiente pa po naročilu poskrbi še za odvoz kosovnih odpadkov. Na Goriškem imamo tudi več zbirnih centrov, kljub temu pa nekateri še vedno odlagajo gospodinjske in druge odpadke v naravnem okolju. Zaradi tega so take čistilne akcije dobrodošle, saj hkrati poskrbijo za čistočo okolje, obenem pa spodbudijo občane k spoštovanju narave,« pravi podpredsednik goriške pokrajine Mara Cernic, ki hkrati napoveduje malo revolucijo na tem področju. »V sodelovanju z zvezo Legambiente bomo razvili aplikacijo, s katero bodo lahko občani, ki opazijo nezakonito odložene odpadke, takoj obvestili občino in podjetje Isontina Ambiente, ki bo nato odpadke odnesla,« pravi Černičeva.

Sortiranje odpadkov je v zadnjih letih postal skorajda nujno, saj se je količina smeti bistveno povečala. »Na Goriškem smo lani proizvedli 68.257 ton odpadkov, vsak prebivalec pa jih je v povprečju ustvaril 484 kilogramov, kar je skoraj pol tone,« pravi funkcionar pokrajine Flavio Gabrielcig, po mnenju katerega se je treba že od malih nog privaditi na spoštovanje okolja. Prav zato bo zveza Legambiente del čistilnih akcij, ki jih v sodelovanju s pokrajino in družbo ISA Ambiente prireja v okviru pobude Očistimo svet, tudi letos namenila šolarjem, ki se bodo danes zbrali med 9.30 in 12. uri na nižji srednji šoli v Krminu.

V okviru kampanje »Facciamolo con amore - Ločujmo in varujmo z ljubeznijo,« ki je namenjena povišanju deleža sortiranih odpadkov bo v ponedeljek, 28. septembra, ob 16. uri na obnovljenem sedežu goriške pokrajine potekalo informativno srečanje o pralnih plenicah, ki si jih bo mogoče tudi brezplačno sposoditi. Za dodatne informacije je na voljo naslov elektronske pošte pannolinoteca@provincia.gorizia.it. (av)



AJDOVŠČINA - Projekt Holistic

Nad požare z brezpilotnim letalom in termo kamerami

Občina Ajdovščina je v sklopu projekta Holistic vzpostavila nadzorni sistem za zgodnje odkrivanje požarov v naravi in samodejno alarmiranje, ki temelji na najsodobnejši informacijsko-komunikacijski tehnologiji. Sistem bo med drugim prikazal mesto požara, dragoceno bo tudi projekcija simulacije smeri širitve požara, ki bo upoštevala smer vetra in druge vplivajoče parametre, na podlagi katere bodo gasilci lahko predvideli potekte intervencij. Sistem za zgodnje odkrivanje požarov v naravi so že preizkusili v občini Ajdovščina. Namenjen je predvsem odkrivanju požarov v naravi. »Sistem bo sam zaznal požar v naravi na podobčih trnovskih in nanoške planotah - gre za področja, kjer je gašenje zaradi nedostopnega terena najtežje. Sistem bo na deset kvadratnih metrov natančno prikazal kje je žarišče požara in pokazal najbljžjo pot do točke izbruhha požara. Vodja intervencije bo lahko videl, kam se bo požar širil s pomočjo simulacije požara,« prednosti nove pridobitve našteta Igor Benko, poveljnik civilne zaščite v ajdov-

ski občini, kjer imajo okrog deset požarov na leto, vsakih deset let pa imajo opravka z večjim požarom.

Občina Ajdovščina je ena od dvajsetih partneric v strateškem projektu Holistic, ki je sofinanciran iz Jadranskega čezmejnega programa IPA 2007-2013. V projektu je 20 partnerjev iz 8 držav jadranske regije: Italije, Hrvaške, Bosne, Srbije, Albanije, Črne gore, Grčije in Slovenije združilo moči in celostno pristopilo k reševanju problematike požarov v naravi. Glavni namen projekta Holistic je zmanjšati število in omiliti posledice požarov v naravi, zaščititi prebivalce, njihovo premoženje in okolje ter izboljšati ozaveščenost o požarni varnosti na območju jadranske regije.

V okviru projekta Holistic je Občina Ajdovščina med drugim vzpostavila inovativaten nadzorni sistem za zgodnje odkrivanje požarov v naravi in samodejno alarmiranje, ki temelji na najsodobnejši informacijsko-komunikacijski tehnologiji. Nadzorni sistem poleg treh statičnih nadzornih točk- te so postavljene na Si-

Brezpilotno letalo

Foto E.P.



njem vrhu, na Brjah in na Planini, obsega tudi dve mobilni enoti, in sicer terensko vozilo in brezpilotno letalo. Nadzorni sistem je edinstven, predvsem zaradi avtomatizacije in kombinacije video tehnologije z infrardečo. Občina si obeta tudi, da bo sistem postal primer dobre prakse in vzorčen primer ne samo v Sloveniji, ampak tudi v mednarodnem okolju.

Ne le, da je Ajdovščina prva občina, ki razpolaga s tako naprednim sistemom, tudi je nameček plod tudi domačega znanja: med razvijalcimi programske opreme je tudi ajdovsko podjetje C-Astral, pri projektu pa so sodelovali tudi drugi dobavitelji in razvijalci opreme: podjetje Dat-Con iz Polzele in Fakulteta

za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Univerze v Mariboru.

»Vrednost predstavljenega sistema in programske opreme znaša približno 300.000 evrov, vrednost celotnega projekta Holistic pa dobrih 9 milijonov evrov. Občina Ajdovščina razpolaga z okoli 623.000 evri, iz proračuna bo prispevala le 5 odstotkov vrednosti, 85 odstotkov je nepovratnih evropskih sredstev, 10 odstotkov pa zagotavlja Služba vlade Republike Slovenije za razvoj in kohezijsko politiko,« pojasnjuje Janez Furlan, vodja projekta na ajdovski občini, ki poudarja tudi, da je pomemben del projekta priprava čezmejnih protokolov za primere posvetovanja pred, med in po požarih. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, UL. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, UL. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, UL. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU v Novi Gorici: 25. in 26. septembra ob 20. uri »Pašjon« (Iztok Mlakar). V teku je abonomajska kampanija; informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng.si.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 16.30 - 18.20 - 20.10 - 22.00 »Inside out«.

Dvorana 2: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Evereast«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »La prima luce«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 20.00 - 22.20 »Magic Mike XXL«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.20 »Everest«.

Dvorana 3: 17.30 »Inside out«.

Dvorana 4: 17.50 - 22.10 »Sicario«;

20.10 »Inside out«.

Dvorana 5: 17.10 - 19.50 - 21.45 »Ritorno alla vita« (digital 3D).

DANES V NOVI GORICI
V KULTURNEM DOMU 19.00 »Medved Bamsi in mesto tatov«.

Izleti

AVTOBUS ZA UDELEŽENCE KONCERTA Rdeče armade, ki bo v Ljubljani 25. septembra, bo odpotoval ob 16.45 s parkirišča pri vagi pri pevskem mostu s postanki pri telovadnici v Podgori ter pri lekarni in pred domom Andreja Budala v Štandrežu; informacije po tel. 0481-390688 (S. Rožič).

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ, Krožek za družbenega vprašanja Anton Gregorčič vabita na novo »Srečanje pod lipami«, ki bo v četrtek, 1. oktobra, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v sklopu Socialnega tedna, ki poteka od 24. septembra do 3. oktobra (več na www.socialna-akademija.si in www.socialni-teden.si). Gost večera bo načelnik tolminske upravne enote in predsednik Fundacije Poti miru Zdravko Likar, ki bo spregovoril o odnosih med Slovenijo in Slovencem v FJK. Večer bo vodil časnikar Julijan Čavlek.

OB 70. OBLETNICI DIJAŠKEGA DOMA bo v nedeljo, 4. oktobra, ob 17. uri, v Kulturnem domu v Gorici potekala slavnostna prireditev »Dijaški dom Gorica - že 70 let«. Program vključuje priložnostni program s projekcijo slik ter muzikal »Vesna-this is it«. Po proslavi bo družabno srečanje v Dijaškem domu. Dijaški dom vabi vse nekdanje gojence in sodelavce; informacije po tel. 0481-533495, www.dijaskidom.it.

UPOKOJENCI DOBERDOB obveščajo udeležence izleta v Prekmurje, da bo 3. oktobra avtobus odpotoval ob 5.25 s Poljan s postanki ob 5.30 v Doberdobu, ob 5.35 pri piceriji Al gambero v Ronkah, ob 5.45 v Štivanu, ob 5.50 v Sesljanu, in ob 6.00 pri Fernetičih; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

Humar v mestni galeriji

V Mestni galeriji Nova Gorica novo razstavno sezono začenjajo z domaćim fotografom Jernejem Humarem. Razstava Odvodi in dovodi, fotografije bo odprtta v nedeljo ob 20. uri, zaključila se bo 16. oktobra. Jernej Humar (1975) se je rodil v Šempetu pri Gorici, je dobitnik 3. nagrade na Emzino-vem fotografiskem natečaju za ciklus Subway leta 2000. Svoje fotografije razstavlja na samostojnih in skupinskih razstavah doma in na tujem. Živi in dela v Novi Gorici. (km)

Isčejo dva grobarja

Tržiška občina bo v okviru projekta za družbeno koristna dela zaposlila dva grobarja, ki bosta delala v občinskih pogrebnih službah. Delavca bosta sodelovala z osebjem pri pogrebnih prevozih, pri prevzemu in pripravi dokumentacije, pri čiščenju in vzdrževanju skladišča pogrebnih služb. Interesenti morajo imeti vozniško dovoljenje A in B, predvideno je tudi fizično delo. Eden izmed izbranih kandidatov bo z občino podpisal enoletno pogodbo, drugi pa bo zaposlen za obdobje 46 tednov. Oba bosta imela 36-urni tedenski delovni urnik. Prošnjo lahko vložijo delavci, ki so na mobilitnosti ali v dopolnilnih blagajnih oz. koristijo druge socialne blažilce. Prijave za nadaljnje selekcije zbirajo v pokrajinskih uradih za delo v Tržiču (Trg Salvo D'Aquisto 3) in Gradežu (Trg Carpaccio 22/B). Prošnje je mogoče vložiti od danes do 9. oktobra, oba urada sta odprta med 9.30 in 12.30 - tržiški vsak dan, gradeški le ob sredah in petkih. Kandidati morajo predstaviti potrdilo o kraju bivanja in potrdilo o socialnih blažilcih, ki jih koristijo.

Usodna slabost

Srčna kap ga je zadela, ko je včeraj dopoldne izstopal iz parfumerije na Korzu Verdi v Gorici. Moškemu, staremu okrog petdeset let, so skušali pomagati, vendar je klijub temu kmalu zatem umrl. M.M. je bil doma iz Gorice, zaposlen je bil v pražarni Mattioni.

19.00 Pilates Body & Soul, 19.00-20.00 Meditacija; četrtek: 18.00-19.00 FIIT Pilates, 19.00-20.00, Perfect Body Workout; informacije po tel. 349-1678292 (Urška). Spinning: ponedeljek: 20.00-21.00 in 21.00-22.00, sreda: 20.00-21.00; informacije po tel. 347-8800556 (Sara).

SPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE prireja v telovadnici v Sovodnjah rekreacijsko telovadbo ob torkih med 21. uro in 22.30 in ob petkih med 19.30 in 21. uro; prvo srečanje bo v petek, 2. oktobra; informacije po tel. 0481-882195 ali 333-2677398 (Miriam).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure. Informacije po tel. 0481-531733 ali go-riska@knjiznica.it.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.25, Giorgio Padovan iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražčah in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Giorgio Boscarol, blagoslov v bolnišnici, sledila bo uppelitev; 10.50, Marco Bratina, blagoslov v bolnišnici, sledila bo uppelitev.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Renzo Di Luca (iz tržiške bolnišnice) v cerkv in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 14.30, Tecla Bernardi vd. Innocentiu v cerkvi v Fratti in na pokopališču.



OKUSI NA MEJI - Tina Maze na odprtju štiridnevne prireditve

»Gorica izjemno mesto izjemnih priložnosti«



Tina Maze
na odprtju
Okusov na meji

BUMBACA, A.V.

»Vesela sem, da se tudi naša druga zgodba začenja v Gorici, ravn v kraju, kjer se je že začela naša pot do uspeha na športnem področju. Gorica je izjemno mesto izjemnih priložnosti: lep je občutek, da lahko tu združujemo številne narode,« je na včerajnjem odprtju goriških Okusov na meji povedala Tina Maze. Slovensko smučarsko prvakinja je na Trgu Sv. Antona pričakala množica ljudi, ki jih je po krajevih in deželnih upraviteljih tudi sama nagonjila v italijanščini, slovenščini in delno v nemščini. Mazejeva in njena ekipa letos prvič sodeluje na Okusih na meji s stojnico oz. hiško Team to aMaze House, kjer je ob hrani, kakršno ima najraje slovenska smučarska zvezda, na voljo še marsikaj. Na ogled so posnetki, fotografije in predmeti, povezani z njenimi uspehi, ter še kolekcije in izdelki sponzorjev, kot so Adria, Milka in Zlatarna Celje. Po prerezu traku so Tina čakali avtogrami, fotografije in »selfiji« z navijači, nato pa je potrežljivo odgovarjala na vprašanja novinarjev. Utihnila je le, ko smo v ozadju zaslišali Zdravljico. »Tukaj pa moram obmolknit,« je spostljivo in ponosno rekla Tina.

Tina Maze, kako je nastala zamisel za postavitev hiške Team to aMaze House na letosnjih Okusih na meji?

Zamisel je nastala že pred časom in skoraj naključno. Odkar sodelujem z Andrejem (Massijem op.a), preživljjam veliko časa v Gorici. Tu sem spoznala veliko ljudi, idejo pa je bilo težko uresničiti zaradi številnih obveznosti, ki smo jih imeli, da smo lahko prišli do uspehov. Letos pa smo imeli nekaj več časa, zato smo v sodelovanju z Adrio izkoristili to priložnost. V tej »počitniški hiški« se moja zgodba prepleta s kuhinjo in druženjem na terasi. Tukaj lahko obiskovalci najdejo številne spomine, ki so vezani na mojo kariero, si ogledajo posnetke, ki sem jih sama pripravila in hkrati spoznajo način prehranjevanja olimpijskega prvaka. Hiška je sed skupnega dela Slovencev in Italijanov, kar je za to območje še kako pomembno. Gre za združenje italijanske in slovenske družbe, za združenje moči. Sama sem se v Italiji in oddaljeno naučila veliko lepih stvari, mislim pa, da se lahko tudi Italijani veliko naučijo od Slovencev.

Kako pa se Tina Maze znajde za štrelnikom?

V bistvu se učim kuhati. Ko tekmuješ, nimaš časa za drugo kot za trening, počitek in spanje. Ko treniraš, se ne obremenjuješ z drugimi stvarmi in je prav, da to počenjajo drugi ljudje. Tudi tukaj ne bom kuhala, saj bodo za to poskrbeli tisti, ki to znajo delati. Sam Andrea pa me je marsikaj naučil o italijanski kuhinji, tako da sem se zelo obogatila tudi na tem področju.

V kolikšni meri je prehranjevanje pomembno pri doseganjem rezultatov za vrhunske športnike?

V Gorici so se sinoč začeli letosni Okusi na meji. Odprtje so izpeljali na Trgu Sv. Antona, kjer je prisotne nagovoril župan Ettore Romoli; za njim so se na odru zvrstili župan Šempetra-Vrtojbe Milan Turk, predsednik Trgovinske zbornice Gianluca Madriz, predsednik Fundacije Goriške hranilnice Gianluigi Chiozza in kar štirje deželni odborniki - Loredana Panariti, Sara Vito, Maria Grazia Santoro in Cristiano Shaurli; pozovalka Alessandra Marc se je za prisotnost zahvalila predstavnikom sil javnega reda, prefektinji Isabelli Alberti in podpredsedniku deželnega sveta Igor-

ju Gabrovcu. Zatem je na oder stopila Tina Maze, najboljša slovenska smučarka vseh časov, ki je skupaj s televizijsko voditeljico Benedetto Parodi prezela trak, pred tem pa je v italijanščini, slovenščini in nemščini pozdravila množico občanov, upraviteljev in gostov, ki so se zbrali na Trgu Sv. Antona. Mazejevo so nato oblegali najprej navijači, ki so se hoteli z njo fotografirati, zatem pa še novinarji - še zlasti veliko jih je letos ravno zaradi nje prišlo iz Slovenije. Črnjanku so intervjuvali v stojnici Team to aMaze House, v kateri bodo med Okusih na meji ponujali razne jedi in vina. (ur)

Tina Maze
je malo navijačici
podarila čepico

FOTO D.R.

Seveda je prehranjevanje zelo pomemben element, čeprav ni ta edina pomembna stvar. Odkar preživljjam veliko časa v Gorici, sem spremenila svojo dieto, saj je moje prehranjevanje nekoliko bolj sredozemsko in enostavno. Ko pa potrebujem energijo, vedno jem meso, tako da bo meso v središču pozornosti tudi v naši hiški. Obiskovalci bodo lahko okusili to, kar sem jedla med pripravami na sezono.

Čez mesec dni se bo za slovenske smučarke začela sezona, ki jo boste vi izpustili. Kakšni so vaši občutki?

S puncami trenutno nisem v stiku. Najbolj pa mi je bilo težko se odpovedati ritmu, ki ga vrhunski šport narekuje. Trenerala sem dvakrat na dan, sedaj pa, ko treninga nimam, občutim neko praznino, manjka mi nekaj.

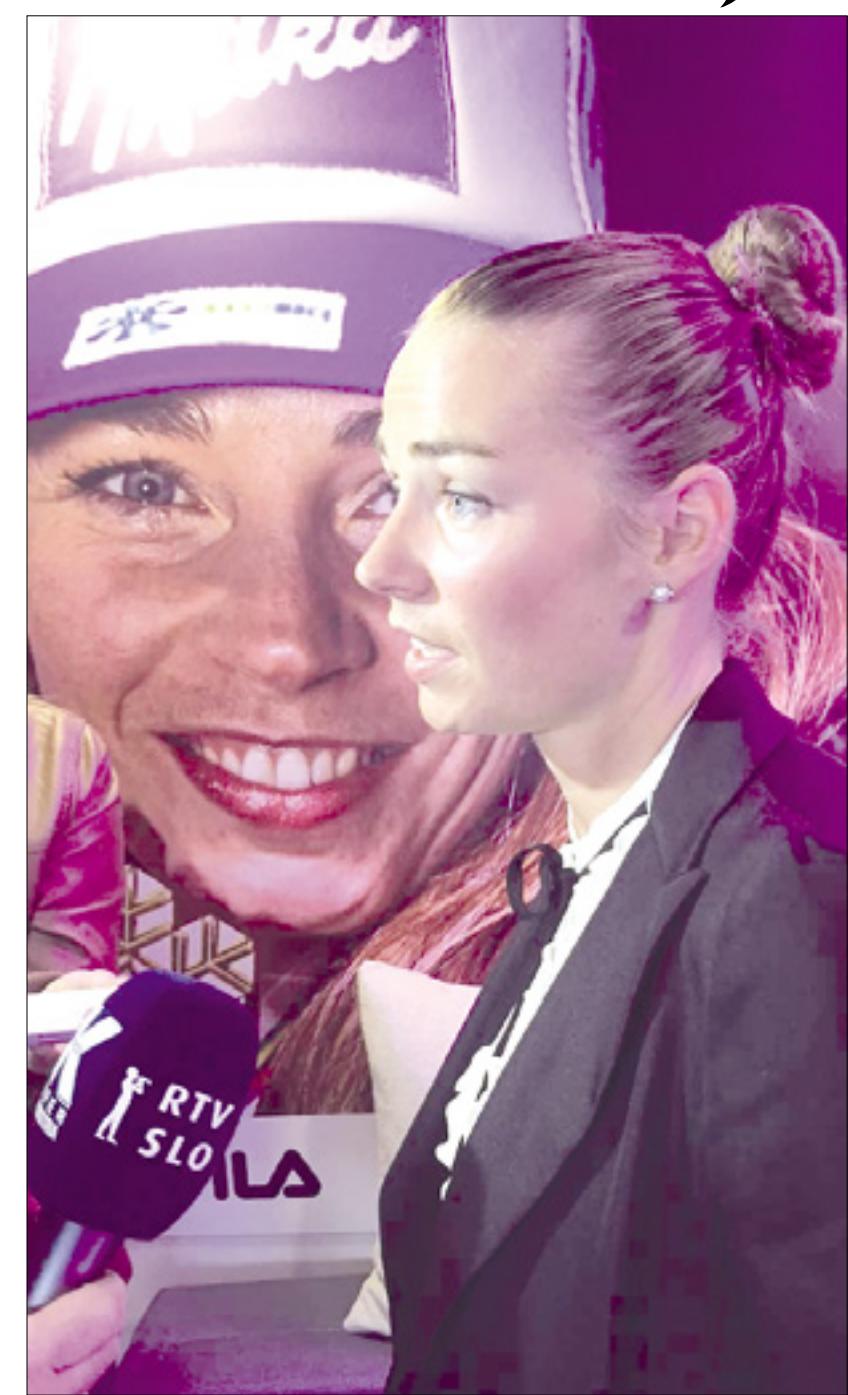
Ali vas bomo vsekakor videli na kaki tekmi svetovnega pokala, če ne drugega zaradi sponzorskih obveznosti?

Absolutno. Mislim, da bom sama tudi osebno prisotna, saj je Milka še vedno moj glavni pokrovitelj in tudi pokrovitelj tega Team to aMaze kotička. Še naprej gojim dobre odnose s sponzorji in jih skušam razveseliti na drugačne načine.

Kaj pa načrtujete po enoletnem premoru? Ali boste v naslednji sezoni ponovno stopili na smuči?



Tina Maze
na odprtju
Okusov na meji



OKUSI NA MEJI - Program dogodkov

Današnja zvezda bo Carlo Cracco

Kuharski mojster Carlo Cracco bo danes glavna zvezda Okusov na meji. Ob 17.15 mu bosta v Salunu okusov na Trgu Sv. Antona župan Ettore Romoli in predstavnica banke Friuladria Mara Del Puppo izročila nagrado *Friuladria Gusti di Frontiera*, ki jo podeljuje spletni kulinarčni vodnik Venezie a Tavola. Pred tem bo ob 17. uri Antonia Klugmann iz restavracije L'Argine poskrbel za prikaz kuhanja v živo. Klugmann, Ani Roš iz restavracije Hiša Frančko in Teu Fernetichu iz hotela San Rocco bodo pa podelili nagrado *Friuladria Gusti di Frontiera*. Ob 17.45 bo nato v ospredju ponovno Carlo Cracco, ki bo z Luigijem Costo predstavil svojo knjigo *Dire, Fare, Brasare*. V Salunu okusov bo ob 21. uri glasbeni aperitiv.

ZELENA VAS - Pester program so za danes pripravili tudi v »zeleni vasi« v grajskem naselju. Ob 10. uri bo srečanje s skupino Sciamanika, ob 11. bo do spregovorili o papeževi encikliki Hvaljen bodi. Ob 16. uri bo na gradu o sadju brezstrupov predaval agronom Loris Dilena, ob 17. uri bo v Pokrajinskih muzejih srečanje o veganski prehrani in naturopatiji. Vrhunec v grajskem naselju bo ob 19. uri, ko bo filozof Pietro Leeman, sicer šefkuhinje vegetarijanske restavracije Joia iz Milana, predstavljal svojo knjigo *Il sale della vita*. Leeman se bo nato udeležil večerje, ki jo ob 20. uri prirejajo v vinoteki EventiTre v grajskem naselju. Knjigo o devinskem gradu bo ob 17.30 v »latinski vasi« predstavljal Gustavo Martinez.

FURLANSKI NATEČAJ - Na prireditvi bo prisotna tudi deželna agencija za furlanski jezik Arlef. V nedeljo,

27. septembra, bodo delili informativni material na Trgu Sv. Antona, ob 11. uri bo v parku županstva predstava za otroke *Lenghe di glorie*. Arlef prireja tudi fotografski natečaj; fotografije napisov v furlanščini je treba objaviti na Instagramu z označbo @radio_onde_furlane in haštagom #furxfur. Slike in komentarje s poučne prireditve je mogoče objaviti tudi na Twitterju (@GustiFrontiera) in Instagramu (@gustiFrontiera).

VLAKEC IZ NOVE GORICE - Danes bodo začeli voziti brezplačni avtobusi. Parkirati bo mogoče na parkirišču pri Rdeči hiši, od koder bo avtobus peljal - danes od 16. do 22. ure, jutri od 16. do 3. ure in v nedeljo od 11. ure do polnoči. S parkirišča pred športno dvorano Palabigot v Podgori bo avtobus peljal danes med 16. in 2. uro, jutri in v nedeljo pa med 16. in 3. uro. S tovornega postajališča družbe SDAG bo avtobus peljal danes od 16. do 2. ure, jutri od 16. do 3. ure in v nedeljo od 11. ure do polnoči. Avtobus bo vozil tudi izpred železniške postaje danes in v jutri od 16. ure do 1.45. Letos se vrača tudi vlakec, s katerim se bo na prireditve mogoče odpraviti iz Nove Gorice. Vlakec bo peljal - vsake pol ure - z Erjavčeve ulice danes med 18. in 24. uro, jutri med 11. in 24. uro in v nedeljo med 11. in 22. uro.

Na letosnje Okuse na meji se bo iz Trsta in Vidma mogoče pripeljati z vlakom. Prvi posebni vlak bo iz Trsta startal danes ob 19.45, drugi pa ob 20.45; nanj bo mogoče stopiti tudi v Miramaru, Nabrežini, Sesljanu, Tržiču, Ronkah in Zagradu. Posebni vlaki bodo vozili tudi jutri in v nedeljo. (av)



ŽARIŠČE

Ius sepulchri in »NIHČE«

ANDREJ BERDON



Pravica do groba je osnovna človekova pravica. Vsi ljudje so enaki ne glede na spol, raso, jezik, politično prepričanje ali veroizpoved, vsem pripada pravica do življenja, do zdravja, do telesne integritete, do svobodnega izražanja misli, po ustavi ZDA tudi do sreče. V ta sklop sodi pravica do dobrostnega pokopa, ki pomeni dvoje: da se dostojanstveno ravna s človekom tudi po njegovi smrti in da se svojem omogoči stik s preminulim na kraju, ki je urejen in ga je mogoče obiskovati in negovati. To je postulat evropske civilizacije. Drugie imajo do trupel različen odnos: upeljijo jih in pepel razpršijo v morje ali gozd. Na starci celini pa je posthumno trajanje v sočutnem spominu sorodnikov in prijateljev nekaj samoumevnega.

Že v starorimskem pravu se je izoblikoval pojem »ius sepulchri« ali dobesedno pravica do lastnega groba, kršiteljem pa je pretila »actio sepulchri violati«. Italijanski kazenski zakonik vsebuje posebno poglavje o zločinih zoper pieteto pokojnih (delitti contro la pietà dei defunti) in v členih 407 – 413 določa do pet let visoke zaporne kazni za skrunitev groba, nekoliko nižje pa za storilce žaljivih dejanj zoper grobove ali predmete, ki so namenjeni čaščenju pokojnikov. Zelo visoke kazni, do sedem let zapora, določa člen 411 K.Z. za tistega, ki bi ukral ali uničil neko truplo, ali ki bi razpršil pepel na nedovoljen način.

3. marca 2009 so v Sloveniji našli stotine mumificiranih trupel v zapuščenem rudarskem rovu rudnika Laško, imenovanem Barbarin rov, na območju, ki ga krajani imenujejo Huda jama. Najdbo je v knjigi »NIHČE« (Cankarjeva založba, 2013) opisal človek, ki mu je bilo zaupano iskanje tega rova, rudar bosanskega porekla Mehmedalija Alič. Knjiga je nekakšen povzetek grozot in norosti dvajsetega stoletja. Mehmedalija Alič je prišel v Slovenijo leta 1976

kot štirinajstletni deček iz vasi Grujčice pri Srebrenici, kjer je zapustil »mogočno Taro in zeleno Drino pod njo, pred katero mi je zastal dih«, da bi se kot rudar zaposlil v slovenskem Zagorju. Ob razpadu Jugoslavije je zaprosil za državljanstvo, a ga ni prejel in je kot mnogi drugi prišleki preživel odisejado izbrisanih. Leta 1996 mu je med obiskom v rodni vasi mati povedala, da so mu v Srebrenici ubili dva brata, po materini in očetovi liniji pa je izgubil več desetin sorodnikov. Napisled je dobil slovensko državljanstvo in poskrbel za ostarel mater in preživele sorodnike, toda Aličevi niso več zaživeli kot družina, srebreniško gorje jih je prehudo prizadelo. Leta 2008 so mu slovenske oblasti zaupale pregled zapuščenega Barbarinega rova. Mehmedalijeva ekipa se je lotila izkopavanja in naletela na zid. Porušila ga je, počistila jamsko jabolino in prišla do novega zidu. V nekaj mesecem izkopavanju je Alič prebil enajst pregrad, dokler se je pred njim razgrnila podoba iz pekla: na desetine, stotine mumificiranih trupel, moških, žensk, otrok.

Odkritje je simbol povojnega časa, ki na slovenskem ne more miniti in postati preteklost. Kar bi se moral odaljiti, kar naj bi polagoma prekrila pozaba ali vsaj pomiritev, to se vrača v današnji čas. Tako visi nad slovenskim narodom prekletstvo nenehnega trajanja bolečine, spominjanja in podoživanja. V jami so morebiti umrli hrvaški begunci, saj so tod ob koncu vojne bežale množice ljudi iz južnih dežel, pa tudi nemški vojaki. Zato je prav Slovenija, kakor morda nobena druga dežela, posjana z grobišči in s traumo odkrivnega in s tem povezanega eksistencialnega nelagodja in tesnobnega doživljjanja prostora.

Novodobni tragični junak Mehmedalija Alič se v svoji priповedi sprašuje, ali ni ista roka, ki je storila zločin leta 45, zakrivila tudi poboje v Srebreniku.

RAZDRTO Predavanje o Nepalu in pohod na Nanos

RAZDRTO - V gostilni Nanos v Razdrtem bo danes ob 18. uri potopisno predavanje s trekkingom V Himalaji - pred, med in po potresu, ki ga je pripravila Nataša Kocjančič iz Postojne. Cilj v enajstih dneh hoje doživeti Nepal in Himalajo na trekkingu okrog osmega najvišjega vrha na svetu Manasu, po dolini reke Buri Gandaki in preko prelaza Larky La (5.100 m.n.v.), se je tretji dan trekkinga, 25. aprila 2015 - ob 12. uri po lokalnem času - nepričakovano spremenil v eno samo željo, priti živi in zdravi domov.

Po predavanju ob 20. uri sledi nočni pohod na Nanos. Ščip bo tokrat v pondeljek, tri dni po petku. »Sli bomo ob vsakem vremenu, zato se primerno opremite in oblecite (primerne čevlje, palice, lučka, če bo potrebno rokavice, kapu, ustrezna oblačila, goretex, windstopper, opremo prilagodite trenutnim razmeram). Potrebna je dobra kondicija in izkušnje. Po navadi hodimo ob narančni svetlobi, ker je vidljivost dobra tudi brez dodatnih lučk. Tempo bomo prilagodili najpočasnejšim, vsak hodi na lastno odgovornost, udeleženci pa nimačjo nobene obveznosti, « piše v vablu na pohod. Po vrtniti v Nanosa v Razdrto, se bodo pohodniki zbrali (kdo bo hotel) v gostilni Nanos na kozarčku kuhanega vina.

PISMA UREDNIŠTVU

»Agorà« je grška

Spoštovani,
v torek, 22. septembra, ste objavili na 10. strani izjavo tržaške pokrajinske predsednice Zveze slovenskih kulturnih društev ob zaključku Slofesta. Predsednica je med drugim povedala naslednje: "Ob prazniku Slovencev v Italiji se mi zdi, da pride do izraza potreba, da se tudi člani manjšine dobimo ob dobro kulturni ponudbi, na trgu, kot je bil starorimski agora, da se pogovorimo, načrtujemo, se srečujemo". Dovolujem si pripombo, da ni bila agora starorimska, temveč starogrška, kar ni razvidno niti iz naslova članka ("Tudi manjšina potrebuje svojo starorimsko agoro").

Drago Gašperlin

Mostovi, ne zidovi!

Številne in številni z zaskrbljenostjo spremjamamo sramoteni odziv EU in njenih držav članic na begunske krize. Madžarska je zaprla in militarizirala mejo s Srbijo, Nemčija in Avstrija sta razveljavili schengenski sporazum in ponovno uvajata nadzor na notranjih mejah EU, odziv slovenskih oblasti so neprimerni in neodgovorni. Medijsko poročanje in ravnanje političnih elit, ki državljanom in državljanкам prikrivajo odgovornost EU za begunske krize, hranita klimo neracionalnega strahu pred begunkami in begunci, ki poganja še nevideno popla-



vo ksenofobnih in rasističnih stališč, ta pa dobivajo domovinsko pravico. To situacijo želijo tudi v Sloveniji izkoristiti dolocene politične sile, ki brez sramu kotirajo z ideologijo nacifašizma. Takšne sile so za petek (danes op. ur.) v Ljubljani napovedale shod proti begunkam in beguncem ter za "zavarovanje meja".

Protiristična fronta, ki je mreža kolektivov, organizacij ter posameznikov in posameznic, ki gradijo solidarnost z begunkami in begunci, je sprejela sklep, da na nacifašističen shod odgovori s festivalom. S tem želi pokazati, da je shod, ki zahteva politiko zaprtih meja, nesprejemljiv, saj so te politike odgovorne za tisoče mrtvih na mejah EU. Naša družba je mnogoter, kulturne razlike so bogastvo. Na neutemeljene strahove, ki jih poganjajo nevednost in nestrnost, se bomo odzvali z interkulturnim dialogom. Slednji ni slep za odnose gospodstva, ki so se vzpostavili skozi zgodovino kolonializma in kapitalističnega plenjenja in se reproducirajo še danes. Zavezani so skupni gradnji družbe na osnovi priznavanja razlik in resnične emancipacije vseh.

Protiristična fronta brez meja,
Ljubljana

SLOFEST - Utrinki o pohodu Rezija-Trst

Pohodništvo zahteva pripravo in še marsikaj ...



Prihod pohodnikov na prizorišče Slofesta

FOTO DAMJAN

TRST - Čuden pojav na Slofetu, ta zadeva s petdnevnim pohodom. Vse druge točke na sporednu so namenjene gledanju in poslušanju, seznanjanju različne javnosti z vidiki in pojavnostmi, ki opredeljujejo neko skupnost. Pohodnihč ne gleda, še manj posluša. Je na videz nekaj neoprijemljivega, ki se pač dogaja in o njem le beremo ali razbiramo posnetke. Razen udeležencev, nobenega drugega ni zraven.

Petindevetdesetim odstotkom javnosti tudi ne more biti niti malo jasno, kaj se dogaja v posamezniku in znotraj skupine na petindvajset do trideset kilometrskem hitrem maršu. Kaj šele če se premikanje nadaljuje tudi ves naslednji dan in še naslednji... Udeleženci in udeleženke se gotovo prijavijo na pohode, ker jim je takšna oblika psihomotorične dejavnosti, v kateri je pomembna sestavina vsekakor socializacija, všeč. A, prosim Vas, ne imenujte tega rekreacija v smislu lahkonatega sočitno popoldanskega pohajkovanja v naravnem okolju.

Pohodništvo na dolge razdalje zahteva pripravo, izkušnje, prilaganja, potrpljenje in na kraju obdobja tudi trpljenje, bolečino in preseganje njenih prvih stopenj, zato pa tudi spoznanje, da so naša telesa veliko, veliko trpežnejša, kot si mehkužno predstavljamo: izletniška klapa bi se na odsek, na primer desetih kilometrov, trikrat ali štirikrat ustavila, odpočila, kaj spila in prigriznila, med pravim pohodom pa te ostali potegejo za seboj, »vlečeo« te ali pa »porivajo« molče; morda bi se tudi sami ustavili, a povezanost kolektiva žene skupino čez prelaz in skozi gozd, preko goličave in čez kraške suhe zidove, daleč od naselja s kavarno in po brezpotnih vesinah.

Ure in ure si sam s seboj in na ravnih odsekih v klepetu z drugimi. Jasno ti je več kot običajnim televizijskim gledalcem, kako je beguncem, ki se na videz lahko odpravijo na desetine kilometrov daleč, ker so jim pač zaprli pot v določeni smeri. Uganka pa ostaja, kako to zmorejo z otroki v naročju. Neverjetno!

Iz preteklosti poznal blagodejni občutek, ki ti ga daje planinsko zavetišče, čutarica vode ali vroča enolončnica, hkrati pa te znova in znova prijetno presestijo prijazen sprejem gostilničarja na Brezjah, planinskih kompanjonov v Špeteru v družbi župana iz Savodnje, naslednjega dne županje v Števerjanu in „Briškega griča“ z večerjo na Bukovju, osebja in predsednica ZSKD v Gorici ter po vrsti domačije na Jeremitiču, gabrskih prosvetarjev v Mirnu tik pred vzponom proti Cerju, članov „Kremenjaka“ za kosilo v Jamljah, pogostitve v društvenih prostorih v Mavhinjah z dodatnim gostoljubnjim presenečenjem v daleč odmevnih oseb... no, potem do Borznega trga ničesar več razen dnevnikovega fotografa na Kontovelu. Tudi to je podatek.

In vmes poznanstva: s pomočjo besede, preko vedenja, zaostajanja in prehitevanja, vprašanju in pripomb z znanci in neznanci iz Nadiških dolin, Brd, Gorice, Podgore, Gabrij, Vrha, Kontovela, Barkovlj, Opčin, Trsta, Mačkovlj, Milj... V petih dneh sedemdeset prisotnosti skupno tridesetih pohodnikov. Odmišljali smo korake in čas ter se pogovarjali o politiki, uspešnosti ali neuspešnosti Slofesta, vrivanju dvoježičnosti na pobudah, ko bi sploh ne bilo potrebno, protibugenskih ovirah, užitnih gobah, mišičnih krilih in žuljih, najnovejšem vinskem škandalu, taborniških spominih, ledinskih imenih in izštevankah. Da, izštevankah in njihovih inačicah od Landarske Jame mimo Bukovja do svetovanskega Boštika. Siroki in ozki samoglasniki, odvisno pač od izvora govorca.

Trije so prepeščili celotno traso: Vida Černic, Silvan Pittoli in Bojan Makuc. Silvanova je bila celotna zamisel, Bojan mu je bil ves čas zraven. To pomeni, da sta celotno maršruto že prej enkrat prehodila po odsekih, ko sta iskala najpribližnejše rešitve, kar ne pomeni telesno najlažje, zato pa okoljsko, zgodovinsko, kulturno zanimive. Na primer na Tanameji, graničarska steza na komenskem Krašu, ogled 'starega' predela Kontovela. Ob vsem svojem poznavanju opisanega ozemlja sta mi omogočila ogled še neprehojenih odsekov vključno z nekaterimi malo obiskanimi predeli planinske vertikale SPDT.

Na Borznem trgu je kolona po mukotrpni Škaljanti prišla ob „mrtvem času“. Razen pohodniškega prihoda, ni bilo ničesar na sporednu. Vse je bilo nekako medlo. Pa vendar: v spominu mi bo ostal škedenjski kruh, vsiljiva „rimpempompel“ glasba iz repertoarja polka – majolka, Bojanov skok v morski kanal, prisotnost kar treh v času zaporednih predsednikov SPDT, bivšega dolinskega župana, odgovornega urednika tega dnevnika, prazna hala s panoji umetnikov in glasbenikov, dva turista iz Trevisa, ki sta se živo zanimala, katero „nareče“ govorimo, romanjkanje za zaključek vsega pohoda obveznega čaja ali limonade, pozitivna naphanost prostovoljnik v rdečih majicah, zavzetost generalne konzulke Slovenije, ki je prišla na cilj izrecno zaradi nas.

Marsikaj drugega je bilo o petdnevnem pohodu povedanega v dnevniku, Novem Matajurju, na radiu in preko TV ekrana. Manjka še poudarek o velikih količinah energije, ki je potrebna, sicer ne le za pohod, temveč za celoten Slofest, da takšen projekt uspe. V specifičnem primeru tudi čisto kalorične energije in seveda natrčovalne, organizacijske in neoprijemljive, ki ji pravimo vztrajnost in prepričanost v neko vizijo. Za takšne zadeve je potrebno posebno gorivo. Imenoval bi ga etnoetično. Zmes, ki premika gore. Nekaj črpalk zanjo še premoremo.

Aldo Rupel

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna
Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45**
Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere
11.10 A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** 15.00, 16.40, 18.20 La vita in diretta **14.25** Papež Frančišek obiše OZN
17.25 Verski dogodek pri spomeniku Ground Zero **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30**
Igra: Affari tuoi **21.20** Tale e Quale Show

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **7.15** Nad.: Il tocco di un angelo **8.00** Serija: Le sorelle McLeod **9.25** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.45 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Castle **17.00** Serija: The Good Wife **18.00** Šport **18.50** Serija: Elementary **19.40**
Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL



21.15 Film: The Avengers (fant., '12, i. R. Downey Jr., C. Evans) **0.00** Troppo giusti

RAI3

6.30 Rassegna stampa **8.00** Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.55** 15.30 Rubrike **15.15** Puliamo il mondo **15.35** Nad.: La casa nella prateria **16.25** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nad.: Non uccidere **23.00** Correva l'anno

RAI4

13.55 Sabrina, vita da strega **14.45** Stargate Atlantis **15.30** Andromeda **16.15** Star Trek: Enterprise **17.00** Novice **17.05** Doctor Who **17.55** Film: Milo su Marte (anim.) **19.30** Rai Player **19.40** Once Upon a Time **20.25** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.



21.15 Film: Canto del diavolo 2 – Jeepers Creepers 2 (horror) **23.10** Wonderland 2015 **23.30** Penny Dreadful

RAI5

14.10 La Terra vista dal cielo **15.05** Isole selvagge **16.05** Nello studio di Mondrian **16.55** The Art of Gothic **17.45** Grattacieli d'autore Barcellona **18.15** Novice **18.25** 20.40 Passepartout **18.55** This is Opera **19.40** Tutti i segreti di un'opera d'arte **20.30** Rai Player **21.15** Dok. film: Sfiorando il cielo **22.50** Scaramouche Scaramouche **23.10** Jazz – Istruzioni per l'uso

RAI MOVIE

13.05 17.15 Rai Player **13.10** Film: Il silenzio degli innocenti (triler, '91, i. A. Hopkins) **15.25** Film: Get Shorty (kom., '95, i. G. Hackman) **17.10** Novice **17.20** Film: Monday Dick – La balena bianca (pust.) **19.25** Film: I figli del leopardo (kom., It., '65) **21.15** Film: Gioco a due (triler, '99, i. P. Brosnan) **23.15** Film: Ali ha gli occhi azzurri (dram.)

RAI PREMIUM

11.15 Nad.: Un posto al sole **12.10** 19.15 Rai Player **12.15** 19.20 Nad.: Terra Nostra **13.05** Nad.: Angelo il custode **14.00** Serija: I misteri di Murdoch **14.55** Anica – Ap-

RADIO IN TV SPORED**LAEFFE**

10.50 20.10 Bourdain: Cucine segrete **12.45** Il cuoco vagabondo **14.55** Chef Sara in Asia **16.50** Jamie: Menù in 30 minuti **18.55** Il re dello street food **20.00** Novice



21.05 Film: The Grandmaster (akc.) **23.20** Serija: Annika – Crime Reporter

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** 15.15 MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Agenti Speciali Property – New York **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia **21.10** Cu-

DMAX

cine da incubo **13.20** 19.30 Affare fatto! **14.10** 20.20 Banco dei pugni **15.05** Ci sei o ci fai? **15.55** River Monsters **16.50** Top Hooker: i re della pesca **17.45** Airport Security Nuova Zelanda **18.35** I maghi delle auto **21.10** La città senza legge **22.00** Ai confini della civiltà **23.00** Prigionieri di viaggio

SLOVENIJA 1

6.05 Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **12.00** Ugriznimo znanost **12.25** Dok. feljton: Ljubezen in krivda Ivana Čankarja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Porocila, športne vesti, vreme **13.30** Tarča **14.20** Prava ideja! **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.00 Otroški program: OP! **16.15** Osmi dan **17.30** Dok. serija: Kdo si pa ti? **17.55** Novice **19.30** Slovenska kronika **20.00** Slovenski pozdrav **21.25** Med valovji **22.00** Odmevi **23.05** Kinoteka **23.25** Film: Zlata doba (kom., '30, r. L. Buňuel)

SLOVENIJA 2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.35** Mi znamo **9.15** 19.05, 0.05 Točka **10.30** Profil **11.00** 17.00, 0.50 Halo TV **12.00** Dobro jutro **14.15** Dober and **15.05** Migaj raje z nami **15.35** Jadranske igre, 2. polfinale **18.05** Nad.: Vojn dežja na Balkanu **20.00** Dok. odd.: Boj za Tibet **20.45** Dok. odd.: Delavci pri malici **21.55** Nad.: Popravljeni krvica **22.50** Polnočni klub

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Film: Zaseda in savani (pust.) **15.55** Alpe Jadran **16.25** Nautilus **16.50** Folkest 2009 **18.00** To bo moj poklic **18.25** Ljudske zgodbe s Krasa **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciaj Junior **20.00** Potopisi **20.30** Festival of the European Song by Children **21.20** Dok.: Zgodovina ZDA **21.50** Avtomobilizem **22.20** Mediteranean Award 2015 **23.20** Arhivski posnetki

POP TV

7.00 Risanke **8.05** 9.50, 11.00, 12.10 Tv prodaja **8.20** 17.20 Nad.: Plamen v očeh **10.05** Epilog **11.15** Nad.: Grehi preteklosti **12.25** 20.00 Gostilna išče šefu **14.00** 21.30 Nad.: Usodno vino **15.00** Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 22.30 Novice **23.00** Eurojackpot

LA7

7.30 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Serija: Ironside **18.20** Serija: Il commissario Cordier **20.35** Otto e mezzo **21.10** Serija: Josephine, ange gardien

**LA7D**

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.40** 11.25, 19.00 Cuochi e fiamme **8.40** I menù di Benedetta **13.30** Nad.: Grey's Anatomy **15.25** Serija: Crossing Jordan **17.10** Cambio moglie **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Sporo segreto (triler, '00, i. W. Hurt) **22.55** Serija: Prime Suspect

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **9.30** 21.00 Ring **13.00** Sali a bordo **13.15** 17.55, 20.25 Oggie è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30, 23.55 Trieste in diretta **20.00** Apriti cielo **20.05** Happy Hour

23.05 Film: Priča (krim., '85, i. H. Ford)

Rai Petek, 25. septembra
Rai movie, ob 13.10

Il silenzio degli innocenti
ZDA 1991
Režija: Jonathan Demme
Igrajo: Jodie Foster, Anthony Hopkins in Scott Glenn

Presunljivi Hannibal Lecter, kljub temu, da so ga zaprli v posebni zapor zaradi ljudožerstva, velja še vedno za enega najboljih psihoanalistov. Mlada raziskovalka FBI-ja, Clarice Starling, ki preučuje vrsto neverjetnih umorov mladih deklet, pa mora prav k njemu po zaupne informacije ... Film je leta 1992 prejel pet oskarjevih nagrad, med drugimi tisto za najboljšo režijo, najboljšo žensko in tudi moško vlogo.

VREDNO OGLEDА**KANAL A**

7.00 18.00 Svet **7.55** 13.00 Serija: Družinsko bojišče **8.20** 16.45 Serija: Mindy se dogaja **8.45** Risanke in otroške odd. **10.00** 11.05, 13.25 Tv prodaja **10.15** 13.55 Nad.: Vampirski dnevni **11.20** Serija: Beli ovratnik **12.10** 17.10 Serija: Lepo je biti sosed **14.55** Film: Ace Ventura 3 (kom.) **18.55** Serija: Kar bo, pa bo **21.00** Film: V dobrju družbi (kom.) **23.10** Serija: Vikingi

PLANET TV

10.55 13.15 Nan.: Talenti v belem **11.50** Tv prodaja **12.20** Ellen **14.10** Nad.: Sulejman Veličastni **15.10** Doktor 24 **16.25** Nad.: Ena žlahtna štorija **17.40** 20.00, 21.45 Kmetija: Nov začetek **19.00** 22.05 Danes **19.40** Vreme in šport **22.20** Nan.: Ujeti pod kupolo **23.15** Nan.: Prijatelji **23.50** Film: Krvave ulice (krim.)

RADIJSKI PROGRAM**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro, pravljica, napovednik; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Prva izmena; 10.10 Prva izmena: Kulturne diagnoze – Dvignjena zavesa; 11.00 Studio D; 11.15 Posameznik in družba; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.20 Otroški kotiček; 14.40 Jezikovna rubrika, sledi Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Renato Ferrari: Murva Fabianijevih – 25. del, sledi Music box; 18.00 Kulturni dogodki, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Kronika; 6.00 Dobro jutro; 6.25, 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istria; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sogla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima classifica; 11.00, 21.00 L'argomento;



Španci tožijo Le Monde

MADRID - Španski minister za šport Miguel Cardenal je najavil tožbo proti francoskemu časniku Le Monde zaradi besedila, v katerem je osumil španskega košarkarja Paua Gasola jemanja nedovoljenih pozivov. »Naredili bomo vse, da bo nekdo pred sodiščem odgovorjal za te besede. Gasol ni samo 'brand' španske košarke, temveč celotne države,« je bil oster v svojih besedah Cardenal, ki je dodal: »Gasol je dal skozi številne protidopinske kontrole v Španiji in tujini. Tukaj gre za prestiž španskega športa.«



Perez podaljšal pogodbo

SUZUKA - Mehniški voznik formule 1 Sergio Perez bo tudi v prihodnji sezoni sedel za volanom moštva Force India. Petindvajsetletni Mehican je podaljšal sodelovanje z dosedanjimi delodajalcem do leta 2016. »Ekipa ima potencial, zaradi katerega sem za prihodnjo sezono zelo samozavesten,« je po podaljšanju pogodbe dejal Perez, ki od lani vozi za to ekipo. Prej je bil član švicarskega Sauberja. Ob njemu pri Force Indii ostaja tudi Nemec Nico Hülkenberg.

VATERPOLO - Tržaški Pallanuoto Trieste prvič po 53 letih začenja svojo pot v najvišji ligi

Čaka jih trnova pot



Zgoraj trener
Stefano Piccardo,
desno ob lanskem
napredovanju v
bazenu Bianchi

FOTODAMJ@N

Po več kot pol stoletja se bo za tržaške ljubitelje vaterpola končalo čakanje na nov nastop ekipe iz mesta v zalivu v najvišji ligi. Od danes bo morala Pallanuoto Trieste z zombi braniti status prvoligaša v zelo kakovostnem prvenstvu, kjer nastopata med drugimi Pro Recco in Posillipo, lanski zmagovalki Lige prvakov in Pokala Len. V novo sezono se društvo predsednika in duše kluba Enrica Samerja podaja le rahlo prenovljena. Novi nakupi so trije, od tega dva tujca, Hrvat Marko Elez in brazilski reprezentant Gustavo Guimaraes. Pred današnjim krstnim nastopom v Liguriji proti Bogliascu smo se pogovorili s trenerjem Stefanom Piccardom, ki je že v prvi sezoni popeljal Tržačane v A1-ligo: »Zadovoljen sem z doslej opravljenim delom. Mislim, da smo se primerno pripravili, tako če gledamo na kakovost dela kot tudi na količino. Menim, da bomo pripravljeni na začetek sila zahtevne sezone. Trenirali smo z Brescijo in opravili tudi kakovosten turnir v Cilentu. Pomembno je tudi, da so se igralci spriznjili s povsem drugačnim načinom igranja v A1-ligi. Kot sem pričakoval smo imeli kar nekaj težav s hitrostjo izvajanja akcij. Čaka nas sezona res trdega dela in prepričan sem, da se bo šele med sezono stanje izboljšalo; zlasti na začetku bomo imeli hude težave in bo precejsnje trpljenje. Slabo je tudi, da se nam bo Brazilec pridružil šele po prvem krogu, tako da ga bomo lahko uvajali v naš sistem igre, ko bo sezona že v polnem teklu. A glavna težava bo v tem, da nam bodo stale nasproti ekipe, ki so že vajene na nek tip vaterpola, ki je nam še tuj.«

SISTEM IGRANJA - Letos so število nastopajočih ekip povečali na 14. Po rednem delu (dvokrožni sistem za skupno 26 tekem) se bo prvi šest ekip borilo za naslov, zadnjevrščena bo izpadla v A2-ligo. Ekle od 10. do 13. mesta bodo igrale dodatne tekme za obstanek s polfinaloma in finalom med poražencema. Poraženec finale bo izpadel v A2-ligo. Sistem igranja gotovo ne ustrezja Tržačanom.

»Naš edini cilj je obstanek v ligi, ne glede na to, kako ga bomo dosegli. Menim, da smo lani prvenstvo osvojili brez večjega napora, ta pretirano lahek uspeh pa bi nam lahko letos škodil. Raven A2 lige je v zadnjih letih vidno padla in nisem zadovolen s psihološko pripravo ekipe na A1-ligo. Prejeli bomo marsikatero zaušnico in moramo biti pripravljeni reagirati na to. Mislim, da se bomo rešili v zadnjem krogu končnice za obstanek.«

Negativen začetek ne bi smel torej povzročiti preveč malodušja.

»Zadeli ste bistvo. Moramo reagirati. Ko si vajen znagati 25 tekem na 28 lahko psihološko občutiš pet zaporednih porazov, kar ni izključeno glede na za nas res neugoden začetni spored. V šestem krogu nas čaka prva "živiljenjsko pomembna tekma", ki bi lahko krojila naše prvenstvo. Ko bi bili še brez točk na lestvici, bi morali vseeno igrati z navdušenjem in sproščeno, a tudi zagrizeno, kot smo to delali v minuli sezoni.«

FAVORIT IN TEKMECI - Trener Piccardo ima že jasno v glavi kdo bodo tekme Tržačanov v boju za obstanek: »Prvenstvo bo razdeljeno na tri dele. Recco in Brescia sta razred zase in se bo-

TROFEJA CONI Po odprtju tekmovanja v 33 športih

VIDEM - V Lignanu je bilo sinoči, ob prisotnosti predsednika CONI-ja Giovannija Malagaja, slovesno odprtje Trofeje CONI. V 33 različnih disciplinah se bo v enajstih občina naše dežele pomerilo več kot 3.000 mladih športnikov do 14 let iz vse Italije.

»Tekmovanje smo povezali s 100. obletnico začetka prve sestovne vojne. Tudi vojaki so bili mladi in želimo, da se nanje spomnite tudi vi, hkrati pa upamo, da bi lahko vsi najstniki na svetu živelji srečno in imeli možnost, da se ukvarjajo s športom,« je športnike na slovesnosti nagovorila predsednica deželnega odbora Debora Seracchiani.

Tekmovanja bodo potekala v Lignanu, Barcis, Červinjanu, Kriminu, Doberdobu, Latisani, Tržiču,

Porpettu, Preceniccu, Redipuglii, San Giorgiu di Nogaro in Trstu, kjer bodo tekmovali veličaši.

ODBOJKA - Od jutri žensko EP v Belgiji in na Nizozemskem Italija in Slovenija v isti skupini, medsebojna tekma bo že v nedeljo

APELDOORN - Jutri se bo na Nizozemskem in v Belgiji začelo žensko evropsko odbojkarsko prvenstvo. Na njem bo prvič nastopila tudi predstavnica Slovenije, zanimivo pa je, da je bila vključena v isto kvalifikacijsko skupino kot Italija. Tekma med tema reprezentancama bo že v nedeljo ob 18.30 (Raisport 2), seveda pa so Italijanke neспорне favoritinja.

Slovenska predstavnica trenerja Bruna Najdič je na EP kot palček med velikani. Ta vzdevek ne velja samo zaradi višine, pri kateri za tekmicami zaostajajo, ampak tudi zaradi izkušenj, mnulih uspehov ter konec concev tudi zaradi velikih finančnih zmožnosti. Tudi v jutrišnjem dvoboju z Nizozemskami nima realne možnosti za zmago, trener pa meni, da je hud zalogaj tudi pone-

vinci lanska ekipa: Vratarja: Egon Jurisić (1988), Giovanni Vannella (1990); Branilci: Vicente Berlanga (1978), Niccolò Rocchi (1996), Sori, Gustavo Guimaraes (1994), Sesi San Paolo, Danjel Podgornik (1999), Michele Mezzarobba (2000), Amel Turković (1995); Napadalci: Ray Petronio (1984), Marko Elez (1980, Primorje Reka), Jacopo Giacomini (1986), Filippo Ferreccio (1987), Elia Spadoni (1997); Srednja napadalca: Aaron Giorgi (1985), Boris Popović (1987). Trener: Stefano Piccardo. (I.F.)

**Fifa za pogojno
sodelovanje s preiskovalci**
Švicarski preiskovalci so sporočili, da je Mednarodna nogometna zveza (Fifa) odobrila dostop do spletne pošte suspendiranega generalnega sekretarja Fifa Jeroma Valckeja, nekdaj desne roke predsednika Fifa Seppa Blatterja, a le če bodo izpolnjeni določeni pogoji. Za kakšne pogoje gre, niso sporočili.

Popolnoma drugačna so pričakovanja Italijank. Na svetovnem prvenstvu 2014 je bila Italija polfinalist in prva med evropskimi moštvi, poznalci pa menijo, da je letosnja ekipa z dvema novima pridobitvama, izkušenim centrom Martiono Guiggi in sprejemalko Lucio Bosetti, še močnejša. Že v letosnji svetovni ligi se je Italija prebila v sklepni šesterbo, kljub temu, da je igrala brez več standardnih igralk, odkar so se te vrnilе v postavo pa je na pripravljalnih tekmacih pred EP nanizala same zmage. Prvi nasprotnik Italijank bo danes Poljska.

UDINESE - Uprava Udineseja je sporočila, da trener Stefano Colantuono ostaja na svojem mestu. Tudi če bo Udinese praznih rok ostal na prihodnji tekmi proti Bogni. Kapetan Maurizio Domizzi, ki so ga poklical na razgovor, je zanikal trditve, da so se pogovarjali o razrešitvi trenerja.

KOŠARKA - Košarkarski prvaklige Telemach Tajfun in prvak pokala Spar Krka se bosta jutri v Škofji Loki ob 17.30 pomerila na superpokalu Slovenije.

Sestava kvalifikacijskih skupin

Skupina A (Apeldoorn, Nizozemska): Italija, Slovenija, Nizozemska in Poljska
Skupina B (Antwerp, Belgija): Madžarska, Belgija, Turčija in Azerbaidžan
Skupina C (Rotterdam, Nizozemska): Bolgarija, Rusija, Hrvaša in Belorusija
Skupina D (Eindhoven, Nizozemska): Češka, Romunija, Srbija in Nemčija



RAZISKAVA ZSŠDI - Povzetek iz brošure

O športu, jeziku in prostem času

Raziskava, ki jo je v sredo pripravilo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji.

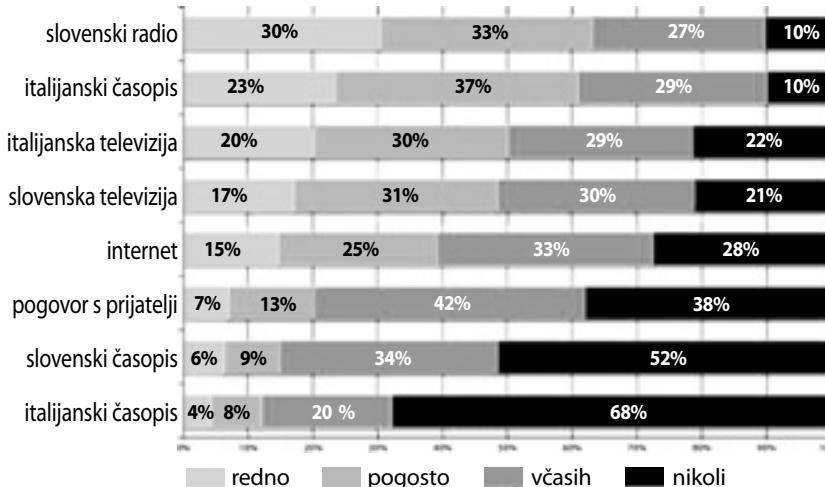
Jezik v družinskom in domače okolju

Največ anketirancev, to je 42,3 odstotka, se doma pogovarja v slovenščini in italijanščini. Izključno v slovenščini se doma pogovarja le 35% anketirancev, izključno v italijanščini pa 14 odstotkov naše šolske populacije. Družbenih jezikov oz. jezikovnih kombinacij uporablja 8 odstotkov anketirancev, teh kombinacij pa je kar sedeminseset. So tudi posamični primeri učencev oz. dijakov, ki se doma pogovarjajo izključno v nam tujih jezikih, kot so angleščina, francoščina, furlanščina in hrvaščina, a tudi braziliščina, bolgarski, švedščina, turščina, cela vrsta še drugih jezikov in tudi swahili!

Med dijaki in dijakinjami višjih srednjih šol se delež tistih, ki se doma pogovarjajo izključno po slovensko poveča na 50 odstotkov, je pa zato ta delež med osnovnošolci manj kot 25 odstotni.

Med celotno šolsko populacijo je slovenščina kot edini jezik najbolj prisotna na tržaškem Krasu (52 odstotkov) in v tržaških občinskih občinah (49,4%), sledijo goriške občinske Občine (30,5), Gorica (29) in Trst na zadnjem mestu (25%).

Pogostost spremeljanja športnega dogajanja



Nad italijanskim povprečjem

Mladi, ki obiskujejo slovenske šole v Italiji, so kar se športnega udejstvovanja tiče krepko nad italijanskim povprečjem. V osnovnih in nižjih srednjih šolah je športno aktivnih nad 85 odstotkov učencev (90,8 odstotka med dvanajst let starimi), v prehodu na višjo srednjo šolo pa odstotek za vsak letnik pada, med maturanti izjavlja, da jih je športno aktivnih le še dobra polovica. Med spoloma ni izrazite razlike razen na višjih srednjih šolah, kjer je med športniki več fantov.

Plavanje in ples »grozita« ekipnim športom

Katere so najbolj priljubljene panoge? To so ekipni športi; odbojka (284; 14%), košarka (266; 13%) in nogomet (265; 13%). Tem sledijo: ples (212; 10%); plavanje (184; 9%); atletika (125; 6%); borilni športi (105; 5%); smučanje (81; 4%); jahanje (48; 2%); kotalkanje (45; 2%); tenis in ritmika (43; 2%).

Ce priljubljenost merimo po spolu so rezultati radikalno drugačni. Med moškimi je nogomet najbolj priljubljena panoga (24%), sledi košarka (20%), nato plavanje (8%), odbojka (7%), borilni športi (6%) in atletika (6%).

Zenske se v največjem številu ukvarjajo z odbojko (21%), nato s ple-

som (18%), plavanjem (10%), atletiko (6%) in košarko (5%).

Anketa vsebuje tudi podrobno razčlenitev po pokrajinh in stopnji šolanja. ZSŠDI preseneča visok odstotek plesa in plavanja, ki je celo krepko pred navijaštvom in ritmiko, ki jih pri nas bolj gojimo.

Naša društva privlačna, a ne preveč

Narodnostna sestava družin (slovenska, mešana ali italijanska) le delno vpliva na športno angažiranost, nekoliko bolj med višjimi srednješolci, kjer je med neslovenskimi družinami manj aktivnih športnikov.

Le še dobra polovica (52%) učencov oz. dijakov naših šol tekmuje za slovenska društva v Italiji. V 41% primerov se športna aktivnost odvija v italijanskih društvih. Med pokrajinami je velika razlika. Na Tržaškem jih je zvestih našim društvom 61,5%, na Goriškem 38%, na Videmskem, kjer je slovenska športna ponudba skromna, 17,2%.

Glede na posamezne okraje, so razlike kar velike. Med šolsko mladino je v samem Trstu odstotek teh, ki se športno udejstvujejo v italijanskih društvih (47%) višji od tistih, ki se udejstvujejo v sklopu društev, ki delujejo v okviru ZSŠDI (43%). Na Tržaškem Krasu je slika povsem drugačna: skoraj 34 anketirancev (72%) se športno udejstvuje v društvih – članih ZSŠDI. V tržaških

postavljanja slovenščine na škodo italijanščine, vsebuje raziskava tudi poglavje o tem vprašanju. Iz raziskave izhaja, da je pogovorni jezik na treningih slovenski v 69% primerov, mešani (italijansko-slovenski) v 23%, izključno italijanski pa le v 9% primerov. S trenerjem se vsekakor direktno v slovenščini pogovarja 84% anketirancev. Med sabo se mladi športniki v 51,2% primerov pogovarjajo v slovenščini, v 41,4% primerov v italijanščini, v 7,3% pa samo v italijanščini.

Iz primerjave med jezikom vadbenega procesa in pogovornim jezikom v družinskom okolju izhaja, da v pretežno slovenskem jeziku trenira "le" 73% tistih, ki se doma sporazumevajo v slovenščini, vendar tudi 58% tistih, ki se doma spo- razumevajo v nesloven-

ljudi, lepšim športnim objektom, zaradi panoge, zaradi boljšega trenerja, zaradi prijateljev, po povabilu društva, ker je dejavnost tam cenejša, po povabilu trenerja in (na zadnjem mestu) kot izbira staršev.

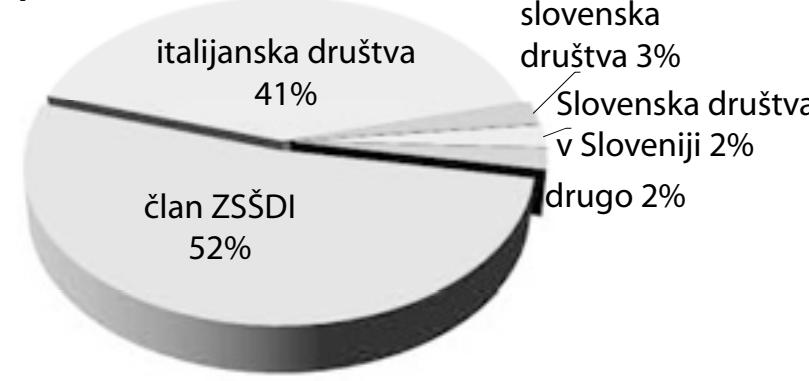
Zakaj ne plešemo?

Med tistimi, ki izbirajo italijanska društva, je najbolj priljubljena panoga ples, ki ga izbere 16% anketirancev. Sledita nogomet (12%) in plavanje (10%). Atletiko izbere 7% medtem ko se za košarko in in borilne športe odloči 6%.

Se samo podijo za žogo?

Dobra polovica (53%) anketiranih se ne ukvarja z nobeno drugo zunaj-

Športno udejstvovanje po društvih



škem jeziku in 65% takih, ki se doma sporazumevajo v "mešanem" jeziku.

Od anketirancev, ki se športno udejstvujejo pri naših društvih, se s trenerjem pogovarja v slovenščini 88% tistih, ki prihajajo iz slovenskih, 67% tistih iz ne-slovenskih in 81% iz mešanih družin. Ob upoštevanju pogovornega jezika s trenerjem se torej odstotki uporabe slovenskega jezika močno dvignejo.

Močan upad uporabe izključno slovenskega jezika zaznamo v pogovorih s sotekmovalci. Od anketirancev, ki se športno udejstvujejo pri naših društvih, se s sotekmovalci pogovarja v slovenščini 60% tistih, ki prihajajo iz slovenskih, 29% tistih iz neslovenskih in 45% iz mešanih družin. Največ se pri tem dvigne uporaba mešanega jezika (35% tistih, ki prihajajo iz slovenskih, 48% tistih iz neslovenskih in 47% iz mešanih družin). Iz podatkov je razvidno na primer, da je med anketiranci iz neslovenskih družin, italijanski pogovorni jezik prisoten in 11% pri-

merih na treningih s trenerjem, medtem ko je s sotekmovalci pisoten v 23% pri- merih. Verjetno obvelja tukaj večja "načelnost" uporabe slovenskega jezika trenerja v primerjavi s sotekmovalci, slednji se očitno sporazumevajo v jeziku, ki je dostopen vsem.

Zakaj ne pri nas?

Zakaj se velik del odloča za italijansko društvo? V paleti odgovorov jih največ navaja kot razlog ugodnejši uredni in bližina društva oz. kraja vadbe domu. Lahko so izbirali še med spoznavanjem novih

šolsko dejavnostjo. Z eno zunajšolsko dejavnostjo se ukvarja 28%, z dvema 12%, s tremi ali več pa preostalih 7% anketirancev. V primerjavi s športno dejavnostjo, ki se v posameznih šolskih obdobjih kaže nihanja, je sodelovanje pri ostalih zunajšolskih dejavnosti mnogo bolj konstantna v letih. Največ zanimanja zbuja glasba (45,2%), taborniki in

Kje se odvijajo zunajšolske dejavnosti?



skavti (20,9%), učenje jezikov (10,3%), verske dejavnosti (9,5%), drugo (7,0%), gledališče (4,8%) in rekreacija (2,3%).

Kar 46% takih, ki se ukvarjajo tudi z vsaj še eno zunajšolsko dejavnostjo. Večina večina zunajšolskih dejavnosti poteka v sklopu slovenskih ustanov (73%).

Vsi berejo časopis

Na vprašanje, ali sledijo slovenskemu športu v Italiji, je pritrdbilno od-

slovenskega radija. Na vprašanje, ali sledijo slovenskemu športu v Italiji po slovenskem radiu, polovica anketirancev, ki sledijo športu, radija sploh ne posluša. Malo (6%) ga posluša redno, 15% ga posluša pogosto. Po internetu spreminja naš šport 79% anketirancev.

Raziskava razkriva tudi, da je šport zelo pogosta tema pogovorov med mladimi, kar 90-odstotna.

Avtor raziskave ocenjuje, da je slovenski časopis z vidika anketirancev zelo močan medij. Naša mladina dokaj redno bere in prav iz časopisa izve, kaj se dogaja v našem športu, je zapisal Martin Maver v svojih zaključkih.

Prosti čas, prevladuje pasivnost

V prostem času so anketiranci kar precej pasivni. Poslušanje glasbe je najbolj priljubljeno (48,6% redno, 28,4% pogosto), na drugem mestu je druženje s prijatelji (42,6% in 32,2%), na tretjem gledanje TV (31 in 35%), sledijo rekreacija, igraje z domačo živaljo, gledanje filmov, spremjanje športnih dogodkov, počivanje in spanje. V spodnji polovici zanimanj so branje, risanje, slikanje, fotografiranje, ples, družabne igre, spremjanje glasbenih in kulturnih dogodkov. Lahko pa tudi rečemo, povzema avtor raziskave, da jim zunajšolske dejavnosti jemljejo toliko časa, da prostega skoraj ni.

Slovenščina v telovadnici le ni pepelka

Ker je slovenski šport v Italiji večkrat pod udarom zaradi domnevnega za-

okoliških občinah je slika spet drugačna:

tu so slovenska športna društva (ZSŠDI) spet v večini (60%). V goriški občini so italijanska društva spet nekoliko v prednosti (43%) pred tistimi, ki so včlanjeni v ZSŠDI (40%), še bolj pa v goriških občinskih občinah (51% proti 38%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).

Med tistimi, ki doma uporabljajo slovenski jezik, je veliko večja možnost, da izberejo športno udejstvovanje pri društvu, ki je včlanjeno v ZSŠDI (73%).</



ZŠSDI - Razprava ob predstavitvi raziskave

Spremenjene razmere zahtevajo tudi drugačno jezikovno in siceršnjo politiko

Ste z rezultati ankete razočarani, je zbrane v Gregorčičevi dvorani vprašal predsednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, potem ko je tajnik Martin Maver podal poročilo o raziskavi Šola, družina in zunajšolske dejavnosti, ki je razgalila precej različno sliko o narodnosti in jezikovni sliki v manjšini, na šolah in v športnih društih od tiste, ki smo jo morda pričakovali. Izsledki raziskave, ki jo je športno krovno združenje pripravilo v sodelovanju s SLORI, kar ji daje znanstveno osnovo, ki jo prejšnje raziskave ZŠSDI niso imele, so pravzaprav namenjeni vsem, ki se tako ali drugače prepoznavajo v manjšinski organiziranoosti, zato se je v razpravi, ki je sledila poročilu (o katerem smo poročali v včerajšnji številki našega dnevnika, njen del pa lahko preberete tudi na sosednjem strani) bolj kot o športu razpravljalo o kompleksnosti narodnosti.

VZS MITJA ČUK Nova pravila v prvenstvu »Bombak«

Gojenci VZS Sklada Mitja Čuk se vneto pripravljajo na 4. košarkarsko prvenstvo »Bombak«, ki se bo začelo 6. oktobra. V prvem krogu bodo naši košarkarji igrali v Trstu proti Zunamiju. V letosnjem prvenstvu bo kar nekaj novosti.

Žal se je tržaška ekipa Anffastar zaradi pomanjkanja strokovnega kadra odpovedala sodelovanju. Po drugi strani pa se bodo prvenstva udeležile kar tri nove ekipe. To so: Le Primizie iz Červinjana, Colibrilli iz San Giorgia di Nogara in Olbleks iz Rivarotta (Latisana). Poleg VZS M. Čuk so svojo udeležbo potrdile Zunami in Cest s Tržaškega ter G. Schultz iz Medeje in Il Mosaico iz Codroipa.

Druga novost je ta, da bo vsaka ekipa lahko nastopala s »pomačnim«, to je z igralcem, ki je lahko trener, spremjevalec ali kak drugi košarkar. Seveda bo ta imel omejeno vlogo: ne bo smel metati na koš. Tudi trajanje tekem se bo podaljšalo. Namesto dosedanjih dveh časov po sedem minut, bo srečanje trajalo dvakrat po deset minut. In še novost: na koncu prvenstva bodo poleg najboljšega strelca in igralca nagradili še košarkarja za "fair-play".

Prvenstvo se bo končalo 15. aprila 2016 s finalnimi tekmmami in nagrajevanjem. Po dveh letih, ko je sklepna prireditev potekala v telovadnici pri Briščikih v organizaciji VZS M. Čuk, bo slovesnost v Romansu.

V okviru priprav na to prvenstvo so naši košarkarji igrali priateljsko tekmo proti Cestu. Klub požrtvovalni igri so izgubili s 14:22. Vsi igralci so dali vse od sebe, natuspešnji pa je bil Fragiocomo, ki je od skupnih 14 točk dal kar 12. Poznamo se je odnosnost kapetana Patrika Rebule, ki še ni saniral poškodbe.

VZS je nastopil v naslednji postavi: Brandolin, Sfreddo 2 točki, Spazzali, Maurel, Schergna, Corbelli, Fragiocomo 12, Milič, Canato.

Naj omenimo še, da bodo naši košarkarji 15. oktobra nastopili na mednarodnem turnirju, ki ga prireja domači klub Ovi Jarše. (lako)

slike na šolah, kjer »sobivajo« tri skupine učencev oz. dijakov: tisti iz povsem slovenskih zakonov in iz mešanih, katerim se v rastочem številu pridružujejo tisti iz povsem neslovenskih zakonov (povečini italijanskih, a ne le teh).

Ravnatelj Slovenskega raziskovalnega inštituta Slori **Devan Jagodic** je potožil, da na te procese opozarja Slovri že desetletja, a kot vpijoči v puščavi. Razen nekaj častnih izjem, ki spoznaja naših raziskav redno spremljajo in obdelano gradivo uporabljajo pri svojih vsakdanjih odločitvah, so drugi odgovorni dejavniki do naših izsledkov dokaj mlačni in indiferentni, je dejal Jagodic. Glede raziskave pa je dejal, da mu podatek, da se športniki med sabo na treningih v dobršni meri pogovarjajo v italijanščini, zveni kot alarmni zvonec. »Prepričano sodim med tiste, ki dojemajo vključevanje sodržavljanov italijanske narodnosti v slovenske šolske, kulturne in športne organizacije kot pozitiven učinek naglo spremenjenega družbeno-političnega ozračja. Ne sodim pa med tiste, ki bi dovoljevali, da se ti procesi razvijejo spontano, nenadzorovano, brez vsakršnega načrtovanja in preverjanja, pa tudi ne med tiste, ki presojajo, da mora biti skrb za ohranjanje znanje, rabe in medgeneracijskega prenosa slovenskega jezika poverjena iz-

ključno slovenski šoli. V strokovni literaturi je namreč utemeljeno, da ohranjanje manjšinskih jezikov ni samodejni pojav. Predvsem v urbanih okoljih manjšine ohanjajo jezik le s primerno jezikovno politiko oz. s strategijo jezikovnega načrtovanja, ki mora nastati v tesnem sodelovanju med vsemi relativnimi dejavniki, od javnih uprav, do šole, vse do ustanov civilne družbe. Brez neke celovite in strokovno utemeljene jezikovne politike se v okolju, kjer je jezik bolj izpostavljen asimilacijskim pritiskom, sprožijo različni procesi, ki vedno do postopnega opuščanja rabe tega jezika, dolgoročno pa do njegove pozabe,« je dejal Jagodic.

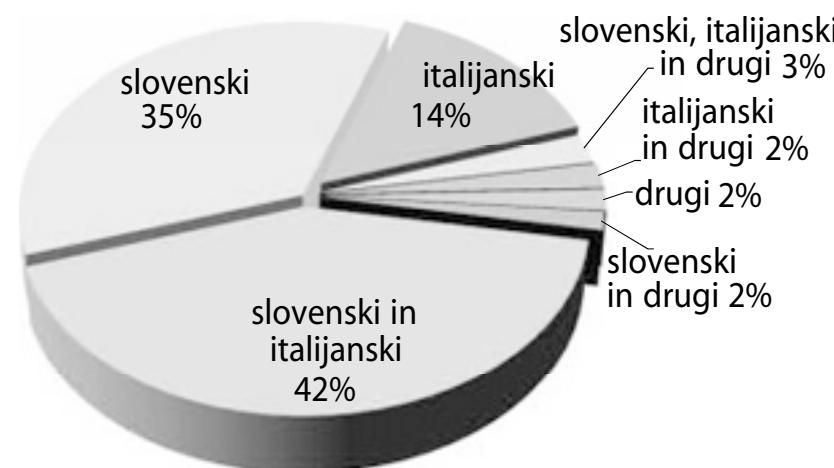
Raziskovalka **Norina Bogatec**, ki je tesno sodelovala z avtorjem raziskave Martinom Mavrem (pomagali so še Ksenija Slavec, Igor Tomasetti in Vera Balzano), je opozorila, da je treba odgovore anektiranec o rabi slovenščine oz. mešane govorice jemati kot njihovo percepcijo, ne pa neko absolutno resnico. Po drugi strani je poudarila tudi, da bi se pokazalo, da je neslovensko go-

vorečih precej več, če bi v anketo vključili tudi otroke iz vrtcev in prvih dveh razredov osnovne šole. To je usmeritev, ki traja že celih 20 let, mnogi so na naših šolah opravili vse stopnje učenja. Vse organizacije Slovencev v Italiji polagajo v skrb za jezik in narodnostno identiteto veliko skrbi, zavedati pa se je treba, da dojemajo starši italijanskega jezika to vprašanje popolnoma drugače kot mi in so premalo seznanjeni s tem, kaj njihovo vključevanje v naše okolje pomeni za nas. Vodja deželnega urada za slovenske šole **Igor Giacomini** je k temu dodal, da bi bilo tem staršem potrebno bolje razložiti, da se ne približajo samo naši šolski stvarnosti, temveč tudi naši skupnosti, kot taki. Ker tegata ne počenjamamo, jemljejo slovenska društva le kot storitev. Šolnica **Ksenija Dobrila** meni, da je opredelitev za slovensko šolo tudi opredelitev za slovensko kulturo. Zunajšolske dejavnosti in tudi vse kar spada zraven so pomembne, ker krepijo slovenščino tudi v neformalnem okolju.

Deželni svetnik **Stefano Ukmar** upa, da bo raziskava odprla oči manjšinski organiziranoosti, ki je poklicana, da odloča, a v resnicni ne odloča. Letos je manjšina prejela za svoje delovanje še več sredstev, tako bo tudi prihodnje leto. Če ga veseli, da je bilo letos dodelenih dodatnih 600.000 evrov za preživetje našega dnevnika, pa smo po njegovem mnenju s preostalimi 900.000 evrov razmetalni.

Vlada Merljaka iz urada za Slovence iz zamejstva in po svetu skrbi podatek, da je Slovenc iz slovenskih zakonov eden manj in se je vprašal, kako narediti, da bi spodbudili rast njihovega števila. Po njegovem mnenju bi morala biti manjšina tudi bolj samozvestna in si prizadevati, da bi asimilirala tiste, ki se odločijo za vstop v slovensko šolo. Tako delajo na italijanskih šolah v Kopru, je dodal. (ak)

Pogovorni jezik v družinskom okolju



SKIROLL - Mladinka ŠD Mladina Dana Tenze

Krstni nastop z reprezentanco ji je vliil še več samozavesti

Dana Tenze (letnik 1999) se je s svojega prvega nastopa v svetovnem skiroll pokalu v dolini Fiemme vrnila polna navdušenja in dodatnih športnih motivacij. Deveto mesto v sprintu med mladinkami je dobra popotnica za prihodnje nastope 16-letne dijakinja 3. razreda trgovske smeri zavoda Zois, ki popoldanski prosti čas posveča rokhanju, rada pa igra tudi klavir.

Je bilo kaj treme pred prvim nastopom v dresu italijanske reprezentance?

Bila sem vznemirjena, sprinterski nastop pa se mi je posrečil, saj sem v kvalifikacijah dosegla absolutni deveti čas v ženski konkurenčni. V finale se nisem uvrstila le za 15 stotink. Takega izida nisem pričakovala, zato sem bila še veliko bolj zadovoljna.

Tekmovala si tudi proti ruskim rokarkam, ki veljajo za kakovostne nasprotnice ...

Tako opaziš, da dobro trenirajo. Fizično so boljše od ostalih tekmovalk, so pa tudi bolj čokate.



Koliko časa namenjaš treningu?

Treniram petkrat na teden po uro in pol ali dve.

To se pravi, da ti je merjenje moči s tekmovalkami mednarodnega nivoja vilo dodatne motivacije?

Tako je. Želja po izboljšanju je še večja, čeprav sem se v zadnjem obdobju izboljšala v vseh rokarskih disciplinah.

Kateri ti najbolj leži?

Gotovo sprinterske in ravninske preizkušnje. Tekme v reber mi manj ležijo, se pa potrudim. Tudi 15. mesto na pet kilometrski tekmi v reber proti vrhu gore Bondone na pokalnem nastopu štejem kot dober rezultat.

Kateri pa je tvoj najboljši rezultat do slej?

Prav gotovo je vpoklic v reprezentanco največje priznanje do slej. V mlađinskih kategorijah pa gotovo prvo mesto v štafetnem tekmovanju na državnem prvenstvu.

Kaj si po prvem nastopu v dresu reprezentance obetaš v zaključku sezone?

Čaka me nastop na državnem prvenstvu v Turinu 17. in 18. oktobra. Upam v dobro uvrstitev. Osvojitev najvišje stopničke na zmagovalnem odru pa bo trda naloga. (mar)



S četrtkove predstavitev

FOTODAMJ@N

ŠAH

Zamejci med deželnimi ekipnimi prvaki

Mladi zamejski šahisti še naprej beležijo uspešne nastope. V nedeljo so v Trstu odigrali mlađinsko deželno ekipno prvenstvo, ki se ga je udeležilo pet ekip. Na prvo mesto se je brez poraza uvrstila četverica prve SST, v kateri so igrali tudi Elia Riccobon (4/4 na prvi šahovnici), Matej Gruden (4/4 na drugi šahovnici) in Boštjan Petaros (2/4 na četrti šahovnici). Druga je bila prva ekipa iz Palmanove, tretja pa druga ekipa SST, v kateri sta odločilno pripomogla k uspehu Martina Gruden (1,5/3 na tretji šahovnici) in Sebastjan Pieri (3/3 na četrti šahovnici). Prva ekipa bo nastopila konec prihodnjega meseca tudi na državnem prvenstvu v Rivarolu Canavesiju.

V Poreču pa se je začelo evropsko mlađinsko prvenstvo za posameznike. V kategoriji Under 14 nastopata tudi Saša Kobal in Lejla Juretič. Po dveh kolih je Kobal zbral poltočke (remi proti Madžaru Bohusu in poraz proti Bolgaru Rajkovu), Juretičeva pa eno točko (poraz proti ruski FIDE mojstrici Obolencevi in zmaga proti Izraelki Perry). Prvenstvo se bo zaključilo v torek, 30. septembra.

Marko Oblak

Emili v Mugellu z navijači

Mitja Emili bo danes na toskanskem dirkališču v Mugellu začel lov na naslov prvaka v prvenstvu Michelin Powercup 600. Tokrat bo lahko računal predvsem na doprinos domačih navijačev, ki v Toskano odhajajo s športnim avtobusom. Nekateri so se odločili za nastanitev v hotelu, drugi pa bodo kar šotorili ob proggi. V primeru zmage proseškega pilota se torej obeta veliko slavlje. Emili premočno vodi v prvenstvu, najbližji zasedovalec Stefano Maniero zaostaja za 35 točk.

Emili bo na sedlu svoje Honde osrečil navijače kar z dvema dirkama. Skupne kvalifikacije bodo jutri ob 9. uri, prva dirka razreda 600 pa prav tako jutri ob 14. uri. Emili je navijači bodo za nedeljsko dirko morali čakati na 17. uro.

Obvestila

AŠD ZARJA prireja telovadbo za odrasle v športnem centru v Bazovici ob torkih in četrtkih od 20. do 21. ure. Pričetek tečaja pod vodstvom prof. Silve Meulja bo v četrtek, 1. oktobra. Info na tel. 339-2447832.

ZŠSDI vabi na sejo nogometne komisije, ki bo v torek, 29. septembra ob 20.30 na sedežu ZŠSDI v Trstu.

ZŠSDI vabi na sejo odbokarske komisije, ki bo v sredo, 30. septembra ob 20.00 na sedežu ZŠSDI v Trstu.

ZŠSDI vabi na sejo smučarske komisije, ki bo v četrtek, 1. oktobra ob 20.30 na sedežu ZŠSDI v Trstu.

ŠD KONTOVEL, otroška telovadba obvešča, da bomo tudi letos organizirali otroško telovadbo namenjeno malčkom letnikov 2012, 13 in 14. Prvo srečanje bo v soboto, 3. oktobra, ob 10.00 v telovadnici na Kontovelu. Info in prijave: 3288299227 (Tania).

SHINKAI KARATE CLUB obvešča, da se bodo redni treningi začeli v torek, 29. septembra, od 17.00 dalje v zgorniški telovadnici. Info: 338 7281332 ali 347 3955129.

PLAVALNI KLUB BOR obvešča, da so se začela vpisovanja v tečaje prilagajanja na vodo in tečaje plavanja za otroke od 4. do 16. leta. Začetek tečajev 1. oktobra 2015. Informacije na tel. 3341384216 (ob delavnikih od 14.00 do 18.00) oziroma po e-pošti plavanje.bor@gmail.com.

SK DEVIN prireja jesenske tečaje smučanjana plastični proggi v Nabrežini ob sobotah popoldne. Prva izmena: 3., 10., 17. in 24. oktobra 2015. Informacije in vpisovanja: info@skdevin.it ali na 335 8180449 (Erika), 329 8012528 (Marjanca) 335 8416657 (Dario).

AŠD BREG vabi na otroško telovadbo vsako soboto od 9.30 do 10.30 za otroke od 3. do 8. leta starosti v dolinski telovadnici Silvana Klabjana. Prvi trening bo v soboto, 3. oktobra. Tečaj vodi Ambrož Peterlin.

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 18.58
Dolžina dneva 12.03

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 17.22 in zatone ob 4.35

NA DANŠNJI DAN 2002 – Obilno in dolgo-trajno sneženje v visokogorju je končno ponehalo, na Kredarici (2514 m) je bilo zjutraj 65 cm snega.

Nad severnim Sredozemljem je nastalo plitvo ciklonско območje. Nad naše kraje doteka s severovzhodnimi vetrovi vlažen in hladen zrak.

Povsod bo pretežno oblačno. Na zahodu bo več jasnine. Na vzhodu in ob morju bi ponekod lahko deževalo. Ob morju bo zjutraj pihala zmerna burja. Najvišje temperature se bodo dvigovale. Razvoj vremenskih slika pa ni še povsem jasen.

Danes bo v zahodni Sloveniji delno jasno. Drugod bo občasno rahlo deževalo. Na Primorskem bo pihala šibka burja. Najvišje jutranje temperature bodo od 9 do 14, v alpskih dolinah okoli 5, najvišje dnevne od 14 do 18, na Primorskem do okoli 23 stopinj C.

Jutri bo v zahodni Sloveniji delno jasno, drugod pretežno oblačno, dež bo čez dan ponehaj. Burja na Primorskem se bo zvečer nekoliko okreplila.



PLIMOVANJE
Danes: ob 2.14 najvišje -46 cm, ob 8.29 najvišje 38 cm, ob 14.39 najvišje -26 cm, ob 20.12 najvišje 39 cm.
Jutri: ob 2.50 najvišje -51 cm, ob 8.59 najvišje 46 cm, ob 15.18 najvišje -36 cm, ob 20.54 najvišje 44 cm.

MORJE
Morje je razgiban, temperatura morja 20,1 stopinje C.

TEMPERATURE °C
500 m 14 2000 m 7
1000 m 11 2500 m 3
1500 m 9 2864 m 0
UV indeks ob jasnem vremenu sredi dneva po nižinah seže do 5, v gorah je vrednost okoli 5,5.

**Levi rjovijo, sloni tropijo, žirafe pa mrmrajo**

DUNAJ - Medtem ko levi rjovijo, sove skovkajo in sloni tropijo, žirafe mrmrajo, pa še to le ponoči, kažejo najnovejše raziskave. Skoraj 1000 ur posnetkov iz treh evropskih živalskih vrtov razkrivajo nočno mrmranje žiraf, ki ga pa tudi oskrbovalci živalskih vrtov ne poznavajo. Za razliko od drugih živalskih vrst, žirafe ne veljajo za močne predstavnike v komunikaciji, saj ne proizvedejo nobenega globljega glasu, kot le občasnega prhanja in godrjanja, najverjetnejne zaradi svojega dolgega vratu. A znanstveniki dunajske univerze pod vodstvom Angele Stöger so v treh evropskih živalskih vrtovih posneli 947 ur oglašanja žiraf in odkrili primere različnega mrmranja z »bogato harmonično strukturo«. Posnetki razkrivajo, da se je večina mrmranja zgodila ponoči.

Na Kredarici v 24 urah zapadlo skupno 28 centimetrov snega

KREDARICA / TOLMIN - Zadnje poslabšanje vremena je v slovensko visokogorje prineslo prvi jesenski sneg. Po podatkih Agencije RS za okolje (Arso) je snežilo nad nadmorsko višino okoli 1400 metrov. Na Kredarici, kjer meteorološka postaja stoji na višini 2514 metrov, je v zadnjih 24 urah zapadlo skupno 28 centimetrov snega. V prihodnjih dneh večjega sneženja tam ne bo. V prihodnjih dneh bodo padavine v visokogorju verjetno v obliki dežja, je za STA dejal dežurni meteorolog na Arsu Andrej Pečenko. Možnosti za nove snežne padavine v visokogorju se za zdaj kažejo v sredini prihodnjega tedna, a je do takrat že daleč, pravi meteorolog.

>>TriesteNext

BIOlogos The Future of Life

4. izdaja

25>27 september 2015

Celotni program na www.triestenext.it

ORGANIZATORI:

SOORGANIZATORI:

S PODPORO:

S PRISPEVOM:

MEĐUŠKI PARTNERI:

PARTNERI:

CONTENT PARTNERI: